

FHS
A I 98

Pleni Protokoll

1.
År 1903 den 27 februari sam-
manträdde K. S. Hushållningsföre-
skapet till ordinarie plenum i Säll-
skapet's sessionsal, och voro när-
vid närvarande Sällskapet's ord-
förande, guvernören, generalma-
jor W. Th. von Kraemer, viceordför-
anden, kofrättsassessorn A. Jusse-
lius, ledamöterna i Bestyrrelsen,
godsägarna A. Albin, R. Hedem-
berg och kommunalrådet J. W.
Marjalin, ledamöterna i Delega-
tionen, bankdirektören Leon Ge-
strin, fabrikeren C. G. Jönsson,
trädgårdsmästaren C. R. Gaußlin,
redaktören J. S. Hagfors, kom-
munalrådet Gustaf Hoffstedt,
assessor J. Edv. Stenwik, domkapi-
telnotarien J. A. Malmgren och
stadsläkaren doktor B. G. Hahl,
ledamöterna i Sällskapet, literaturer-
ne Söderholm och C. Kytönen,
godsägaren M. A. Niemmen, kamrera-
ren friherre U. von Troil afonsson
underskrifven sekreteraren.

§ 1.

Fördraget Finansexpeditionens i Kejsarliga
Senaten skrifvelse N:o 1966 af den 16. december 1902, af hvilken
framgick att K. Senaten ej funnit för godt bifått till Be-
styrrelsens anhållan om ett lån af 500,000 mark i och för
inköp af uträdeskapre, men likväl i betraktande af hvad
Bestyrrelsen förburit i sin anhållan beslutit anmoda lä-
nets guvernör att taga under öfvervägande på hvad sätt

sådant samarbete kunde åstadkommas mellan Hushållningsrättskapet och guvernören, att bästa möjliga resultat kunde erås af det inköp af finsk utsädeshafre, som guvernören ägde att för kronans räkning värkställa.

Sedan det upplyste att Bestyrrelsen på grund häraf ingått med hemställan om rätt att importera utländsk utsädeshafre och att till likviderande af den samman i första hand utrekvirera från lanterantist af de medel som stälts till guvernörens förfogande för inköp af finsk hafre, samt att svar häri ännu icke ingått, föranledde den upplästa skrifvelsen icke till någon åtgärd från Sällskapets sida.

§ 2.

Följande från Landtbruksstyrelsen sedan senaste plenum ankomna skrifvelsen föredrojos nämligen:

a) N^o 2225 af den 12 december 1902, hvori meddelas att, sedan de tillfälliga besparingar, ur hvilka jordbruksexpeditionen utgifvit bidrag till inköp af afvelstjurar blifvit helt och hållet disponerade, det numera ärlige resp. Hushållnings- och Landtbruksrättskap att med dem tilldelade medel bestrida dessa understöds,

b) en afskrift af nädligt förordnande därom att Hushållningsrättskapet för fem års tid räknadt från 1 januari 1903 tilldelats ett årligt understöd af 10,000 mark till underhåll af dess kemiska och frökontrollstation;

c) cirkulär N^o 2287 af den 13 december 1902, uti hvilket Bestyrrelsen uppmanas att inom utgången af mars månad 1903 inkomma med utlåtande angående ett af Tammelel Hipposförening framställt förslag om inrättande af ett stuteri;

d) cirkulär 2379 af den 29 december 1902,

med förfrågan huruvida daglig uträdeshafre utöfva det ägna behöfvat förefunnas uti kommunerna inom Hushållningsrättskapets verksamhetsområde, och i så fall huru mycket i hvarje kommun;

e) cirkulär N^o 119 af den 17 januari 1903, uti hvilket Bestyrrelsen uppmanas att före den 1^{sta} nästkommande mars till Landtbruksstyrelsen inkomma med förslag angående inrättande inom Sällskapets verksamhetsområde af kreaturskötare- och mejeriskolor;

f) cirkulär N^o 280 af den 3 innevarande februari med anmodan att delgifva Landtbruksstyrelsen namnen och adresserna i de personer, hvilka äro af Bestyrrelsen utredda till ledamöter och suppleanter i direktionserna för inom Sällskapets verksamhetsområde befintliga jordbrukskolor;

g) cirkulär N^o 271 af den nyssnämnda datum, hvori Bestyrrelsen uppmanas att förordna kreaturskötarekonsulenten att infinna sig till det möte i Hångö, som utsattes till den 27 februari för att öfverenskomma om i hvilken riktning råd i mejeri-handtering borde meddelas;

h) cirkulär N^o 349 af den 10 februari. Uti detta uppmanas Bestyrrelsen att före den 14 instundande mars inkomma med uppgift om Sällskapet ämnade föranställa s. k. bytteställningar samt i sådant fall öfver inlämna förslag till indelning af Sällskapets område i kreatur och till det antal utställningar, som anses böra höra till en serie.

För plenum lämnades därefter upplysning om att de under momm. a) och b) upptagna skrifvelserna icke föranledt till någon direkt åtgärd från Bestyrrelsens sida;

att utlåtande i den i mom. 1. beörda frågan be-
gärts af läneveterinären L. Fabritius, innan frågan
upptages till behandling af Bestyrelsen;

att svar angående föresittligheten af finsk
uträdeskapre inom Sällskapets område aflätts;

att Bestyrelsen med anledning af cirkulä-
ret N: 119 beslutit förestå att en ettäring kreatursköt-
arskola för kvinnliga elever skulle förläggas på
Åland, en ettäring dylik för manliga elever inom
Wehmo härad, en ettäring för kvinnliga elever inom
Masku härad (förelägsvis på Åvik, där en sådan
redan existerar) en för kvinnliga elever i Kimito
med svenskt undervisningspråk; en för kvinnliga
elever inom nordöstra delen af Kalikko härad;
en tvåäring kreaturskötarskola för manliga elever
inom Masku härad (helst i Åvik, i hvilket fall den
därstädes föreslagna kvinnliga ettäringa skolan
förläggas till annan plats inom samma härad);
samt en tvåäring kreaturskötarskola för kvinnliga
elever inom Pikkis härad;

en ettäring mejeriskola för kvinnliga elever
på Åland (helst i Haga kungsgård, där en så-
dan för närvarande förefinns) samt en ettäring
o³ afvaneler för kvinnliga elever inom den del af
Loimijoki härad som ligger i Egentliga Finland,
äfvensom

en kombinerad kreaturskötare- och
mejeriskola med tvåäring kurs i Ofonby i Bjärnä
där en dylik skola redan är förlagd;

att de i cirkuläret N: 280. begärda upp-
gifterna allaredan inlämnats;

att kreaturskötarekonsulenten blifvit
förordnad till det denna dag föresiggående mötet
i Hangö samt

F. F. Huskännings-sällskapet

Användning af särsk. anslag

år 1902

Anslaget af den 1 Maj 1861

Inkomster

Behållning från 1901

349 10

Örtes statsanslag

5.000

Pris till år 1903

392 25

Fm

5.741 85

Utgifter

Pris till tryckning af Skpt: handlingar

500

Föredrag

650

Upphöft o. understötte tidkriften

1256 40

Hangö mejeri utställning, boiet

86 82

Måtesombostuadet

350

Stipendier

500

Ombost. till för rotfrukts utställningen

2012 33

Skpt: afjiff till Mosskulturföreningen

50

Hangö Skpt: postpost

336 30

Fm

5.741 85

Förbrukningsanslaget

Inkomster

Behållning från 1901	2.420 7-
Statsanslaget för året	17.000
Brist till 1903	855 1-
Smj	<u>16.275 8-</u>

Utgifter

Bidrag till Waktmästarens aflöning	100
Aflöning för 3 rotfruktsodling- instruktörerna 1 maskininstruktör och 1 skogvakt	5.900
Reseräkningar	2.467 9-
Anslag till gillan	4.000
Stipendier	800
Föredrag [G. Grottnes]	100
Bidrag till biörinköp	5114 4-
Anslag åt Anna Trädgårdsvännen	800
Omkostnadsbidrag till Ensk. fonden	1.000
Annorser	416 5-
Diverse	147
Smj	<u>16.275 8-</u>

Trädgårdsmästareanslaget

Inkomster

Bristen från 1901 ursän	2.429 33
Årets statsanslag	2.400
Brist till 1903	2.681 48
Smj	<u>7.510 81</u>

Utgifter

Bristen från 1901 ursän	2.429 33
Trädgårdsmästarens aflöning	3.600
Aflöning för en extra under sommaren	400
Fräs resor	1028 48
Diverse	53
Smj	<u>7.510 81</u>

Kreaturskötselanslaget

Inkomster

Behållning från 1901	7.991 38
Årets statsanslag	12.000
Behållningen i Träsnijorskeanslaget	2.324 45
Smj	<u>22.315 83</u>

Utgifter

Konsulentens aflöning	2.500
Fräs resor	798 33
Utbetalda premier	2.006 70
Premieringskommitténs resor	795 47
Skjutvapen, medaljörkan	788 75
Kontrollföreningar	830
Anslag till gillan	2.000
hjälpföreningar	286 66
Annorser	179 30
Diverse	100 52
Smj	<u>10.283 73</u>

Behållning till 1903

Smj	<u>12.035 10</u>
Smj	<u>22.318 83</u>

Skogshushållningsanslaget

Inkomst

Behållning från 1901

701 27

Stets statsanslag

3500

Fm

4201 27

Utgifter

Skogsinstruktörens afloning

2750

Öre resor

113 08

Skogsvaktens resor

514 17

Annans m. m.

59 30

Fm

3736 53

Behållning till 1903

464 72

Fm

4201 27

Lutbrunnar

att förslaget angående byttutställningar var under utarbetande.

Något uttalande från pleni vida för-
anleddes icke af de föredragna skrivelser-
na och redogörelserna för Bestyrrelsens åtgär-
der med anledning af dessa.

§ 3.

Berättelsen afgifven af Sällskapets
kamrerare angående användandet under år
1902 af särskilda anslag föredrogs för ple-
num samt godkändes utan anmärkning.

Berättelsen intogs här under sig-
num Användning af särskilda anslag år 1902.

§ 4.

För plenum meddelades att pluralite-
ten vid gemensamma kommunalstämmor,
som på föranstaltan af Bestyrrelsen afhöllits
med vederbörligen utsedda ombud för de s. k.
Ahlmanska socknarna, godkändt det af den
komite, som tillsattes för att bereda den s. k.
Rosbergiska motionen, afgifva uttalandet,
hvilket tidigare delgifvits Sällskapet, hvar-
jämte de uttalat särskilda önskningsmål,
och gjorde Bestyrrelsen till plenum framställ-
ning därom att de s. k. slöjdbidragen till de
Ahlmanska socknarna från detta års in-
gång skulle indragas samt medlen använ-
das till organiserandet af den föreslag-
na läroinrättningen, samt att Bestyrrelsen
 måtte bemyndigas att värketälla de för
skolans grundande erforderliga åtgärder-
na, i den händelse komiteens förslag vun-
ne Sällskapets definitiva godkännande.

Plenum beslöt godkänna förslaget

i sin helhet afvensom uti stöjdanslagen skulle omedelbart indragas samt dessa medel användas till skolans organisation, hvarjämte de frändeliga skulle användas till dess underhåll. Att Bestyrelsen öfverlämnades att vidtaga alla nödvändiga åtgärder.

§ 5.

Till plenum gjordes följande meddelanden:

- a.) Hushållningsrällskapet har ingått såsom ständigt medlem i finska mosskulturföreningen samt utlagt den här för bestämda afgiften af 50. mark.
- b.) Bestyrelsen har hos Landtbrukstyrelsen gjort framställning därom att sagde Styrelse måtte vidtaga åtgärd här på att Satakunta Landtbrukrällskap ålades att till Hushållningsrällskapet återbära det anslag om 1,000. mark som sagde Sällskap i början af år 1902 uppburit af Hushållningsrällskapet tillkommande anslag för aflönande af ombesörjande lämedjör.
- c.) Hos Landtbrukstyrelsen har Bestyrelsen förordat en af f. d. fältväbeln S. W. Karlin till Hans Majestät ingifven underdänig ansökan om ett 400. marks stipendium för en resa till Danmark och Sverige för att därstädes fullkomma sina insigter i fjäderfä och biskötsel.
- d.) Bestyrelsen har öfverlämnat åt arkitekten Nyström att uppgöra definitiva ritningar till ombyggnaden af Sällskapets hus, samt vidtalat honom att öfvervaka

arbetet. Medel till bekostande af byggnadsarbetet har Bestyrelsen anskaffat genom att uppsäga länet N: 133 om 65,000. mark.

- e.) Förslag till stadgar för Gårdföreningen "Toivo" i Wirmo har af Bestyrelsen granskats samt med smärre förändringar godkänts.
- f.) Med anledning af att länsagronomerna af Landtbrukstyrelsen ålagt att så vitt möjligt ställa sina föredragresor i samband med de gillensmöten, som afhållas under vinterhalvåret, har Bestyrelsen i en cirkulär uppmanat gillena att direkt underrätta länsagronomerna om tiden då de ärua hålla sina möten.
- g.) Bestyrelsen har förordat och till Landtbrukstyrelsen öfversänt en af agronomen Anatolius Lindstedt ingifven underdänig anhållan om ett 1,000. marks lån till uppbyggande af ett hönseri i hans egande Muddais gård i Bjärnä.
- h.) Till fiskeriföreningen har Bestyrelsen beslutit årligen under 5. års tid utanordna 20. mark för att Sällskapet å sin sida skulle bidra till möjliggörandet att fästa förre fiskerinspektören dr. O. Nordqvist vid sagde förening.
- i.) Sekretären har förordnats att den 20. januari 1903 öfvervara ett möte i Helsingfors af samtliga Landtbruks och Hushållningsrällsapps sekreterare, där särskildt frågan om anslagets förnyande för femårsperioden 1904-1909. skulle dröftas.
- j.) Åtta landtmannagille har beviljats ett

- anslag om 200 mf till aflönande af en ambulatörisk läkare inom gilletts område;
- k.) Bestyrrelsen har ingått med undudä mig hemställan om att få öfvertaga 4000 hl. af kronans i Åbo kronomagasin förvarade grobar finsk haps, samt att Sällskapet måtte bemyndigas att utgifva detta belopp i partier om minst 50 hl, äfvensom 3000 hl. grobart korn, hvilket äfven skulle särasom län utgifvas.
- l.) Förslag till stadgar för St. Mikaeli landtmannaförbundet centralförening har af Bestyrrelsen genomgått och godkänt;
- m.) Karkis kontrollförening har beviljats bidrag till beträdande af dess kostnader att utgå med högst 1 mf per ko och i ingen händelse med mer än hälften af föreningens samtliga för ändamålet hafda kostnader;
- n.) Sällskapet har tilldelats ett årligt anslag af 10000 mark för underhållet af dess kemiska och frökontroll station;
- o.) För underhållet af stamtjurarna i Suomusjärvi och Pöytä har Bestyrrelsen beviljat 60 mark per tjur att utgå under år 1903;
- p.) Den af Sällskapet anordnade rotfruktsutställningen hade förliggat den 24-26 oktober samt kostat 2016 mark;
- q.) Sällskapets handarbetskola har under sista terminen varit besökt af 71 elever, af hvilka 37 frekventerat väfskolan, 28 klädsömnads och 31 slätsömnadsafdelningen, betyg hafva utgifvits åt tre ele-

- ver i afdelningen för väfläroarinnor, åt två elever i allmänna väfnadsafdelningen samt åt tre elever i sömnadsafdelningen;
- r.) Rotfruktsodlingsinstruktören Werner Isaksson har af Bestyrrelsen blifvit uppsagd samt tjänsten anslagen ledig, hvorefter till ordinarie rotfruktsodlingsinstruktör bland 19 sökande utsetts instruktören Kalle Huttunen, hvarejämte instruktören Albert Jansson antagits till extra;
- s.) Instruktion för assistentbefattningen vid Kemiska och frökontrollstationen har af föreståndaren för sagde inrättning uppgjorts och af Bestyrrelsen stadfästas; befattningen har blifvit ledig anslagen att ansökas, och berättas tjänsten på ett profår med 2400 marks lön;
- t.) Skogsinstruktören G. Lång har hos Bestyrrelsen uppsagt sin innehafvande befattning, hvareför Bestyrrelsen sedan tjänsten anslagits ledig bland 8 sökande till tjänsten antagit forestkonduktören C. A. Proberg;
- u.) Hos Landtbrukstyrelsen hade Bestyrrelsen förordat en af Paimion Edistysseura ingifven undudäing ansökan om ett årligt anslag af 500 mf till bekostande af föreläsningar i jordbruk vid Pimar folkskolor;
- v.) Att föreningen "Kinnito Stammi" har Bestyrrelsen beviljat ett bidrag om 296 mark 66 pen ni för inköp af afvelstjurarna "Tommi" och "Bruno";
- w.) Till ledamot i kreaturspremieringsnämnden för 3 års perioden 1903-1905 har utsetts

- godsägaren J. V. Backström;
- 4^o Rikets kreaturpremieringar, omfattande Pikkis och Halikko härader har af Bestyrrelsen stadfästats att försiggå enligt nedanstående marschruta:
- 1^o Måndagen den 15 juni kl. 9 f.m. med Sragssjärds och Werlauffjärd kapeller i Björkkoda egendom.
- 2^o Tisdagen den 16 juni kl. 9 f.m. med Kimito socken och den del af Angelniemi kapell som ligger på Kimito landet i gästgiveriet i Engelsby.
- 3^o Onsdagen den 17 juni kl. 9 f.m. med södra delen af Bjärnä socken och Simby kapell i Ylonkylä gästgiveri.
- 4^o Torsdagen den 18 juni kl. 9 f.m. med norra delen af Bjärnä socken i Paarskylä egendom.
- 5^o Fredagen den 19 juni kl. 10 f.m. med Kisko socken uti Toija by.
- 6^o Lördagen den 20 juni kl. 9 f.m. med Suomusjärvi kapell i kyrkoby.
- 7^o Måndagen den 22 juni kl. 9 f.m. med Muurla kapell i gästgiveriet i Muurla.
- 8^o Fredagen den 26 juni kl. 9 f.m. med Ukkela socken i Honkylä Ruonti.
- 9^o Lördagen den 27 juni kl. 9 f.m. med Halikko socken och Angelniemi kapell i Annime gård.
- 10^o Måndagen den 29 juni kl. 10 f.m. med Kikkala socken i Kominsuo Aliperke.
- 11^o Tisdagen den 30 juni kl. 9 f.m. med St. Bertils socken i Haalis egendom.
- 12^o Onsdagen den 1 juli kl. 9 f.m. med Pa-

mar socken i Vista by.

- 13^o Torsdagen den 2 juli kl. 9 f.m. med Sagu socken och Karuna kapell i Sagu kyrkoby.
- 14^o Fredagen den 3 juli kl. 10 f.m. med Pikkis socken i Salvela egendom.
- 15^o Lördagen den 4 juli kl. 9 f.m. med St. Karins socken i Lill-Hökkilä egendom.
- 16^o Måndagen den 6 juli kl. 9 f.m. med Pargas socken i kyrkoby.
- 2.) Till inspektör för Litala väpkola i stället för godsägaren Rosendahl som aflidit har Bestyrrelsen utsett befälningssman A. W. Waldstedt;
- a) Afvelsföreningen i Junika i Wehmo har beviljats ett bidrag om 106 mark 66 penni till inköp af en afvelstjur "Sultan";
- ä) Att ett andelslag i Wehmo har beviljats 293 mark 26 penni som bidrag till inköp af en tvör;
- Några uttalanden från pleni sida med anledning af de gjorda meddelandena förekommo icke.
- § 6.
- Det af Bestyrrelsen uppgjorda förslaget till budget upplästes och godkändes utan förändringar, samt intogs här.
- § 7.
- Sällskapets mindre silvermedalj för landtmannaidroghet och annan medborgerlig förtjenst tilldelades kyrkoväktaren Sakaari Määttä för 43. årig värksamhet i såväl denna egenskap som i öfriga förtroendeposter.
- § 8.
- För långvarig och trogen tjänst tilldelade

Sällskapet på Bestyrelsens förslag
mindre silfvermedalj:

- äts. Auktionskammarövervakningsmästaren och
 mäklaren Anders Viktor Bärhund för
 25 års tjänst;
 " Arbetaren Gustaf Adolf Hohngrén för
 25 års tjänst;
 " Skopunkten Matti Vuorinen för 15 års
 tjänst;
 " Arbetsfogden August Algotz Hagström
 för 15 års tjänst;
 " Statkarlen Karl Meijunen för 25 års tjänst;
 " Fogden Viktori Järvinen för 18 års tjänst;
 " Bruksfogden Anders Gustaf Andersson
 för 34 års tjänst;

bronsmedalj:

- " Drängen Edvard Widman för 20 års
 tjänst;
 " Drängen Kalle Fredrik Juhonpoika
 för 24 års tjänst;
 " Betjenten Herman Rusanen för 18 års
 tjänst;
 " Staudrängen August Viktor Lundqvist
 för 18 års tjänst;
 " Fiskaren Karl Karlsson för 11 års tjänst;
 " Inspektorn Johan Reinhold Gröberg
 för 10 års tjänst;
 " Staudrängen Felix Wilhelm Laaksonen
 för 10 års tjänst;
 " Arbetdrängen Karl Nikanor Palin för
 11 års tjänst;
 " hederstecken.
 Hushållerskan Albertina Ruotsalainen
 för 10 års tjänst;

Förslag till Statet
 för

K. F. Huskännings-sällskapets Fondes

År 1903

K. F. Hushållningsäll-

Enskilda Fonden

Balans från 1902

Tillgångar	
Sällskapets gård	84.000
längdorn	13.000
Num. i Frökontrollstation	5.400
Kassabehållning	42.382 80
	<u>Smj</u> 144.782 80

Inkomster

Kassabehållning från 1902		42.382 80
Anslaget till Num. i Frökontrollstation	10.000	
Förvaltn. afz fr. Ahlmaniska fonden	4.171 11	
" " " " " " " "	207 32	
" " " " " " " "	846 49	
" " " " " " " "	205 61	
" " " " " " " "	568 51	
" " " " " " " "	1.141 95	
" " " " " " " "	13 10	
" " " " " " " "	60 63	
" " " " " " " "	374 83	
Hyra för väfskolan fr. Swahn. fonden	1.200	
" " " " " " " "	600	
Omkostnadsbidrag fr. Jordbruksanslaget	1.000	
" " " " " " " "	1.000	
Tufflytande ledamots afgifter	4.000	
Lösen för utmärkelsticket	2.500	
Tufflytande räntor	4.000	31.571 55
Lösen för ombyggnad af Skpt. hus		60.000
	<u>Smj</u>	133.954 35

Skapets Fonder 1903

Utgifter

Aflöningar åt Sällskapets tjänste- män och vaktmästare	4.471 20	
Aroden åt Bestyrrelsen och Revi- sionskommisionen	2.000	
Utmärkelsticket	1.500	
Konstl. o. tidsskrifter	1.000	
Gårdens underhåll o. snå	2.000	
Wod och lys	1.500	
Ombyggnaden af Skpt. hus	66.000	
Num. i Frökontrollstationen	10.000	
Räntor	2.000	
Divers	1.500	92.971 20
Öferskott		40.983 15
	<u>Smj</u>	133.954 35

Balans till 1904

Tillgångar	
Sällskapets gård	150.000
" " " " " " " "	13.000
Num. i Frökontrollstationen	4.800
Kassabehållning	40.983 15
	<u>Smj</u> 208.783 15

Skulder

Byggnadslån	60.000
Tillgångarnas öfrigtiga skulder	148.783 15
	<u>Smj</u> 208.783 15

Ahlmanska Fonden

Grundfond	84.000	
Förköfran	194.074 15	
	<u>Smj</u>	<u>278.074 15</u>

Kontra

Uterstämsk län	273.000	
J. F. Mittler, obetald ränta	3.900	
Kassabehållning	1.174 15	
	<u>Smj</u>	<u>278.074 15</u>

Inkomster

Kassabehållning fr. 1902	1.174 15	
J. F. Mittler, obetald ränta	3.900	5.074 15
Räntor i län		15.500
	<u>Smj</u>	<u>20.574 15</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. $1\frac{1}{2}\%$ i ingående balansen	4.171 11	
Reserveras till inrättandet af en landmanus o. husmodersskola	6.000	
Auslag till län för mossodlingar och kärruttrökningar	5.000	15.171 11
Åpenskott		5.403 04
	<u>Smj</u>	<u>20.574 15</u>

Bilmarska Fonden

Grundfond	11.400	
Förköfran	2.421 39	
	<u>Smj</u>	<u>13.821 39</u>

Kontra

Uterstämsk län	12.000	
Kassabehållning	1.821 39	
	<u>Smj</u>	<u>13.821 39</u>

Inkomster

Kassabehållning fr. 1902	1.821 39	
Räntor i län	720	
	<u>Smj</u>	<u>2.541 39</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. $1\frac{1}{2}\%$ i ing. balansen	207 32	
Åpenskott	2.334 07	
	<u>Smj</u>	<u>2.541 39</u>

Swahuska Fonden

Grundfond	10.024	
Förköfran	46.408 67	
	<u>Smj</u>	<u>56.432 67</u>

Kontra

Uterstämsk län	53.000	
Kassabehållning	3.432 67	
	<u>Smj</u>	<u>56.432 67</u>

Inkomster

Kassabehållning fr. 1902	3.432 67	
Räntor i län	3.200	
Terminsaffgifter fr. Slöjdetekolan och behållning i lödva arbeten	2.000	
	<u>Smj</u>	<u>8.632 67</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. aff. 1½% ä. ing. balansen	846	149
Prätkontrollen i S. hus	330	60
Hyra för väfverlokalen	1200	
Bidrag till Slöjdslaget	1800	4.177 09
Åpnekost		4.455 58
	<u>Sm.</u>	<u>8.632 67</u>

Swarna Kasanets Fonden

Grundfond	5.840	
Förkopran	7.867	45
	<u>Sm.</u>	<u>13.707 45</u>

<u>Kontra</u>		
Utestående lån	11.500	
Kassabehållning	2.207	45
	<u>Sm.</u>	<u>13.707 45</u>

<u>Inkomster</u>		
Kassabehållning fr. 1902		2.207 45
Räntor ä. lån		690
	<u>Sm.</u>	<u>2.897 45</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. aff. 1½% ä. ing. balansen	205	61
Lämningskost i S. hus	450	655 61
Åpnekost		2.241 84
	<u>Sm.</u>	<u>2.897 45</u>

<u>Muliniska Fonden</u>		
Grundfond	32.000	
Förkopran	5.234	11
	<u>Sm.</u>	<u>37.234 11</u>

<u>Kontra</u>		
Utestående lån	34.000	
Kassabehållning	3.234	11
	<u>Sm.</u>	<u>37.234 11</u>

<u>Inkomster</u>		
Kassabehållning fr. 1902		3.234 11
Räntor ä. lån		2.040
	<u>Sm.</u>	<u>5.274 11</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. aff. 1½% ä. ing. balansen	568	51
Stipendiater i rotfruktsodling	1200	1768 51
Åpnekost		3.505 60
	<u>Sm.</u>	<u>5.274 11</u>

<u>Scharlinska Fonden</u>		
Grundfond	20.000	
Förkopran	56.130	19
	<u>Sm.</u>	<u>76.130 19</u>

<u>Kontra</u>		
Utestående lån	72.000	
Kassabehållning	4.130	19
	<u>Sm.</u>	<u>76.130 19</u>

<u>Inkomst</u>		
Kassabehållning fr. 1902		4.130 19
Räntor å lån		4.320
	Fm	<u>8.450 19</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. af 1½% å inv. balansen	1.141 95	
Årskost	7.308 24	
	Fm	<u>8.450 19</u>

<u>Holmska Fonden</u>		
Grundfond	1000	
Förköpfren	7 35	
	Fm	<u>1007 35</u>

<u>Kontra</u>		
Obligationer	1000	
Kassabehållning	7 35	
	Fm	<u>1007 35</u>

<u>Inkomst</u>		
Kassabehållning fr. 1902		7 35
Räntor		72 50
	Fm	<u>79 85</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. af 1½% å inv. balansen	15 10	
Premier på stöjdare	50	65 10
Årskost		14 75
	Fm	<u>79 85</u>

<u>Hisingerka Fonden</u>		
Grundfond	1.800	
Förköpfren	2.242 09	
	Fm	<u>4.042 09</u>

<u>Kontra</u>		
Utestående lån	4.000	
Kassabehållning	42 09	
	Fm	<u>4.042 09</u>

<u>Inkomst</u>		
Kassabehållning fr. 1902		122 09
Räntor å lån		240
	Fm	<u>282 09</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. af 1½% å inv. balansen	60 63	
Årskost	221 46	
	Fm	<u>282 09</u>

<u>Wahrenska Fonden</u>		
Tillgångar		
Balans fr. 1902		3.655 21
Inkomster		
Räntor å lån		210
	Fm	<u>3.865 21</u>

<u>Utgifter</u>		
Förvalt. af 1½% å inv. balansen	54 83	
Två disposition		3.810 38
	Fm	<u>3.865 21</u>

Furuhjelmiska Fonden

<u>Tillgångar</u>	
Salans från 1902	157 00
<u>Inkomst</u>	
Räntor	7
Fm	158 00
<u>Till disposition</u>	
Fm	158 00

E. Rombäcks Gräffond

<u>Tillgångar</u>	
Salans från 1902	283 00
<u>Inkomst</u>	
Räntor	16 80
Fm	299 80
<u>Till disposition</u>	
Fm	299 80

Statsanslaget

<u>Inkomst</u>	
Statsanslaget för året	Fm 3 428 80
<u>Utgift</u>	
Aflöningar för Sällskapets Gästvärdar och vaktmästare	Fm 3 428 80

Anslaget af den 1. Maj 1861

<u>Inkomst</u>	
Arbets statsanslag	Fm 5 000
<u>Utgift</u>	
Pris från 1902	392 75
Föredrag i landthushållning	1 000
Till inköp och utgifvande af skrifter	1 000
Sällskapets postporto	600
Tryckningskostnader	1 500
Omkostnader för ombudsmöten	300
Ofriga med anslaget afseende ändringar	20 75
Fm	5 000

Jordbruksanslaget

<u>Inkomst</u>	
Arbets statsanslag	Fm 13 000
<u>Utgift</u>	
Pris från 1902	855 10
Aflöning för 3 instruktörer i rot- fuktsökning (1 a 1 200 2 a 1 000)	3 200
Resor för en extra under sommaren	700
Resor	2 000
Aflöning för maskininstruktörer	1 500
Resor	300
Anslog af landbruks gillen	2 000
Bidrag till inköp af tröror	1 200
Omkostnadsbidrag till Eskilstor fonden	1 000
Port	11 900
	855 10

<i>Jport Mj</i> 11.900	855 10
Bidrag till Vaktmästarrens aflöning 100	12.000
Till väfriga med analogt öppetta ändamål	1144 90
<i>Fmj</i>	<u>13.000</u>

Slöjdsamslaget

Inkomster

Arbets statsanslag	4.000
Privil. beträffas ur Swahuska Fonden	1.800
<i>Fmj</i>	<u>5.800</u>

Utgifter

Aflöning åt Förstämman	1.200
" " Lärarinnan i väfring	900
" " Hilslärlingarna	1.150
Köpa för sjuklöskassa	600
" " Förstämmanens bostad	600
Wed. o. lys	700
Annons, inventarier m. m.	650
<i>Fmj</i>	<u>5.800</u>

Anslaget till särsk. Slöjdskolor

Inkomster

Arbets statsanslag	<i>Fmj</i> <u>2.900</u>
--------------------	-------------------------

Utgifter

Anslaget till M. Ingmanus Slöjdskola	600
" " Lötala	600
" " Pikkis väfskola	600
" " Raumo handarbets skola	600
" " Nystads f. m. s. förning	500
<i>Fmj</i>	<u>2.900</u>

Slöjdinstruktörsanslaget

Inkomster

Kassabehållning från 1902	5656
Statsanslaget för året	2200
<i>Fmj</i>	<u>2.25656</u>

Utgifter

Slöjdinstruktion, lön & arvode	2.200
Kivern	5656
<i>Fmj</i>	<u>2.25656</u>

Trädgårdsmästareanslaget

Inkomster

Arbets statsanslag	2.400
Privil. till 1904	5.281 48
<i>Fmj</i>	<u>7.681 48</u>

Utgifter

Privil. från 1902	2.681 48
Aflöning för 3 trädgårdsmästare à 1.200	3.600
Des. besor	1.000
Annons m. m.	400
<i>Fmj</i>	<u>7.681 48</u>

Kreaturskötselanslaget

Inkomster

Kassabehållning från 1902	12.035 10
Stets statsanslag	14.000
<u>Smj</u>	<u>26.035 10</u>

Utgifter

Aflöning för kreaturskonsulenterna	2.750
från resor	800
Aflöning för lövsmjörskan	600
från resor	250
Aroden för två ambulatoriska instruktörer i utjäckning	600
från resor	400
Anslag till gillen	4.000
" kontrollföreningar	1.000
" tjänföreningar	2.000
" premier	2.000
Premierings utändans resor	600
Anslag för inrättande af en apelscentrum	3.000
Anslag för en kreatursutställning	5.500
Omkostradeleddag till Dush. fonden	1.000
Annorser u. u.	535 10
<u>Smj</u>	<u>26.035 10</u>

Skogshushållningsanslaget

Inkomster

Kassabehållning från 1902	464 7/2
Stets statsanslag	3.500
Prut till 1904	1.000
<u>Smj</u>	<u>4.964 7/2</u>

Utgifter

Aflöning för skogsinstruktörerna	2.625
från resor	500
Aflöning för skogvaktarna	1.200
från resor	500
Annorser u. u.	139 7/2
<u>Smj</u>	<u>4.964 7/2</u>

- ät Tjänarinnan Sofia Grönblom för 15. års tjänst,
- " Protjänarinnan Emilia Sofia Mattsson för 10. års tjänst,
- " Tjänarinnan Brita Maria Granlund för 15. års tjänst,
- " Kokerskan Hulda Mina Sjöblom för 10. års tjänst,
- " Hushållerskan Maria Mustonen för 19. års tjänst,
- " Hushållerskan Klara Ahnqvist för 22 års tjänst.

§ 9. 27 februari 1903

Till nya ledamöter invaldes följande genom balloting, hvarvid endast hvita kulor förekommo i hvita urna och svarta kulor i svart urna följande vid plenum den 12. november 1903. därtill föreslagna personer, nämligen:

- Hofrättsrådet B. J. Grotenfelt, Wiborg. ✓
- Agronomen Wilh. Boije, Malmgård, Borgå socken. ✓
- " Konstantin Winter, Jockarby. ✓
- Godsegarne Lemart Hagelstam, Hindhär. ✓
- Apotekaren Dr. Emil Mikander, Borgå. ✓
- Ref. sekreteraren K. J. P. Standerstjöld, Helsingfors. ✓
- " Carl Johan Tengren, " ✓
- Protokollsekret. Ch. Emil af ^{prosthus} ~~Sottelöf~~, " ✓
- Kollegiarevisor Hugo Tollander, " ✓
- Senatskanslisten S. J. L. Petkman, " ✓
- " Harald Vilg. af Hellen, " ✓
- " W. A. W. Blåfeldt, " ✓
- " K. J. Savonius, " ✓
- " Axel Edvard Wasastjerna, " ✓

Senatskanslisten Björn Rudolf Wasastjerna, Helsingfors ✓
 Senatskammarsförvant. B. F. af Björksten, Åbo ✓
 Hofrättsassessor Pehr Emil Svinhufvud, Åbo ✓
 Hofrättssekr. Gust. Werner Grönfelt, Åbo ✓
 Bankkamrerare Gust. Mornberg, Åbo ✓
 ✓ - Handlanden Johannes Sjöberg, Åbo ✓
 ✓ - " Gust. Adolf Sjöberg, Åbo ✓
 " Walter Nordfors, Åbo ✓
 " Arthur Nordfors, Åbo ✓
 - Prokuristen K. J. Dahlström, Åbo ✓
 Magister Axel Jansson, Åbo ✓
 - Handlanden John Burmeister, Åbo ✓
 - Agronomen Joh. Arth. Allén, Åbo ✓
 - Possessionaten J. J. Rötz, Bollstaholm, Åland ✓
 " kapten J. Stuffschnoff, Bastö, Åland ✓
 Agronomen Gösta Lindeman, Glesby, Åland ✓
 - " Arthur Rosenberg, Sund, Åland ✓
 Godsegarman Madelaine v. Hauser, Gummstö, Åland ✓
 Veterinären N. Helenius, Götby, Åland ✓
 - Länagronomen (ynge) J. B. Rökström, Marihamn, Åland ✓
 - Hofrättsassessor Wilh. Leon. Tanner, Nyttad, Åland ✓
 Med. doktor Gösta Edman, Tammerfors, Åland ✓
 - Bankdirektören Joh. Wald. Engqvist, Åland ✓
 Heradschefdingen Wald. Rylander, Tammela, Åland ✓
 " J. A. Sjömelin, Ruovesi, Åland ✓

§ 10.

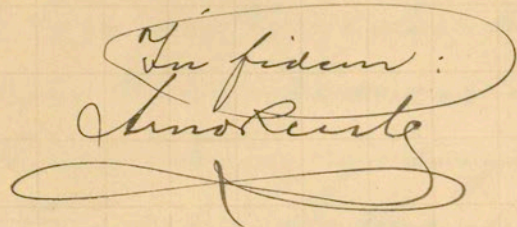
Till nya ledamöter föreslogas:
 Handlanden R. Parvainen Joensuu
 " P. Kotilainen, " ✓
 " A. Pakarinen, " ✓
 " Olli Pitko, " ✓
 " J. Riihonen, " ✓
 " M. Partanen, " ✓

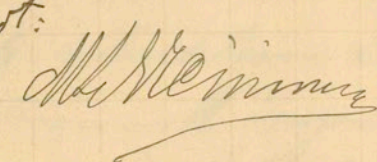
Hofrättsrådet H. A. Snellman, Joensuu ✓
 Hofrättsassessor J. Litting, " ✓
 Stadstakaren L. F. Parvainen, " ✓
 Apotekaren Osk. Oppman, " ✓
 Prov. läkaren K. B. Kehrström, " ✓
 Borgmästaren W. Wallenius, " ✓
 Disponenten A. Etholén, " ✓
 Konsulen Ludvig Pacius, Wiborg ✓
 " Fritz Wahl, " ✓
 Hofr. notarium J. Thesleff, " ✓
 Bank. direktören C. G. Kamsten, " ✓
 " G. W. Ruyath, " ✓
 Handlanden O. F. Winterbäck, " ✓
 " Emil Ruttinhoff, " ✓
 Konsulen Julius Starckjohann, " ✓
 Ingenjören Carl Aug. Wahl, " ✓
 Handlanden Johannes Mielck, " ✓
 " E. W. Sellgren, " ✓
 " V. F. Grönroos, " ✓
 " J. R. Stenbäck, " ✓
 Doktorn Paul Thuneberg, " ✓
 Apotekaren J. Schalin, " ✓
 " Yrjö Björklund, " ✓
 Handlanden J. Hallenberg, " ✓
 " Th. Mielck, " ✓
 " R. Forsman, " ✓
 Konsulen Fredr. Alfthan, " ✓
 Ryttmästaren Harald Akerman, Borgå socken ✓
 Handlanden A. W. Rasengren, Borgå ✓
 " O. Simolin, " ✓
 Bokhandlanden E. Söderström, " ✓
 Bokförläggaren W. Söderström, " ✓
 Godsegarman And. Gust. Nyberg, " ✓
 Handlanden C. G. Frick, " ✓

Byggningsämne	M. Ekblom,	Borgå.
Doktor	J. Tallqvist,	♂
Rektor	K. Bergholm,	♂
Vicekonsul	Gust. Hamburg,	Lovisa.
Magister	Sulho Rosengren,	Abv.
Juriskandidat	Antti Mikkola	♂
Bankdirektor	Knut Akesson,	Wasa.
♂	Arth. Berger,	♂
Vicekonsul	Georg Bucht,	♂
Bankdirektor	John Sjödahl,	♂
Konsul	Th. Weisfloz,	♂
Lagmann	G. A. Ingman,	♂
Handlande	Ernst Similä,	♂
♂	C. J. Similä,	♂
♂	Otto Similä,	♂
♂	K. V. Wallin,	♂
♂	M. Haglund,	♂
♂	Gust. Swanberg,	♂
♂	A. Wisin,	♂
♂	Otto Kimberg,	♂
♂	Emil Asplund,	♂
♂	M. Carlström,	♂
♂	J. Sjöblom,	♂
♂	Wom. Laurell,	♂
Höfrättsassessor	O. J. Rowell,	♂
Bokhandlande	A. Gummerus,	♂
Rådman	Wilk. Husberg,	♂
Disponent	J. A. Hohn	Jakobstad
♂	Einar Blomström	♂
Handlande	Emil Simelius	♂
Doktor	Wald. Backman,	♂
Fabrikör	Birger Serlachius,	♂
Handlande	Aug. Winberg,	♂

§ 11.

Att justera protokollet utiägas, redaktörerna J. F. Hagfors och godsägaren M. L. Nieminen.

In fidem:


Protokollet justerat:
 Joh. Frid. Hagfors  M. Nieminen

År 1903 den 29 maj sam-
mankom R. F. Hushållningsfällska-
pet till ordinarie plenum, när-
varande voro ordföranden, herr
guvernören W. von Kraemer, be-
styrelseledamöterna, godsejare-
na A. Allin och J. W. Mayalin,
kamreraren friherre U. von Troil,
delegerade, bakdirektören Leon.
Götlin, stajdtöraren M. Ingman,
kommunalrådet G. Hoffstedt,
fabrikanten E. G. Jönsson, lektor
G. Cygnæus, doktor B. G. Hahl,
assessor Alex. Kumlin, redaktören
Fr. Hagfors, medlemmarna i Fäll-
skapet, redaktörerna J. Föderholm
och E. Hytönen, borgmästarna
C. Lilius och von Willebrand samt
landtthushållaren J. Tuula äfven-
som underskrifven Fällskapets
sekreterare.

§ 1.

Landbruksstyrelsens cirkulär af den 3
april N: 697, med uttalande om önskvärdheten
af att äfven Hushållningsfällskapet skulle
representeras vid det möte, som Landbrukssty-
relsen på därom af ländets mejerikonstuler
gjord framställning, funnit godt sammankalla
att försiggå i Hangö stad den 26. och 27. maj
för att bland annat diskutera frågorna angän-
de bildandet af en hela landet omfattande
mejeristförening äfvensom en smörmärknings-
förening, föredrogs, hvarjämte sekreteraren
meddelade att han på uppdrag af Bestyrelsen

öfver varit sagde möte. Något uttalande af Sällskapet med anledning häraf ägde icke rum.

Vidare uppläster Landtbruksstyrelsens skrifvelse af den 31 april N: 827. där sagde styrelse meddelar att densamma inom Hushållningsfällskapets värksamhetsområde till inrättande föreslagit en sammansatt kreaturskötare- och mejeriskola för kvinnliga elever i Öfverby ägendom i Bjärnä; en kreaturskötarskola afvändes för kvinnliga elever i Avik ägendom i St. Marie; en kreaturskötarskola för kvinnliga elever i Kimito; en mejeriskola för kvinnliga lärningar inom Egentliga Finland; en kreaturskötarskola för manliga lärningar nägotäddes inom Uehmo härad; en mejeriskola vid något andelmejeri på Åland och en kreaturskötarskola i Haga kungsgård på Åland, afvinsom att Kejsarliga Senaten förklarar att kreaturskötarskolor med tvåårig kurs äfven kunna placeras på enskilda personer tillhöriga ägendomar, hvarförutom såväl manliga som kvinnliga lärningar kunna emottagas i samma mejeriskola. Tillika meddelar Landtbruksstyrelsen att Kejsarliga Senaten tillåtit inrättande af kreaturskötarskolor i Avik och Haga samt sammansatt kreaturskötare- och mejeriskola i Öfverby, samt öfverlämnat åt Landtbruksstyrelsen att efter införskaffad närmare utredning om det förefintliga behofvet och Hushållningsfällskapets samt lägenhetsinnehafvarenes önskingemål bestämma, hvilka af de till inrättande i enskilda personer tillhöriga lägenheter afsedda kreaturskötarskolor borde omfatta tvåårig kurs, samt angående fördelningen af dessa samt de sammansatta skolorna i sidorna för manliga och kvinnliga elever.

Vidkommande inrättande af särskilda

LN: 224
1903

Årsmötet den 18 mars 1903.

Revisionsberättelse.

Efter att idag hafva slutfört den oss såsom ledamöter i K. F. Hushållningsfällskapets Revisionskommission åliggande granskning af Sällskapets räkenskaper och förvaltning under år 1902, få vi om förloppet af densamma afgifva följande berättelse:

att Sällskapets räkenskaper äro förda med synnerlig omsorgsfullhet och noggrannhet;

att de för länen ställda säkerheterna enligt vår åsigt äro tillräckliga och upptagna till värden, till hvilka de under alla förhållanden borde kunna realiseras;

att Sällskapets värdepapper vid skedd uppräknig befinnas öfverensstämma med räkenskaperna; och

att Sällskapets angelägenheter fortfarande skötts med skicklighet och omtanke; samt

att i Svanska fonden enligt verifikat N: 17 dess hela belopp blifvit utbetaldt, ehuru 5% rabatt bort från beloppet afräknas.

Sedan den lilla anmärkningen om rabatten blifvit öfveraktigt förklarad, få vi, på grund af hvad vi öfvan framhållit, med verkligt nöje hos Sällskapet föreslå om meddelande åt såväl Bestyrelsen som Sällskapets tjänstemän af full ansvarsfrihet för redogörelseåret 1902. Åbo den 8 mars 1903.

Dr. Samuelius Victor Forselius.

Dr. Hoffstedt Edw. Stenwik.

delanden:

1) Med anledning af Landtbruksstyrelsens

nya skolor af olika slag har Kungliga Senaten icke velat smedelbart meddela förordnande utan berättigat Landtbruksstyrelsen att i mån af behof och därrest inrättande af någon ny skola påyrkas, inkomma med framställning jämte fullständig utredning af frågan.

Stiftelsen anhåller Landtbruksstyrelsen att Bestyrelsen ville inkomma med öfvan antydda utredning huruvida de till inrättande påbjudna kreaturskötare skolorna borde omfatta en eller två-årig kurs samt angående fördelningen af desamma i sådana för kvinnliga och manliga lärningar, hvarjämte Bestyrelsen anmodas beakta hvad Senaten förordnat angående inrättande af nya skolor.

Bestyrelsens härå aflättna svar innehöll ett vidhållande af hvad tidigare i denna fråga uttalats såväl angående kursernas längd vid de olika skolorna som angående fördelningen af skolorna för de olika könen, äfvensom angående behofvet af särskilda nya skolor.

Några uttalanden från Sällskapets sida förmedlades ej af de upplästa skrifterna.

§ 9.

Revisionskommissionens berättelse öfver värditälld revision föredrogs och beviljade Sällskapet på grund af kommissionens uttalande fullt ansvarfrihet åt såväl Bestyrelsen som Sällskapets tjänstemän för redogörelseåret 1902.

§ 3.

Till plenum lämnades följande meddelanden:

1) Med anledning af Landtbruksstyrelsens

na för manliga och kvinnliga elever.
Vidkommande inrättande af särskilda

skrifvelse № 349 af den 10 februari har Bestyrrelsen uppgjort förslag till indelning af Hushållningsfällskapet värksamhetsområde i kretsar i och för afhållande af årliga bytteställningar, hvilket förslag insändts till Landtbrukstyrelsen;

2.) Centralunderrättningskomitén i Helsingfors hade hos Bestyrrelsen anhållit att rotfruktsodlingsinstruktören A. V. Mandelin, som ställt till dess förfogande intill den 15 april, måtte få kvarstå till 1 juni, men har Bestyrrelsen icke ansett sig kunna bifalla härtill;

3.) Bestyrrelsen har inköpt 50 ex. af det betänkande, som afgifvits af en komité, hvilken fått i uppdrag att uppgöra förslag till ordnande af landtbruksundervisningen för mindre jordbrukare till ombudens för landtbruks- och hushållningsfällskapens tredje möte;

4.) Bjärnä kontrollförening har beviljats ett anslag, hvilket utgår med högst hälften af föreningens omkostnader, dock i ingen händelse till högre belopp än 1 mark per kontroll underkastad ko, hvarvid föreningen är skyldig att före utfärande af anslaget aflämnat fullständig berättelse samt utdrag ur dess räkenskaper;

5.) Pomas landtmannagille har erhållit 30% i inköpspriset af en för gillit afsedd triör;

6.) Arrendatorn Rairo i Nuuskala beställt i Wirmo har tillerkänts en sats mjölkkeurl och bonden Otto Mahlamäki i Brunkkala en decimalväg för högt uppdrifven ladugårdsskötsel;

7.) Ny lokal för Kemiska och Förokontrollstationen har upphyrts för en tid af 5 år, emot en årlig hyra af 1500 mark;

8.) Till lokalbestyrrelse för inrättande af

den beslutna Ahlmaniska landtmanna- och husmoderskolan har Bestyrrelsen utsett agronomen J. E. Idman och landtbrukshållaren H. G. Siijala i Messukey, godsägaren O. Thunberg i Birkkala, bankdirektören A. Tammlandu i Tammerfors och agronomen Nils Palander i Lempäälä;

9.) Koskis ungdomsförening har erhållit ett anslag af 100 mark till inköp af nödiga redskap och frön till en af föreningen anordnad mindre kurs i trädgårdsskötsel;

10.) Sagus landtmannagille har för inköp af en triör erhållit 30% af inköpspriset i en dylik;

11.) Kejsarliga Senaten har enligt meddelande af t. f. guvernören i länet beviljat Hushållningsfällskapet tillstånd att disponera ifrån 4000 hl. finsk utsädeshafre och 1500 hl. till utsäde tyngt finskt korn från kronans i dess magasin i Åbo förvarade förräder, hvarvid Senaten icke fästat annat vilkor för fördelningen än att Fällskapet icke finge taga oskäligt hög ränta, äfvensom att sagde spammälsbelopp skulle återbetalas till kronan innan utgången af år 1904 med 10% ränta. Bestyrrelsen hade föreslagit att hafrentädet skulle utgifvas i poster om minst 50 hl, men bestöt man att då tiden redan var så långt lidin, att man kunde antaga att de allra flesta allaredan förest sig med tillräckligt utsäde medräta det föreslagna minimum beloppet till 20 hl. samt att kornet skulle utgas i poster om minst 7 hl, hvarom kungörelse sedermera utfärdades. Inom den utsatta ansökningstiden inkommo lineansökningar från 949 personer, hvilka tillsammans begärde 25,059 hl hafre och 1883 hl korn. Dessutom hade efter ansökningstidens utgång 71 personer

ansökt 2023 hl. hafre och 109 hl. korn. Af de tidiga-
re nämnda ansökningarna hade 56, innehållande
begäran om 1369 hl. hafre och 212 hl. korn, inkom-
mit från orter utom Sällskapet's verksamhetsom-
råde. Sedan såväl dessa som de för sent inkom-
na afskildt återstodo 893 ansökningar om tillsam-
mans 23,690 hl. hafre och 1671 hl. korn.

Idå ett så väntadt stort antal länsan-
sökningar inkommit, ansåg Bestyrrelsen sig icke
kunna utdela hafren endast i de i kungörelsen
föreslagna minimipartierna om 20 hl. I detta fall
hade visserligen 200 personer erhållit af den begär-
liga varan, medan de återstående 693 hade blifvit
lottlösa. Idå det tillika var för Bestyrrelsen omjög-
ligt att hafva personlig kännedom om 200 st. läns-
tagare, och idå Bestyrrelsen förbundit sig att ansva-
ra för att varan åter levererades oblandad med
annan hafre, samt i sin inläga till Senaten för-
behållit sig rätt att i främsta rummet få fösta
afseende vid de personliga garantier läns-tagare-
ne kunde erbjuda, beslöt Bestyrrelsen att utgifva
hafren i de ursprungligen föreslagna minimi-
beloppen om 50 hl., hvarigenom Bestyrrelsen öfven-
finns betydligt lättare att öfverwaka att läns-tag-
arne uppfylde sina skyldigheter.

12.) Till att med anslag utgående ur Åhulin-
ska fonden i Sverige inhämta praktisk kännedom
i rotfruktsodling har Bestyrrelsen bland 26 sökan-
de utsett bondesönerna Mikko Anttila från Mit-
sämaa, David Ahlroos från Lokalaki, Johannes
Korppila från Orivise, Johannes Sundell från
Pargas, Walter William Himmelroos från Ulkela
och Johan Albin Karlsson från Hammarland
äfvensom förre inspektoren Ivar Korkman från Hengelätt,

13.) Bestyrrelsen har prenumererat på 50 exemplar
Metsämyllytärä för att utdelas;

14.) Till Landtbrukstyrelsen har Bestyrrelsen
med sitt förord insändt af Wehmo distrikte
landtmannagille, Wirmo-Mietois-Karjala, Leta-
la samt Gustaf Landtmannagillen ingifna und-
däniga ansökningar om inrättande af en inom
sagde gillens område ambuleraende jordbruks-
skola med ettårig kurs;

15.) Bestyrrelsen har anhållit att den birst
om 2681 mark 48 p. som vid årets ingång förefanns
i trädgårdsmästareanslaget måtte betäckas, hvar-
jämte den framhållit att något svar i under-
riktlidet är gjord framställan om anslagets hö-
jande med 3,000 mark icke ingått. Enligt tidnings-
notiser har den förra anhållan beviljats, samt
ordinarieanslaget höjts med 2,500 mark.

16.) Till extra trädgårdsinstruktör har Be-
styrrelsen antagit trädgårdsmästaren Richard
Ström, samt till extra rotfruktsodlingsinstruk-
törer, instruktörerna Albert Jansson och August
Eskolin;

17.) Tvänne ansökningar om inrättande af
en kreaturskötarenskola med ettårig kurs i
Lehtis gård i Mietois och i Hermansaari i Lo-
kalaki har Bestyrrelsen insändt till Landtbruks-
styrelsen;

18.) Sällskapet's handarbetskola har under
värterminen varit besökt af 67 elever, af hvilka
37 besökt väfnadsafdelningen, 26 klädsömnads,
och 30 slätsömnadsafdelningen;

19.) Sällskapet's fem rotfruktsodlingsinstruk-
törer hafva fått sig hvar sitt område tilldeladt,
där de skola arbeta, alla hafva arbete fullt upp;

20) Följande landtmannagillen hafva erhållit anslag, hvilka i öfverensstämmelse med budgeten utgått med sammanlagt 2,000 mark ur jordbruksanslaget och 4,000 mark ur kreaturskötsanslaget, nämligen:

	af jordbruksanslaget.	af kreatursanslaget	Samt
Ålands landtmannaförning	240.	480.	720.
Naga landtmannagille	40.	85.	125.
Koutskär "	25.	50.	75.
Pargas "	85.	165.	250.
Kimito "	150.	300.	450.
Bjämä "	150.	300.	450.
Halikko "	220.	430.	650.
Pemar "	100.	210.	310.
Karins-Pikkis "	50.	100.	150.
Märtsä " Centralförning	100.	200.	300.
Yläne-Pöytä "	90.	180.	270.
Aura "	160.	320.	480.
Puro "	40.	80.	120.
Marku "	80.	160.	240.
Kimito "	45.	85.	130.
Wirmo "	80.	170.	250.
Wehmo distrikts "	160.	320.	480.
Gustafs "	45.	85.	130.
Letala "	140.	280.	420.
	2,000.-	4,000.-	6,000.-

21) Presidenten Emil Steng har anmält att han icke vidare önskar kvarstå som medlem i Sällskapet, hvarför han afförts ur matrikeln.

Santliga dessa åtgärder blefvo utan meningsskiljaktighet af plenar godkända.

§4.

Sällskapet beviljade följande betoningar

för långvarig och trogen tjänst åt nedannämnde personer, hvilka på grund af därom inkomna ansökningar och detsamma åtföljande intyg af Bestyrrelsen föreslagits hertill, nämligen mindre silvermedalj åt Inspektoren Erik Strandberg för 18 års tjänst, Sönn fögden, minna näteraktin Karl Kyrklund

Till Sekreteraren i K. K. H. i Åbo för 26 års tjänst, höllningsfällskapet. 25 års tjänst, ha Ruohiainen

För uttagande af den för Åbo och Raaska Sekreteraren arkiverade åtgärd an, håller jag att hömed förmedla Grönroos för det jag icke vidare önskar kvarstå följande medlem af K. K. H. i Åbo, Wikkberg för

Emil Steng President. Wagnus Fleming Bernhard Larin

Åbo 19 ¹⁰/₅ 03.

Fredrik Nord.

Wikkberg för 63 års

Wikkberg för 35.

ars tjänst, Mjölneren Gustaf Stenwall för 45 års tjänst, Fögden Erik Juhonpoika Snellman för 35 års tjänst,

20.) Följande landtmannagillen hafva erhållit anslag, hvilka i öfverensstämmelse med budgeten utgått med sammanlagt 2,000 mark ur jordbruksanslaget och 4,000 mark ur kreaturskötsanslaget, nämligen:

	af jordbruksanslaget.	af kreatursanslaget	Sms
Ålands landtmann			
Nagu landtmann			
Koutskäre "			
Pargas "			
Kimito "			
Bjämä "			
Halikko "			
Pemar "			
Karim-Pikkis "			
Kärrens "			
Yläne-Pöytä "			
Aura "			
Arso "			
Masku "			
Kimito "			
Wirmo "			
Wehmo distrikts "			
Gustafs "			
Letala "			

21.) Presiden
icke vidare önski
hvarför han affo
Sanitli

skiljaktighet af penning godkanda.

§ 4.

Sällskapet beviljade följande belöningar

för långvarig och trogen tjänst åt nedannämnde per-
soner, hvilka på grund af därom inkomna ansöknin-
gar och deraf utgående intyg af Bestyrelsen
föreslagit härtill, nämligen mindre silfvermedalj
åt Inspektorn Erik Strandberg för 18 års tjänst,
" Före fogden, minna nativvaktin Karl Kyrklund
för 34 års tjänst,
" Maskinisten Juho Jätt för 28 års tjänst,
" Fogden Emanuel Etholén för 25 års tjänst,
" Smeden Mikko Westerlund för 25 års tjänst,
" Lägerbetaren Juho Henrik Sillberg för 26 års tjänst,
" Lägerbetaren Arvi Lindqvist för 25 års tjänst,
" Arbetaren Jeremias Majonen för 25
" Drängfogden Pekka Tuomaanpoika Ruchiaainen
för 19 års tjänst,
" Drängfogden Elias Ataminpoika Raaska
för 43 års tjänst,
" F.d. stångjärnsmeden August Grönroos för
49 års tjänst,
" F.d. stångjärnsmeden Karl Wikberg för
36 års tjänst,
" Stångjärnsmeden Gustaf Magnus Fleming
för 32 års tjänst,
" Stångjärnsmeden Henrik Bernhard Larin
för 28 års tjänst,
" F.d. stångjärnsmeden Johan Fredrik Nord-
man för 52 års tjänst,
" Knippsmeden August Viktor Wikberg för 63 års
tjänst,
" Knippsmeden August Oskar Wikberg för 35
års tjänst,
" Mjölvarn Gustaf Stenwall för 45 års tjänst,
" Fogden Erik Juhonpoika Snellman för 35 års
tjänst,

- ät Stalldrängen Gustaf Lindberg för 40 års tjänst;
 " Statthandlaren Abraham Wahlroos för 37 "
 " " Gustaf Adolf Wikberg för 30 "
 " " Gustaf Lundelin för 32 "
 " " Frans Felix Lagerkvist för 31 "
 " Fogden Samuel Lindberg för 25 "
 " Sägittillaren Juhon Juhonpoika för 32 "
 " Tickeriförmanen Johan Eriksson för 20 års
 tjänst;

Bronsmedalj:

- ät Kusken Karl Henrik Engblom för 24 års tjänst;
 " Lägarbitaren Karl Silippus Koponen för 20 års
 tjänst;
 " Arbietaren Matti Matinpöika för 20 års tjänst;
 " Drängen Karl August Sundholm för 19 års
 tjänst;
 " Drängen Karl Erik Olin för 11 års tjänst;
 " Statdrängen Matti Munukka för 24 års tjänst;
 " Spammälsdrängen Antti Kustaa Matinpöika
 Salminen för 11 års tjänst;
 " Kusken August Kallanpöika Nieminen för
 10 års tjänst;
 " Smeden Manasse Erkinpöika Järvinen för
 19 års tjänst;
 " Drängen Kalle Kustaa Matinpöika för 14 års
 tjänst;
 " Drängen Kalle Viktor Malakiaanpöika
 Helminen för 15 års tjänst;
 " Kusken Kristian Viktori Kristianpöika Kos-
 kinen för 11 års tjänst;
 " Stångjärnsmeden Frans Erik Grönroos för
 22 års tjänst;
 " Stångjärnsmeden Alexander Grönroos för
 24 års tjänst;

- ät Fogden August Wilhelm Gustafsson för 22 års
 tjänst;
 " Fogden Johan Leander Andersson för 19 års
 tjänst;
 " Gårdskarlen Johan Jakob Lindén för 12 års
 tjänst;

Hedersteken i silver:

- " Tjänarinnan Fredrika Nyggar för 10 års
 tjänst;
 " Hushållerskan Maria Mortelin för 20 års tjänst;
 " Tjänarinnan Ellen Amanda Lijja för 10 års tjänst;
 " " Erika Matilda Room för 10 års tjänst;
 " " Ida Ilmoni för 15 års tjänst;
 " " Emilia Maria Karlsdotter Matts-
 son för 22 års tjänst;
 " Tjänarinnan Maria Sofia Nyggar för 24 års tjänst;
 " " Maria Aurora Björkqvist eller
 Sten för 21 års tjänst;
 " Tjänarinnan Amanda Fredrika Lindholm
 för 24 års tjänst;
 " Tjänarinnan Jenny Sofia Liljeström för 10
 års tjänst;

Inskription i värdeförmål:

- " Fogdekustern Karolina Wilhelmina Raaska
 föd Selenius för 50 årig tjänst

§5. den 29 maj 1903

Medels ballotering, hvarvid endast hvita kulor
 förekommo i hvit urna och svarta kulor i svart urna
 invaldes till medlemmar i Sällskapet nedanstäm-
 de personer, hvilka vid plenum den 27 februari
 härtill föreslagits nämligen:

Kontorist Arvid Koppenström Jousuu.
 Handlanden Kalle Parviainen " ✓

Handlanden P. Kotilainen ✓ Joensuu.
 doo " H. Sääkkönen " " "
 " A. Pakarinen ✓ " "
 " Olli Pitko ✓ " "
 " J. Riihonen ✓ " "
 " M. Partanen ✓ " "
 - Höfrättsråd H. A. Snellman ✓ " "
 - Höfrättsassessor J. Litting ✓ " "
 Stadsläkaren S. J. Parvainen ✓ " "
 Apothekaren Oskar Öppman ✓ " "
 - Prov. läkaren K. B. Nohrström ✓ " "
 Borgmästaren W. Wallenius ✓ " "
 Disponenten A. Etholen ✓ " "
 - Konsul Ludvig Pacius ✓ Wiborg.
 " Fritz Wahl ✓ " "
 - Hof. notarien J. Theluff ✓ " "
 - Bank. direktör C. G. Ramsten ✓ " "
 " G. W. Beyrath ✓ " "
 - Handlanden O. F. Winterbäck ✓ " "
 " Emil Buttenhoff ✓ " "
 Konsul Julius Harschjohann ✓ " "
 - Ingeniör Carl August Wahl ✓ " "
 Handlanden Johannes Mielck ✓ " "
 " C. V. Sellgren ✓ " "
 - " W. J. Gronroos ✓ " "
 - " J. R. Stinkell ✓ " "
 Doktor Paul Thunberg ✓ " "
 - Apothekar F. Schalin ✓ " "
 " Yrjö Björklund ✓ " "
 Handlanden J. Hallenberg ✓ " "
 - " Th. Mielck ✓ " "
 " B. Forsman ✓ " "
 Konsul Ferd. Althaus ✓ " "
 Ryttmästaren Harald Akerman ✓ Borgå socken.

- Handlanden A. W. Rosengvist ✓ Borgå.
 - " O. Simolin ✓ " "
 Bokhandlanden E. Loderström ✓ " "
 - Bokförläggaren W. Loderström ✓ " "
 Godorgaren And. Gust. Nyberg ✓ " "
 - Handlanden C. G. Trich ✓ " "
 Bryggerieraren M. Ekblom ✓ " "
 Doktor J. Tallqvist ✓ " "
 Rektor K. Bergholm ✓ " "
 - Vicekonsul Gustaf Hamburg ✓ Lovisa.
 Magister Gulho Rosengren Åbo.
 - Juriskandidat Antti Mikkola " "
 Bankdirektör Knut Åkerfjör ✓ Wasa.
 - " Arth. Berger ✓ " "
 - Vicekonsul Georg Bucht ✓ " "
 - Bankdirektör John Sjödahl ✓ " "
 - Konsul Th. Weisfloz ✓ " "
 - Lagman G. A. Ingman ✓ " "
 Handlanden Ernst Similä ✓ " "
 " C. J. Similä ✓ " "
 - " Otto Similä ✓ " "
 - " K. V. Wallin ✓ " "
 - " M. Haglund ✓ " "
 " Gustaf Swanjung ✓ " "
 - " A. Wisin ✓ " "
 - " Otto Kinberg ✓ " "
 - " Emil Aiplund ✓ " "
 - " Alf. Carlström ✓ " "
 - " J. Sjöblom ✓ " "
 " Tuom. Laurell ✓ " "
 Höfrättsassessor O. J. Revell ✓ " "
 - Bokhandlanden A. Gummerus ✓ " "
 Ridman Wikh. Husberg ✓ " "
 Disponenten J. A. Holm ✓ Jakobstad. ✓

- Disponenten Einar Blomström Jakobstad.
 - Handlanden Emil Simelius ✓
 - Doktor Valdemar Backman ✓
 - Fabrikör Birger Serlachius ✓
 - Handlanden August Winberg ✓

§ 6.

- Till nya ledamöter föreslogas:
 Fullförvaltaren Walter Engvist. ✓ Rönkä ✓
 Godsegarer Kapten K. M. O. Nordensvan, Pukhis. ✓
 " O. Thunberg. ✓ Birkkala ✓
 Agronomen Nils Palander. ✓ Lempäälä. ✓
 Handlanden Ossian Gauffin. ✓ Åbo.

§ 7.

Till viceordförande i Sällskapet och tillika
 ordförande i Bestyrelsen i stället för assessor August
 Juselius, som afflyttat från orten, utsågs med 14
 af afgifna 15 röster assessor Alexander Kumlin.

§ 8.

Att justera protokollet utsågs Bankdirek-
 tor Leon Gestin och slöjdläraren M. Ingman.

In fidem
 Bruno Kumpulainen

justerat

Leon Gestin

M. Ingman

År 1903 den 13 november sam-
 manträdde K. F. Hushållnings-
 sällskapet till ordinarie årsfle-
 num i Sällskapets sessions-
 rum i Åbo. Närvarande voro
 Sällskapets vice ordförande
 f. d. hofrättsassessorn Alex-
 Kumlin, ledamöterna i Säll-
 skapets Bestyrelsen godsegar-
 ne A. Allin, J. W. Majalin
 och Robert Hedenberg, suppl-
 anten i Bestyrelsen godsaga-
 ren J. F. Backström, delege-
 rade domkapitulsnotarien
 A. Malmgren, folkskollära-
 ren M. Ingman, bankdirek-
 toren Leon Gestin, handlan-
 den C. G. Wahlström, gods-
 egaren O. R. Gauffin, lands-
 kamreraren, kolligieassessorn
 F. Edv. Stenwik, stadeläkaren,
 doktor A. R. Spoo, f. d. hof-
 rättsvicepresidenten H. Ahl-
 manus, lektorn Konr. Ahlman,
 doktor B. G. Hahl, handlanden,
 kommunalrådet G. Hoffstedt,
 ledamöterna i Sällskapet, gods-
 egaren Fredr. Aminoff, professorn
 Arthur Rindell, agronomen H.
 Allin, f. d. hofrättsvicepresidenten
 C. J. Stadigh, värkställdande di-
 rektorn i aktiebolaget Tuorla,
 agronomen U. O. Bremer, Sällska-
 pets kamrerare friherre U. v. Troil
 öfver som underskripen Sällskapets sv-
 ksterare.

Förhandlingarna leddes af vice-ordföranden, herrn Kumlin, som i ett kortare andragande lyckönskade Sällskapet till att nu få sammanträda i sitt nyrenoverade hus, där skadt utrymme beretts såväl för kansliets behof, som för biblioteket och arkivet, hvarförutom de lokaler som hittills varit upplåtta för handarbetskolorna i betydlig grad utvidgats. Föreståndarinnan för sagde skola hade äfven erhållit bostad inom lokalen medan rum tidigare af Sällskapet upphjups åt henne i staden.

§ 1.

Följande skrifvelser från Landtbrukstyrelsen föredrogs.

N^o 1179. af den 8. juni med underrättelse om att Hans Kejsertliga Majestät i näder anbefalt att det så stat uppförda anslaget af 30,000 mf för understödande af hushållnings- och landtbrukssällskapens värksamhet för trädgårdsskötselns befrämjande från 1. januari innevarande år skall förhöjas med 30,000 mark, samt att Kejsertliga Senaten vid fördelningen af berörda tillskott för innevarande år med beaktande af Bestyrelsens ingifna anhållan om skadt anslag beviljat Hushållnings-sällskapet ett tillskott af 5,000 mark i ett för aut, hvilket belopp Landtbrukstyrelsen utanordnat enligt därtill erhållit bemyndigande.

Cirkulär N^o 1059. af den 27. maj med anhållan att Bestyrelsen ville till Landtbrukstyrelsen inrapportera angående värförhållandena för den af Kejsertliga Senaten till landet importerade svarta kafen från King Edwards ö samt den från Kanada och guvernementet Volozda

i Ryssland till Finland inhämtade hvita kafen, hvarom Landtbrukstyrelsen erhållit befallning att införskaffa utredning. Bestyrelsen har med anledning häraf anmodat landtmannagillena att inkomma med de begärda upplysningarne.

N^o 1292. af den 18. juni jämte afskrift af jordbruksexpeditionens i Kejsertliga Senaten till Landtbrukstyrelsen ställda skrifvelse N^o 475 af den 30. maj. I denna underrättas Landtbrukstyrelsen om att jordbruksexpeditionen funnit frågan om huruvida Satakunta landtbrukssällskap borde återbära de 1,000 mark utanlagat för bekostande af resande mejerskor, som det af Hushållnings-sällskapet uppgår i början af år 1902. hvarom Hushållnings-sällskapet anhållit hos Landtbrukstyrelsen, som äfven funnit denna begäran i alto berättigad, vara tvistig samt att jordbruksexpeditionen icke velat ingå i pröfning af densamma;

Bestyrelsen har till Satakunta Landtbrukssällskap sändt en afskrift af ofvannämnda skrifvelse jämte tillkännagifvande att den icke ärnar vidtaga några väsentliga åtgärder för utbekommande af det ifrågakommande beloppet.

N^o 1537. af den 3. augusti, där Bestyrelsen underrättas om ^{att} Landtbrukstyrelsen på Bestyrelsens därom gjorda anhållan förordnat konsulenten i kreatursafvel och boskapskötsel Johan Herman Tavela att vara friedomare vid Hushållnings-sällskapets kreatursutställning i Åbo i slutet af augusti samt att vid samma tillfälle hålla föredrag i svinskötsel.

N^o 1585. af den 10. augusti, uti hvilket Bestyrelsen tilländes 4. kontrakt om upprätthållande af en kombinerad kreaturskötare och mejerskola i Öfverby gård i Bjärnä och en

kreaturskötarenskola i Avik gård i St. Marii un-
 der anhållan att Bestyrrelsen ville öfverstyra sag-
 da kontrakt till skolägenheternas innehafvare
 för att af dem underskrifvas, hvarefter två
 exemplar af de underskrifne kontrakten skul-
 le återvändas till Landtbrukstyrelsen, ett kvar-
 stannas hos Bestyrrelsen och ett hos skolinnhaf-
 varen;

Cirkulär N:o 1567 af den 6. augusti innehållan-
 de särskilda bestämmelser angående utrekvirera-
 det af anslagen till kreaturskötare- och mejerisko-
 lorna;

N:o 1711 af den 4. september med anhållan att
 Bestyrrelsen inom utgången af året ville inkomma
 med utlåtande öfver margarinkomiténs betän-
 kande; detta är för närvarande under utarbe-
 tande;

Cirkulär N:o 1796 af den 23. september innehål-
 lande endast en anmärkan att det för ordnan-
 det af en permanent smörundersökning i Hangö
 till inrättande påbjudna laboratoriet vidtager med
 sin verksamhet den 1. november, samt

Cirkulär N:o 1876 af den 2. oktober, uti hvil-
 ket Bestyrrelsen anmodas föreslå personer,
 lämpliga att tilldelas ett s. k. - Runtskott stöpen-
 dium om 500 mark för inhämtande af känn-
 dom i det intensiva lilla jordbruket i Sammark.

Bestyrrelsen har i anledning häraf inbe-
 gärt förslag från Pargas, Ålands och Pomas
 folkhögskolor i sådana personer, som genom-
 gått dessa inrättningar.

§ 2.

Från Industristyrelsen hade anländt en
 skrifvelse, hvilken emellertid återändts med
 anhållan att Bestyrrelsen ville afgifva utlåtande

de om en af direktioren för Raumo handarbete-
 skola ingifven underdänig ansökan om forträtt
 statsbidrag till sagde skola från och med år 1904.

Bestyrrelsen hade ansett att ansökan för denna
 gång icke måtte föranleda till någon åtgärd; all-
 denstund Raumo handarbetskola ännu icke sag-
 de år äger uppbära statsanslag, och anhållan om
 förnyadt sådant från och med 1905 års ingång
 bör inlämnas inom juni månad 1904.

Något uttalande från pleni sida föran-
 ledde ej häraf.

§ 3.

Bestyrrelsens förslag att afhandlingens i 1905
 års almanacka skulle behandla skogshushållnin-
 gen och till öfverskrift få ordet "Hushålla med
 din skog" godkändes af plenium.

§ 4.

I skrifvelse till Keski Luomi Landtbruks-
 sällskap hade Bestyrrelsen anhållit att sagde
 Sällskaps direktiön ville föreslå två män, framstä-
 ende slöjdibbare, en manlig och en kvinnlig, åt
 hvilka räntorna i aflidne notarien Holms testa-
 mentifond i enlighet med för denna gällande
 bestämmingar kunde utgifvas och hade förenäm-
 da direktiön ansett att börsmedlem Jonas Ma-
 tarainen från Jyväskylä landsförsamling samt
 sommarskan, hustru Eriikka Ahonen från
 Multia socken borde komma i åtnjutande af
 ofoanberörda räntemedel, hvilket förslag Besty-
 relsen för sin del ville tillstyrka.

Plenum bestöt fördela ofta sagde ränte-
 medel i två mån postor om 25. mark vardera, och
 skulle de insättas i Rännte- och kapitalbildnings-
 anstalten i Åbo för att såsom lifränta utbetalas
 åt smeden Matarainens yngsta dotter Katri

Wilhelmina och åt hustru Ahonius yngsta
dotter Emmi Irene

§ 5.

Till plenum lämnades följande meddelanden;

- a) Bestyrrelsen har åt Liedon maanviljelysthemsstyrelse i l. beviljat ett anslag af 299 mark 70 penni som bidrag till inköp af en triör, hvilken kostat 999 mark;
- b) Aura landtmannagilles anhållan om ett anslag af 250 mark att användas såsom s. k. premielån åt innehafvare af sådana torp och parceller, hvilka vid af gillet förantaltad beaktning blifvit med premiebetonade, för att de må kunna utföra nödiga befäringar förbättringar i sina jordbruk, har Bestyrrelsen i brist på medel icke kunnat bifalla;
- c) Till Sällskapets ombudsman i 10. distriktet har antagits bankdirektör A. Starnio i Reholm som välvilligt åtagit sig uppdraget.
- d) Bestyrrelsen har jämlikt uppmaning af Landtbrukstyrelsen i cirkulär af den 27. maj uppmanat landtmannagillena att inberätta om resultaten af skörden efter den af Kronan levererade Kanadensiska utiädelhafren. En del sådana upplysningar hafva inkommit, och utöfva de att sagde hafre i allmänhet lämnat mindre tillfredställande skörd.
- e) Till finska foretforeningens disposition har Bestyrrelsen ställt Hushållningsrättsskapets skogsinstruktör för afhållande af undervisningskurser med folkskollä-

rare i skogsädd och plantering.

- f) Af No III af finska foretforeningens s. k. 10. pennis bibliotek har Bestyrrelsen inläst 400. rex. på finska och 100. rex. på svenska samt utdelat desamma genom sällskapets funktionärer;
- g) Att Ukkela Isokylä rotfruktsodlingsforening i Ukkela socken och Ammakko snåhanda forening i Halikko har Bestyrrelsen beviljat 25% ä inköpspriset för 2. rotfruktsfrösämningsmaskiner med sammanlagt 30. mark;
- h) Att afvelsforeningen Ruskas i Lundo m. fl. kommuner har beviljats bidrag till inköp af 4. afvelstjurar, hvilka af Sällskapets kreaturskötarekonsulent blifvit för ändamålet godkända. Bidragets belopp har utgått med 499 mark 99 penni utgörande $\frac{1}{3}$ af tjurarnes sammanlagda pris;
- i) Sekretären öfvervarade Uleåborgsläns Hushållningsrättsskaps 75. års fest den 30. september och 1. oktober samt framförde därvid Bestyrrelsens lyckönskningar till Sällskapet;
- j) Af den på Löderström & Co. förlag utkomna broschyren "om laga af jord på landet" författad af friherre U. M. v. Rojn har Bestyrrelsen inköpt 75. rex. på finska och 25. rex. på svenska språket i och för utdelning;
- k) Bestyrrelsen har på anhållan af den kommission, som af Landtbrukstyrelsen blifvit tillsatt för att afgifva betänkande angående det s. k. Skaraborgska premieringsystemets lämplighet hos oss afgifvit utlåtande i saken;
- l) Assistenten vid Kemiska och Försöksstationen Herr M. Nyman har uppsagt

- sin befattning och afflyttat från orten. Thaus ställe har till assistent vid sagda inrättning antagits filosof. mag. Fred. Albon från Åbo.
- m). Förslag till stadgar för Halikko m. fl. kommunars landtmannagille har af Bestyrrelsen genomgånne och godkänts;
- n). En af Messuby kommun framställd anhållan att de tidigare bidragen till slöjdundervisningens befrämjande ännu detta år skulle utgifvas har icke af Bestyrrelsen kunnat beviljas, då Sällskapet vid plenum i februari beslutat att de skulle indragas.
- o). Vid de af Hushållningssällskapet anordnade kreaturpremieringarne, som detta år omfattat Halikko & Pikkis härader hafva inalles 883 djur utställt, af hvilka 318 st premierats. Såsom premier hafva utdelats 1905 mark, 3 silfver och 28 bronsmedaljer, hvarjämte 86 st. frisedlar intörtes för 501 mark.
- p). Af Landtbrukstyrelsen inbegärdat utlåtande angående värdt förslag om inrättande af ett stuteri för uppfödande af finsk hästras, har af Bestyrrelsen afgifvits med tillstyrkande af den föreslagna institutionens införande under en något modifierad form;
- q). Bestyrrelsen har förordat en af Ålands Landtmannaförening gjord anhållan om ett anslag af 500 mark till aflönande af föreningens sekreterare.
- r). Den 28-30 augusti förtiggiök den af Sällskapet vid plenum i februari beslutna kreaturutställningen, hvilken var anordnad i Kuppis, och till hvilken skild katalog blifvit tryckt. Enligt denna voro till utställningen anmälda 154 djur, af hvilka

- likväl en del icke hämtats. 103 djur blefvo prisbelönta och som premie utbetaltis 1605 mark, hvarjämte 12 st. silfvermedaljer och 29 st. bronsmedaljer utgifvos. Af det i budgetten upptagna anslaget 5500 mark togos mark i anspråk;
- s). Landtbrukstyrelsen har infordrat Bestyrrelsens utlåtande öfver en af Egentliga-Finlands små landtbrukares sällskap ingifven ansökan om direkt statsanslag;
- t). Reso Rucko-Nähdendals landtmannagille har beviljats ett anslag af 200 mp till aflönande af en ambuleraende djäja;
- u). Bestyrrelsen har förordat en af godräjarren J. C. Bergroth i egenskap af förutändare för den i Öfverbyggård placerade sammansatta kreaturskötare och mejeriskolan gjord anhållan att två elver måtte få anses såsom anställda rukom för den vid sagde skola i större skala bedrifva sitt tillvärdningen.
- v). Stadgar för tyur & afvelsföreningen "Nagu-Stammen" hafva af Bestyrrelsen granskats och godkänts;
- w). St. Märten's Landtmannagilles Centralförening har tilldelats ett anslag af 100 mark för anordnande af mjölkningkursen;
- x). Risko-Suomusjärvi underafdelning af Bjärnä landtmannagille har beviljats 200 mark till aflönande af en ambuleraende djäja, medan den anhållan om 100 mp till premier åt de skötare som ansetts mäkt följa de af den ambuleraende djäjan lämnade föreskrifterna, icke beviljats;
- y). Åura landtmannagille har äfven i likhet med hvad fallet varit innevarande år bevil-

- jate för inständande är ett anslag af 200 mark till aflönande af ambuleraude djur;
- 2.) Bondesönarna Johannes Karppila och Walter Himmelroos hafva beviljats 200 marks stipendi-
um för att i Sverige eller Danmark inhämta kännedom i rationel kreaturskötsel och utfodring;
- ä.) Till Hushållningsällskapets delegerade vid IV mötet med ombud för samtliga direkt statsunderstödd ätnjutande landtbruks- och hushållningsällskap den 9-12. nästinkommande mars, har Bestyrelsen utsett fil. mag. Erik v. Rattig och sekreteraren Arno Reuter afvensom till dessa suppleanter godsägarna Arthur Alleen och J. F. Backström;
- ä.) Bestyrelsen har afven för sin del bifallit väckt förslag om att Sällskapet Fellerov, finska mosskulturföreningen, finska foretforeningen, afvelsföreningen för agriskivboskap i Finland samt afvelsföreningen för ostfinsk boskap måtte blifva representerade vid ofvannämnda ombudsmöten;
- ö.) Till ledamöter i direktionen för Hagajordbrukskola på Åland har Bestyrelsen utsett godsägaren J. J. Kotz i Bollsta-holm i Geta och landtbrukaren Erik Andersson i Kärbarka i Finström i stället för kyrkoherden K. A. L. Tallqvist och kamreraren O. Romansson, hvilka afgått;
- β.) Den 17 innevarande november månad kommer ett möte med ombud för samtliga med Hushållningsällskapet samarbetande landtmannagillen att afhållas för dryftande affrågan om arbetstidens på landet längd och fördelning jämte särskilda andra frågor;
- γ.) Bestyrelsen har i Wiiala hemman i Messuby

- ley i Messuby socken för en tid af 5 år från 1. ste januari 1904. upphytt lokal för den beslutna Ahlmaniska landtmanna och husmoderskolan;
- β.) Förslag till stadgar för sagde skola afven som till arbetsprogram har jämväl af Bestyrelsen uppgjort, och har Bestyrelsen för afsigt att med det första ingå med hemstäl-lan om förslagens stadfästade;
- δ.) Fjor afvelsföreningen "Kimito Stammen" har beviljats ett anslag af 243 mark 33 peni-
ten inköp af tvänne Gurar, hvilkas inköpspris varit 365 mark;
- ε.) En anhällan om förnyadt anslag för år 1904-1906. till husmoderskolan i Pömar har Bestyrelsen beslutit förorda;
- γ.) Bondesonen Johannes Lundell från Pargas har beviljats ett stipendium om 200 mark för studium af mejerihandteringen i Danmark.
Något uttalande från pleni sida förauledes icke af de gjorda meddelandena.
- § 6.
- Af en titulus K. Wäänänen i Terijoki hade inkommit en anhällan om att Sällskapet måtte tilldelas tullexpeditören Wilhelm Jönroos något slags hedersdiplom samt målaremästaren Karl Mauritz Saario och skräddarmästaren Tobias Hammar kommunalrådestitel eller något värdefullt heders-tecken, men hade dessa förslag icke kunnat förauleda till någon åtgärd från Bestyrelsens sida. Plenum kunde icke heller bifalla till den gjorda anhällan, såsom icke öfverensstämmande med Sällskapets stadgar.
- § 7.
- Med bifall till Bestyrelsens förslag tilldelade plenum för långvarig och trogen tjänst Sällskapets

- mindre silfvermedalj.
- ät. Fogden Johan Svellan för 33 års tjänst;
- " Kreaturköttaren David Heikinpoika Laakso för 40. års tjänst;
- " Drängfogden Johan Gustaf Sabiansson för 16. års tjänst;
- " Vaktmästaren Karl Dikert för 30. års tjänst;
- " Fogden Henrik Erikpoika Rask för 22. års tjänst;
- " Arbetledaren Gustaf Wilhelm Stenroos för 28. års tjänst;
- " Skepparen Aaro Savolainen för 26. års tjänst;
- " Smältmästaren Henrik Johan Wirtanen för 35. års tjänst;
- " Hyttmästaren Frans Viktor Nilsson för 35. års tjänst;
- " Glasblåsaren Karl Fredrik Landström för 30. års tjänst;
- " Glasblåsaren Fredrik Robert Ritter för 28. års tjänst;
- " Drängfogden Johan Fredrik Ekberg för 24. års tjänst;
- " Drängfogden Kaarle August Rosénström för 30. års tjänst;
- " Kusken Kustaa Mauritz Rosengvist för 28. års tjänst;
- " Stalddrängen Kustaa Wilhelm Kumén för 30. års tjänst.
- " Stalkarlén Kustaa Mattfolvi Kustaanpoika Hobackka, för 35. års tjänst, Bronsmedalj.
- " Trädgårdsträngen Frans Grönmark för 16. års tjänst;
- " Drängen Mikko Kotila för 15. års tjänst;
- " " Kalle Juhonpoika Braks för 24. års tjänst;

- ät Drängen Kaarle Juhon Fredrik Salola för 14. års tjänst;
- " Drängen Kustaa Kallunpoika Heininén för 12. års tjänst;
- " Garfveriarbetsledaren Emil Edvard Pakarinen för 11. års tjänst;
- " Drängen Maunu Juhonpoika Ruokkinen för 10. års tjänst;
- " Stalddrängen Antti Reijonpoika Sihvonén för 10 1/2. års tjänst;
- " Markinisten Matti Härkönen för 10 1/2. års tjänst;
- " Drängen Kustaa Sinkko för 17. års tjänst;
- " Drängen Kuslaa Juhonpoika Jaakkola för 11. års tjänst;
- " Drängen Juhon Nieminen för 16. års tjänst;
- " Skepparen Heikki Täg för 16. års tjänst;
- " Arbetledaren Juhon Kononen för 11. års tjänst;
- " Skepparen Edvard Immonen för 12. års tjänst;
- " Glasblåsaren Abel Juselius för 22. års tjänst;
- " Arbetledaren Juhon Wäinänen för 19. års tjänst;
- " Drängen Wilhelm Koskinen för 21. års tjänst;
- " Drängen Karl Viktor Olenius för 19. års tjänst.
- Hederstrucken.
- " Tjänarinnan Eva Alma Löfberg för 13. års tjänst;

- äl. Tjänarinnan Anna Maria Mattsdotter
Sutinn för 10 års tjänst;
- " Tjänarinnan Alma Wilhelmytar Ahter
för 19. års tjänst;
- " Tjänarinnan Mathilda Borgelin för
10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Gustava Karolina Lind-
bom för 30. års tjänst;
- " Tjänarinnan Alexandra Jeremiadot-
ter Hildin för 10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Vera Fredrika Herpe
för 10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Mathilda Junikka för
17. års tjänst;
- " Tjänarinnan Karolina Rostedt för
10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Maria Lovisa Kadenius
för 19. års tjänst;
- " Tjänarinnan Wilhelmina Pirin för
12. års tjänst;
- " Mejerikan Linda Holopainen för
10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Hilda Lovisa Huovinen
för 11. års tjänst;
- " Tjänarinnan Anna Katarina Hen-
riksdotter för 20. års tjänst.
- " Tjänarinnan Hilda Fransina Granlund
för 10. års tjänst;
- " Tjänarinnan Maria Andersdotter
Borgman för 15. års tjänst;
- " Dränghustrun Edla Gustava Koskinen
för 15. års tjänst;
- " Kontorsbiträdet Olga Maria Henriks-
son för 15. års tjänst.

§ 8.

Till ordförande i Sällskapet för år 1904 valdes, sedan sekreteraren meddelat att nuvarande ordföranden generalmajor Th. W. Kraemer önskat afgå, med 21. af afgifna 22. röster godsejaren, friherre Axel Cederventz till Bjuloholm.

§ 9.

Med likaledes 21. af afgifna 22. röster återvaldes till viceordförande i Sällskapet och ordförande i Bestyrrelsen nuvarande vice-ordföranden, f. d. hofrättsassessorn Alex. Kumlin.

§ 10.

Till ledamöter i Bestyrrelsen återvaldes afgående ledamöterna, godsejaren Robert Hedenberg och kommunalrådet J. W. Marjalin, hvardera med 16. röster.

§ 11.

Till suppleanter i Bestyrrelsen återvaldes de afgående, läsveterinären L. Fabritius med 14. röster och kuthållaren Kaarlo Wärri med 9. röster.

§ 12.

Till ledamöter i Revisionskommis- sionen återvaldes de afgående, kommunalrådet G. Hoffstedt och C. Fr. Junnelius.

§ 13.

Till suppleant i Revisionskommis- sionen återvaldes kapten Alfred Uggla.

§ 14.

Till medlemmar i Sällskapets dele- gation valdes grefor Aug. C. son Arnfeldt, bank- direktör Leon Gustav och doktor B. G. Hahl hvar med 15. röster, trädgårdsmästaren

O. R. Gauffin, domkapitelsnotarien magister
A. J. Malmgren och landkamreraren assessor
Fr. Edv. Henrik, ehvar med 14 röster, redaktören
magister O. Hagfors, godsägaren M. M. Nieminen
och agronomen Kaarle Petälä ehvar med
13 röster samt föreståndaren för Sällska-
pets Kemiska och frökontraktstation fil. mag.
Uno Collan med 11 röster.

§ 15.

Till nya medlemmar i Sällskapet
invaldes följande genom ballotering, därvid en-
dast hvita kulor lägo i hvit urna och svar-
ta kulor i svart urna, nedanstående vid
plenum den 29 maj därtill föreslagna personer:

13 nov 03

- ✓ Tullförbaltaren Walter Engqvist
- ✓ Godsägaren Kapten R. M. O. Nordensvan, Finckis
- ✓ O. Thunberg, Brinkkala.
- ✓ Agronomen Nils Palander Lempäätä.
- Handlanden Ossian Gauffin Åbo.

§ 16.

27 jan 1904

- Till nya medlemmar föreslogas:
- Bankdirekt. juristutn. dr. Georg Granfelt.
 - Haradshöfding Ernst Todor Karsten, Åland
 - Läkter Osk. Hrikel Helsingfors.
 - Bankdirektor R. Gadd
 - Fil. dr. Nils af Ursin, Åbo.
 - Godsägaren John Lagerström, Lundo.
 - Disponenten Karl Lagerström, Helsingfors.
 - Befallningsman J. Wirtanen, Lundo.
 - Bonden J. Minikula "
 - Direktor Emil Wahlbäck, Korsholm.
 - Jordbruksläraren P. W. Ståler "
 - Provinsialläk. Med. dokt. J. Martola Åbo.
 - Landthushållaren Flygare, Mustasaari
 - " Jakob Näs, Munsala.

Regnum Ledamotsaffjiter.

Till Kejsarliga Finska Hushållningssällskapet

Ansöndes till den tvögghanda verksamhet Kejsar-
liga Finska Hushållningssällskapet i stöd af för del-
samma fastställda stadgar utöfvar i egenskap af hela
landet omfattande hushållningssällskap samt Egentliga
Finland representerande länslandtbrukssällskap
synes det ändamålsenligast att den höga afgift af
6 mark, hvilken sällskapets ledamöter nu erlägga,
kommer att utgöras endast af de utaf sällskapets ledamöter,
hvilka önska understöda sällskapet hela landet
omfattande verksamhet, medan de af sällskapets inom
Egentliga Finland bosatta ledamöter, hvilka deltaga
uti sällskapets arbete, för så vidt detsamma afser
Egentliga Finland, borde befrias från att erlägga
högre afgift än 2 mark för år eller 20 mark i
ett för allt. Vördsammast vägar jag därför före-
slå:

att Kejsarliga Finska Hushållningssällska-
pet måtte skrida till åtgärd derhän att inom

Egentliga Finland bosatta finska medborgare
måttas upptagas uti sällskapet emot skylda-
het att erlägga en årsavgift af 2 mark och
ledamotsavgift i ett för allt med 20 mark.

Ås den 13 November 1903

Ås-Brevin

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Bestyrelsens Protokoll

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

År 1903 den 16 januari sammanträdde H. F. Flus-hållnings-sällskapet Bestyrelse, hvar vid närvaro ordföranden, hr Juselius, ledamöterna hr ⁹ Suppleant Allén, ~~Hedenberg~~, Marjalin Ten hr Bäck och v. Pettig, ⁴ kamreraren, fri ^{Strom}, herre v. Troil afven som under skrifven sekreterare.

§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 30 december 1902 upplästes och justerades.

§ 2.

Landbrukstyrelsens cirkulär N^o 2379 af den 29 december 1902 föredrogs. I detta uppmanas Bestyrelsen att så snart sig göra låter till Landbrukstyrelsen insända möjligast nog granna uppgifter därom, huru många hektoliter daglig utsädeskapre i kommunerna inom Flus-hållnings-sällskapet värksamhetsområde årsatt tillgå utöfver det egna behofvet, hvilka uppgifter vore erforderliga på det att statsvärdet icke måtte införskaffa större partier utsädeskapre, än faktiskt erfordras, och därigenom åsamka sig förlust. Med anledning häraf beslutats meddela att det absolut icke finnes att tillgå något utsädeskapre utöfver behofvet, då icke ens detta på långt när kunde tillfredställas utan tvärtom så godt som hela det inom sagde område behöfliga utsädet måste anskaffas utifrån.

§ 3.

F. d. fällvärdeln F. W. Karlins af Bestyrelsen förordade ansökan om statsunderstöd för förelagande af en studieresa i Sverige för inhämtande af kännedom i rationel bi- och fjäderfäskötsel hade af Landbrukstyrelsen

såsom okarterad returnerats, och beslöts nu, att sedan Karlén försedd in arviken med vederbörlig kartering, åter insända densamma.

§ 4.

Föredragos från Mesilähti och Birkala kommuner inkomna redovisningar öfver användandet af de medel sagde kommuner till läns erhållit ur Ahlmanika fondens räntemedel att användas till mossars och sankmarker torvläggning. Dessa redovisningar godkändes samt föranledde icke till någon åtgärd.

§ 5.

En från Centralundsättningskommittén i Helsingfors anländ skrifvelse med anmälan om att komittén vore villig att som arvode åt vikarie för till komitténs disposition ställda rotfruktsinstruktören S. V. Mandelin under tiden från den 15 april till den 1^o därpå följande juni utgifva 150.- mark i månaden, föredragos. Bestyrelsen beslöt dock vidhålla sitt tidigare fattade beslut att Mandelin skulle återinträda i utöfning af sin befattning den 15. april, och detta vore af så mycket större vikt, som förutsättas kunde att rotfruktsodlingen i följd af förefintlig brist på kaprentsåde komme att allmännare bedrivas.

Tillika beslöts att omedelbart uppsäga rotfruktsodlingsinstruktören Werner Isaksson från denna hans befattning och skulle tjänsten anlås ledig att inom 30 dagar, denna dock oräknad, hos Bestyrelsen anökas.

§ 6.

En från Sällskapet Pellervo anländ skrifvelse, uti hvilken Hushållnings-sällskapets representant bedes vara välkommen till det möte angående inrättande af en redskapsförningsstation, som numera blifvit beslutet att

afhållas den 19. i stället för den 20. januari, för-
anledde ej till någon åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 7.

Någon åtgärd påkallades ej heller af inspektör för Öfverby mejeriskola, hr. Anton Andelin, insändt meddelande om förhållandet vid skolan, sedan anslaget för skolan med anledning häraf allaredan utrekoirerats.

§ 8.

Föredragos en skrifvelse från mag. K. Herkkonen i Limingo, med anmälan om uppgift om de testamentsmedel som vore afsedda att ur Ahlmanika fonden utgå till den förelagda landtmanna och husmodersskolan inom någon af de Ahlmanika socknarna, men för-
anledde denna ej till någon åtgärd, då de begärda upplysningarna allaredan blifvit lämnade af sekreteraren.

§ 9.

Tvänne skrifvelser från ordföranden för Wörmo landtmannagille, rektor H. A. Cajander, angående utsädeskapre föredragos utan att gifvas anledning till någon åtgärd.

§ 10.

En af föreståndaren för Hemiska och Frikontrollstationen, mag. Uno Collan, afgifven redogörelse för stationens ekonomi under år 1902 föredragos, och beslöts att, alldeles under den inkommet föreståndaren från stationen åtnjutit uppgitt endast till 3.895. mark 26 penni, hos Drättselkammaren i Åbo utbegära det af Stadsfullmäktige, för det fall att inkomsten under stige 6.000.- mark, beviljade bidraget med hela dess belopp 2.000.- mark.

§ 11.

Af mag. Collan uppgjortt förslag till

instruktion för assistenten vid Fluskällningsallskapets Kemiska och Frokontrollstation godkändes, och beslöts i sammanhang härmed att sagde befattning skulle anslås ledig att hos Bestyrelsen ansökas inom 30 dagar, denna dock oräk- nad, att tjänsten besättes på ett proför, åtföljts af ett arvode om 200.-mark i månaden och tillträdes den 1^o instundande mars.

§ 12.

Af kreaturskötarekonsulenten J. G. Rosenbergs inlämnade betäckningslistor för stamtjurarna i Luomusjärvi granskades, och beslöts utanordna de för underhållet af sagde tjurar beviljade bidragen.

§ 13.

Skogsinstruktören G. Längs till Bestyrelsen ingifna uppsägning från sin innehafvande befattning hos Sällskapet föredrogs och beviljades, hvarejämte beslöts att omedelbart kungöra tjänsten ledig att ansökas, likaledes inom 30 dagar från denna dag.

§ 14.

Kreaturskötarekonsulenten Rosenberg förordnades att närvara vid afvelsföreningen Punikes sammanträde i Männäis i Nykyrka den 6. instundande februari samt därefter biträda föreningens medlemmar med utse- ende af afvelsdjur.

§ 15.

Sekreteraren anmätte att han förord- nat kreaturskötarekonsulenten Rosenberg att utvälja afvelsdjur för Bjerno afvelsförening samt meddela råd angående deras vård och skötsel, ävensom till det nybildade Letala gilles konstituerande möte den 18 dennes, för att gifva gillet medlemmar råd angående de uppgifter ett sådant gille har att fylla. Dessa åtgärder godkändes.

§ 16.

Kvitton föredrogs öfver till Kangasala och Pirkkala afsända stöjdanelag å 675.-mark ur Ahlmanska fonden, öfver det åt Korkis Kontra- föreläring beviljade bidraget om 130.-mark samt öfver mejeristen Malmi tillsända 100.-mark, utgörande återlöden af honom tillerkändt stipendium.

§ 17.

Sekreteraren meddelade att stipendiaten Talonen förmodt sig ännu vistas hos hr. Bondeson i Ivalöf, samt att han hoppades kunna uppehålla sig därstädes ännu någon tid. Med- delandet föranledde ej till någon åtgärd.

§ 18.

Sekreteraren tillkännagaf att han på därom inkommen rekvisition öfverstyrt 40 ex Kotieläinten osunnosta och 40 ex Luomusmeje- rista till Harjus landbrukskola.

§ 19.

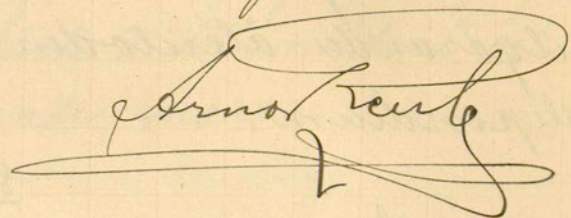
Plenum i februari utsattes att afhållas fredagen den 27. kl. 6 e.m., och skulle följande ärenden föredragas:

- 1^o) Från Kejsarliga Senaten ankomna skrif- veler;
- 2^o) Från Landbrukstyrelsen ankomna skrifveler;
- 3^o) Från Industristyrelsen ankomna skrifveler;
- 4^o) Berättelser om användande under år 1902 af särskilda anlag;
- 5^o) Framställningar af Bestyrelsen;
- 6^o) Meddelanden af Bestyrelsen;
- 7^o) Fastställande af Sällskapets budget för inne- varande år;
- 8^o) Förslag till utmärkelser för landtmanna idoghet och annan medborgerlig förtjenst;
- 9^o) Förslag till utmärkelser för långvarig, tro- gen tjerst;
- 10^o) Inkallande af nya ledamöter;

112) Förslag till nya ledamöter.
§ 21.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar
finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:



År 1903 den 28 januari
sammanträdde H. F. Hus-
hållningsällskapet Bestyrelse,
och varo därvid närvarande
ordföranden, hr Jusélius, le-
damöterna hr. Allén, He-
denberg och Marjalin, kamre-
raren, friherre v. Troil samt
underskrifven sekreterare.
§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 16. ja-
nuari upplästes och justerades.

§ 2.

Föredrogs Landbrukstyreliens cirkulär
N: 110 af den 17 januari, i hvilket Bestyrelsen
uppmannas att inom utgången af februari
månad föreslå det antal kreaturskolor och
mejeriskolor, hvilka enligt § 2, 15 och 31 i nä-
diga förordningen af den 24 juli 1902 kom-
ma att inrättas, som af Bestyrelsen anses nöd-
vändigt inom Lällskapets värksamhetsområde
samt därvid tillika uttala de önskningsmål
med afseende å dem, till hvilka omstän-
digheterna kunna förantleda. Besluts tillsätta
en komité att uppgöra förslag i saken och
valdes till ledamöter i densamma godsaga-
rens Allén och v. Rettig samt Lällskapets
sekreterare.

§ 3.

Härefter föredrogs Landbrukstyreliens
skrifvelse N: 153 af den 20 januari. Uti denna
förmåler Landbrukstyrelien att Paimion Edistys-
seura till bekostande af föredrag i jordbruk
och dess binärningar uti underdänig skrifvelse
ansökt om direkt statsunderstöd af 500. mark
årligen under 5 års tid, räknadt från och
med innovarande års ingång, samt att
Landbrukstyreliens yttrande i saken blifvit

infordratt. Innan detta afgifves, önskade Landbrukstyrelen emellertid fråga huruvida icke Hushållningsällskapet af tju dess disposition ställda anslag kunde bevilja Paimion Redistysseura det begärda bidraget.

Da Paimion Redistysseura emellertid utgör en underafdelning af Pemas - Lagu - Karuna landtmannagille utan att likväl hafva någon speciell gren af landthushållningen till föremål för sin värksamhet, ansåg Bestyrelsen att Lällskapet icke kunde bevilja ifrågasvarande bidrag, men ville likväl, da detsamma afsåg bekostande af de föreläsningar i jordbruk, som kallas vid Pemas folkhögskola, på det varmaste tillstyrka dess utgifvande såsom direkt statsunderstöd.

§ 11.

Till Bestyrelsens kännedom föredrogs Industristyreleens anordning N: 1 i årsanläggningen för Lällskapets handarbetsskola och det samma underlydande slöjdskolor. Anslagen hade allaredan af kamreraren lyftats.

§ 5.

Delegationens för ombudsmötena skrifvelse af den 13 januari med förslag om att Lällskapen icke år 1904 skulle anordna någon gemensam mejerieställning, da dessa framdeles komma att af Landbrukstyrelen på statens bekostnad föranstaltas, föredrogs, och förenade sig Bestyrelsen om detta Delegationens förslag.

§ 6.

Samma delegations skrifvelse af den 13 januari med påminnelser om att anhängan om förnyade anslag för femårsperioden 1904-1908 bör inlämnas så fort som möjligt föredrogs, och redogjorde sekreteraren i sammanhang härmed för de öfverläggningar som med

afseende hära hållits vid sekreterarens vid samtliga Landbruks- och Hushållningsällskaps möte i Helsingfors den 20 januari. Besluts att sekreteraren skulle sätta upp ifrågasvarande ansökan samt beakta alla de omständigheter, som därvid böra ihågkommas.

§ 7.

Af Drätselkammaren i Tavastehus afgifven redovisning öfver användandet af det anslag om 330:- mark 60 penni, som från Wahnika fonden ärligen utbetalas till bekostande af medicin och läkarevärd åt fattiga sjuka i Tavastehus stad, föredrogs, och besluts tillika att utbetala årets anslag med nysagda belopp.

§ 8.

Härefter föredrogs berättelse om fruntimmersföreningens i Nyttad förlagsvärksamhet med spånad och väfnad för år 1902, hvilken emellertid ej föranledde till någon åtgärd.

§ 9.

Ingen åtgärd påkallades heller af skogvakter Wäggs berättelse öfver sina föredragserier på Åland under januari månad.

§ 10.

Hästafuelsföreningen Hippos anhängan om ett bidrag stort 400:-mark till anordnande af en hästutställning instundande sommar kunde Bestyrelsen ej bifalla till af orsak att medel till detta ändamål icke funnos disponibla.

§ 11.

Föredrogs en af godsejaren K. A. Wäsastjerna insänd skrifvelse, uti hvilken han förmåler att guvernören numera stadfast stadgar för afuelsföreningen "Kimito stamman" samt att denna inköpet tvänne afuelstjurar Tommi och Bruno för resp.

300.- och 145.- mark, hvarjämte han, bifogande intyg öfver att tjurarna äro reaktionsfria och för ändamålet godkänts af Lällskapet's kreaturskötarekonsulent samt koitton öfver de erlagda prisen, anhåller att Lällskapet ville bevilja föreningen högsta möjliga bidrag till sagda tjurars inköp. Besluts bevilja $\frac{2}{3}$ af inköpsprisen eller resp. 200.- mark och 96.- mk. 66. penni.

§ 12.

Af bönderna Nikolai Manttaali och Maurits Raatikainen inlämnade betäckningslistor för de af dem underhållna stamtjurarna föredödes, hvarjämte meddelades att underhållsanslaget för sistlidne är på grund af dessa listor allaredan utbetalats, hvilket godkändes.

§ 13.

Föredrogs en skrifvelse från föreståndaren för Lällskapet's Kemiska och Frökontrollstation, magister Uno Collan, hvilken meddelar att stationen blifvit i vederbörlig ordning uppsagd till afflyttning den 1. nästinstundande juni från sin hittills innehafvande lokal, samt anhåller om åtgärd i och för upphyrande af ny lokal. Besluts att sekreteraren tillsammans med magister Collan skulle försöka få lämplig lokal upphyrd.

§ 14.

Till ledamot i kreaturspremieringsnämnden för 3 års perioden 1903-1905 utsågs godsägaren J. F. Backström, och skulle hans ersättning utgå med 10.- mark om dagen, biljett å II klass på järnväg, I klass i ångbåt samt skjuts efter en häst, och bör alltid iakttagas att billigaste fortskaffningssätt begagnas.

§ 15.

Ledan af sekreteraren anmälts att rotfruktsinstruktören Werner Isaksson anhållit om intyg öfver sitt förhållande i Lällskapet's tjänst, antecknades att Isaksson den 1^o april 1897 tillträdde sin befattning som rotfruktsodlingsinstruktör, hvilken tjänst han sedermera väfbrutet innehåft, att han på ett tillfredsställande sätt fullgjort sina med befattningens handhavande förenade åligganden, städes iakttagit ett rekommenderande uppförande samt att han från den 15. instundande april år från Hushållningsällskapet's tjänst ledig, och skulle utdrag ur detta protokoll lämnas Isaksson till åskadt bevis.

§ 16.

Förlagsaktiebolaget Otavias erbjudande af billig jordbruksliteratur föranledde för denna gång icke till någon rekvisition.

§ 17.

Lällskapet's f. d. stipendiat, Edvard Tärvinen, hade i skrifvelse, som nu föredrogs, anhållit om någon rekommendation, och besluts att gifva intyg om att han på Lällskapet's bekostnad sommaren 1902 vistats i Skåne för att inhämta kännedom i rotfruktsodling.

§ 18.

Sekreteraren meddelade att han förordnat skogvaktaren Wägg att hålla föredrag vid de af Aura landtmannagille föranställda landtmannadagarna den 8. och 9. februari i Mäkkylä Tuomola i Lundo. Kreaturskötarekonsulenten Rosenberg, som äfven rekviserats dit, hade icke kunnat förordnas, emedan han dessa dagar var upptagen i Wekmo. Om föredragshållare i trädgårdsskötsel hade äfven anhållan gjorts, och hade sekreteraren begärt att trädgårdsmästaren vid Koristo trädgårdsskola skulle

få utföra denna förättning, hvartill benäget bifallits.

Länmejerikan hade förordnats till arrendatorn i Wartsala, Otto Nieminen, samt kreaturskötarekonsulenten att vid lämplig tid under februari månad biträda Nagu landtmannagille för att uppgöra förslag till stadgar för en tilltänkt tjuvförening.

Lamthiga dessa åtgärder godkändes.

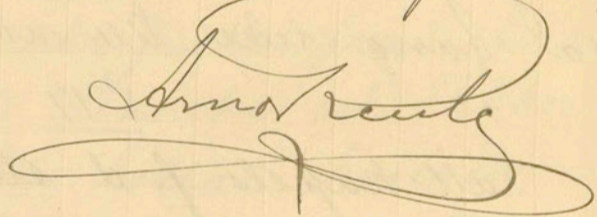
§ 19.

Kvitton öfver 200.- mark till bestridande af III. ombuds mölets kostnader samt öfver 275.- mark Ahlmansko slöjdmedel till Ylöjärvi företeddes.

§ 20.

Vid sammanträdet gjorda anordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:



År 1903 den 18. februari sammanträdde H. F. Hushållningsällskapets Bestyrelse, hvarvid närvaro ordföranden hr. Juselius, ledamöterna hr. Allén, Hedenberg, Marjalin och v. Pettig, kamreraren friherre v. Troil samt underskrifven sekreterare. En del af sammanträdet öfvervarades af Sällskapets ordförande, guvernör W. v. Kraemer.

§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 28. januari upplästes och justerades.

§ 2.

Landbrukstyreliens cirkulär N: 280 af den 3 februari med uppmaning till direktionerna för Hushållnings- och Landbruksällskapen i landet att insända uppgift öfver de personer, hvilka af Sällskapen utsatts till ledamöter i direktionerna för inom resp. Sällskaps värksamhetsområde befintliga lägre jordbrukskolor, på det Landbrukstyrelien måtte kunna öfver desamma utöfva det insende, som jämlikt § 35 i närdiga reglementet af den 29 april 1896 äliggen Landbrukstyrelien, föredrogs, och beslöts att denna anhållan skulle efterkommas.

§ 3.

Föredrogs Landbrukstyreliens cirkulär N: 271 af den 3 februari. Håri förmåles Landbrukstyrelien att den, enär det visat sig att statens samt de hos enskilda hushållnings- och landbruksällskap äfvensom hos Sällskapet Pellerov anställda mejerikonsulenterna ofta nog haft mycket olika mening om de åtgärder, som borde vidtagas för mejerihandteringens upphjälpsande, förordnat de i statens tjänst anställda mejeri-

konsulenterna att den 27. innevarande februari infinna sig till sammanträde i Hangö stad för att dröfta frågan i hvilken riktning råd i mejerihandtering borde meddelas jämte andra mejeriväsendet rörande spörsmål. Därjämte hade Landbrukestyrelsen aktat nödigt ankälla att hushållnings- och landbrukssällskapen ville förordna de af deras tjänstemän, hvilka till handtagä allmänheten med råd i frågor rörande mejerihandteringen, att närvara vid berörda möte.

Med anledning häraf beslöts förordna kreaturskötarekonsulenten Rosenberg, som jämlikt instruktionen äfven har att bistå allmänheten med undervisning i mejerihandtering rörande angelägenheter, att öfvervara ifrågavarande möte.

§ 4.

Föredrags skrifvelsen N: 129 af den 10. februari från Guvernören öfver Tavastehus län, hvilken till Hushållnings-sällskapet öfersändt, det vid af honom, på Sällskapets anhållan, ästadkommen gemensam kommunalstämma för Messaby, Hangasala, Birkkala, Ylöjärvi, Weilakti, Lempäälä, Teisko och Tottijärvi kommuner tillkomna utlåtandet, beträffande det förslag till realiserande af det af kommunalrådet C. G. Rosenberg i motion af den 12. november 1900 föreslagna användnings-sättet af den del af Ahlmaniska donationsfondens räntor, som är afsedd att användas till undervisningsändamål, hvilket uppgjorts af en, här för af Sällskapet tillsatt komité, och hvilket förslag i princip godkäfts af Sällskapet på plenum den 12. november 1902.

Ur det insända utlåtandet framgick att mölets pluralitet i hufvuddragen godkände komitens förslag, hvarjämte det uttalat särskilda önskningsmål i ämnet.

Bestyrelsen beslöt till plenum den 27. dennes öfverlämna de nu tillkomna handlingarna samt föreslå att Bestyrelsen måtte bemyndigas att vidtaga de åtgärder, som för företagets realiserande vore nödvändiga.

§ 5.

Föredrags af godsejaren A. Allén och Eric v. Rellig samt sekreteraren uppgjort förslag angående antalet inom Sällskapets verksamhetsområde erforderliga kreaturskötare och mejeriskolor, jämlikt hvilket en ettårig kreaturskötarskola för kvinnliga elever skulle förläggas på Åland, en ettårig skola för manliga elever inom Wehmo härad; en ettårig skola för kvinnliga elever inom Masku härad (förslagsvis Arik, där dylik skola redan existerar); en skola för kvinnliga elever i Kimito med svenskt undervisningspråk; en skola för kvinnliga elever inom nordöstra delen af Halikko härad; en tvåårig kreaturskötarskola för manliga elever inom Masku härad (helst i Arik, i hvilket fall den därstädes föreslagna kvinnliga ettåriga kreaturskötarskolan förläggas till annan plats inom samma härad); samt en tvåårig skola för kvinnliga elever inom Pikkis härad;

en ettårig mejeriskola för kvinnliga elever på Åland, (helst i Haga kungsgård, där en sådan för närvarande finnes) samt en ettårig skola för kvinnliga elever inom den del af Loimijoki härad, som ligger inom Egentliga Finland; äfvensom en kombinerad kreaturskötare- och mejeriskola med tvåårig kurs i Öfverby i Bjärnä, där en dylik skola redan arbetat med framgång.

Detta förslag godkändes och beslöts att insända detsamma försedd med nödig motivering till Landbrukestyrelsen inom denna februari månad.

§ 6.

Trädgårdsmästarene Englund, Janssons och Lindholms berättelser öfver värksamheten under den förlidna sommaren föredrogs, utan att föranleda till någon åtgärd.

§ 7.

Rotfruktsodlingsinstruktören P. Lääskis årsberättelse föredrogs, utan att därpå någon åtgärd påkallades.

§ 8.

Ingen åtgärd föranleddes heller af kreatoriskötarekonsulenten J. Rosenbergs och länsmejeriskan V. Eklands årsberättelser, hvilka nu föredrogs.

§ 9.

Skogsinstruktören G. Längs årsberättelse föredrogs, men föranleddes ej till någon åtgärd.

§ 10.

Allmänna ploginstruktören G. Vallgrens årsberättelse föredrogs härfter, men icke heller härpå påkallades någon åtgärd.

§ 11.

Berättelse öfver värksamheten vid Kristo trädgårdsskola under år 1902 afgifven af skolans föreståndarinna, enkemajorskan R. Jack, föredrogs. Berättelsen skulle öfversändas till Landtbruksstyrelsen.

§ 12.

Berättelser öfver Pargas, Pemar, Saguharuna, Floutskårs, Mehmo distrikts, Aura och Wirmo landtmannagillens värksamhet under år 1902 föredrogs, utan att några åtgärder föranleddes af desamma.

§ 13.

Berättelse öfver Mehmo husbondeförening, värksamhet under förlidet år föredrogs, men påkallade ej någon åtgärd.

§ 14.

Den af Bestyrelsen lediganslagna skogsinstruktörstjensten hade inom ansökningstiden, hvilken utgick den 16. dennes ansökts af förstkonduktörerna C. A. Proberg, Leo Björkman, Raben Rich. Rångman, Albert Wilhelm Bergh, B. G. Wald. Borg, Gabriel Alfons Granit, Knut Otto Herpman och Hjalmar Malmgren. Efter genomgående af handlingarne ansåg Bestyrelsen att endast någon af de fyra förstnämnde kunde komma i fråga vid tjänstens besättande, men skulle likväl öfverdirektörsadjointen C. Nummelins utlåtande om dessa först inbegäras, innan definitivt val träffades.

§ 15.

Lediganslagna rotfruktsodlingsinstruktörstjensten hade inom ansökningstiden, hvilken äfven utgick den 16. dennes, ansökts af instruktörerna Kalle Huttunen, A. V. M. Jansson, P. Dahlbom och Otto Korhonen, f. d. arbetsledaren Aug. Eskolin, örmland Talonen och Johannes Karlsson, agronomerna August Mälsä, Carolus Lindberg och Uno Grape, bondesönerna Edvard Tarvainen och Albinus Helin.

Efter det ansökningshandlingarna genomgäts beslöt Bestyrelsen antaga tvänne instruktörer, och antogs härtil instruktörerna Kalle Huttunen och A. V. M. Jansson, af hvilka den förre skulle åtnjuta lön efter 1000.- mark om året och den senare erhålla 700.- mark från den 15 april till årets utgång. Ingentdera antogs ännu säiom ordinarie, utan skulle det blifva beroende på om Huttunen kunde förkofra sig så i svenska språkets begagnande att hon på detta språk kunde meddela sig med allmänheten, om hon från nästa års ingång blefve antagen till ordinarie instruktör samt på de förnyade

anslagens storlek om Jansson öfven kunde till
ordinarie antagas.

§ 16.

Af kreaturskötarekonsulenten Rosenberg
och godsägaren Backström uppgjortt förslag
till marschruta för årets kreaturspremierin-
gar föredrogs och godkändes med smärre
förändringar.

§ 17.

Af Bestyrelsen för Åbo stads historiska
museum gjord anskallan att till undsättnings-
komitén i Åbo få utläna en del modeller från
Sällskapet i Historiska museet deponerade
modellsamling för att eftergöras och användas
såsom modeller för afsedda nödhjälpsåtgärder,
bifölls, under förutsättning att nödhjälpsko-
mitén återställer dem i oskadadt skick.

§ 18.

Från Trikkis och Letala väfskolor in-
komna redogörelser öfver värksamheten under
år 1902 föredrogs. Desamma skulle insändas
till Industristyrelsen.

§ 19.

Till inspektör för väfskolan i Letala i
stället för possessionaten Rosendahl, som afti-
dit, utsågs befälningssman A. W. Waldstedt.

§ 20.

Sällskapet Pelleros skrifvelse af den 10.
februari med anskallan om att Hushållnings-
sällskapet ville meddela detsamma alla de
af jordbrukare bildade lokalföreningar, som
existera inom Hushållnings-sällskapets värksam-
hetsområde, föredrogs, och beslöts att sekreteraren
skulle uppgöra fullständig förteckning öfver
desamma, samt tillsända den Sällskapet Pelleros.

§ 21.

Föredrogs Sällskapet Pelleros skrifvelse

N: 541 af den 1 februari, uti hvilken redogöres
för de åtgärder som vidtagits med anledning
af Sällskapet Pelleros förslag om inrättande af
en interimredskapspröfningsstation, hvarjämte
ankalles om svar huruvida Hushållnings-säll-
skapet ville deltaga i de för företaget reali-
serande beräknade kostnaderna.

Da Bestyrelsen ansåg att det afsedda änd-
damålet icke kunde vinnas af den föreslagna
stationen, ville den icke utlofva något bidrag
för densammes underhåll, hvarom Sällskapet
Pelleros skulle underrättas.

§ 22.

Föredrogs en af statskonsulent Th. Hof-
man-Bang i Sverige till sekreteraren insänd
skrifvelse, i hvilken han frågar om det före-
finnes någon utiigt att i Finland och Ryssland
få någon afsättning i Cheviot får, hvilka på
senare tider vunnit stor utbredning i Sverige.
Uppdrags åt godsägaren Marjalin och sekre-
teraren att närmare bereda detta ärende.

§ 23.

Af kapten Karl Forström i Förby i
Finby insänd förfrågan huruvida det kunde
vara utiigt att från statens sida i någon form
få bidrag till en mindre trädgårds- och biskö-
tarenskola, samt hvilka skyldigheter honom i så-
dant fall skulle åläggas, föredrogs, och beslöts
anmoda honom att genom Bestyrelsen insända
en anskallan om bidrag till underhåll af en bi-
skötarenskola, hvilken anskallan då komme att
af Bestyrelsen förordas.

§ 24.

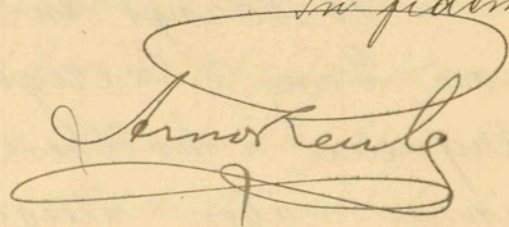
Af kamreraren och sekreteraren upp-
gjortt förslag till budget godkändes, och
skulle detsamma stadfästas af plenum.

§ 25.

Kamreraren anmätte att bonden Niemi i Rusko sagt upp sitt lån till inbetalning den 21. dennes, och frågade om denna uppsägning skulle godkännas och lånesumman emottagas utan godtgörelse för ränteskilnad, då den betingade uppsägningstiden af tre månader icke ännu tilländalupit. Besluts att godkänna uppsägningen samt icke fordra någon räntegodtgörelse.

§ 26.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.
In fidem:



År 1903 den 23 februari sammanträdde K. F. Huskängsällskapets Bestyrelse, hvarvid närvaro ordföranden hr. Juselius, ledamöterna hr. Allén, Hedenberg, Marjalin och v. Rettig, suppleanten hr. Backström, kamreraren friherre v. Troil och underskrifven sekreterare.

§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 18 februari upplästes och justerades.

§ 2.

Besättandet af lediganslagna skogsinstruktörstjänsten uppskjöts ännu, då det begärda utlåtandet från öfverdirektörsadjointen Numelin ännu icke anländt.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från friherre B. O. Rehbinder, hvilken i afvelsföreningen Finikes vägnar anhåller om bidrag till inköp af en afvelstjur Sultan, hvilken enligt bifogadt kvitto kostat 160.- mark, samt icke reagerat för tuberkulininjektion och för ändamålet godkänts af Sällskapets kreaturskötare, konsulent. Besluts bevilja ett bidrag om $\frac{2}{3}$ af inköpspriset med 166.- mark 66 penni.

§ 4.

En anhållan om bidrag till inköp af en triör insänd af ett för ändamålet bildade andelslag, i hvilket öfven Werno landtmannagille är delägare, bifölls och skulle detta bidrag utbetalas med 30% af triörens fakturapris 977.- mark 55 penni, eller således med 293.- mark 26 penni

§ 5.

Maskininstruktören Holmströms tabellariska

årsredogörelse öfver förrättningarna under år 1902 föredrogs, men förordade ej till någon åtgärd.

§ 6.

Berättelse öfver värksamheten vid Raumo handarbetskola jämte redovisning öfver statsanslagets användande föredrogs, och skulle densamma insändas till Industristyrelsen.

§ 7.

Föredrogs en af friherre P. O. Rehbinder i afvelsföreningen Punikes vägnar insänd anhängan om förklaring huru framdeles kommer att förfaras med hänsyn till inlösande af frisedlar och betäckningsintyg med afseende på de afvelstjurar, hvilka ägas dels af föreningen och dels af dess distriktsområden, men äro placerade hos enskilda medlemmar.

Bestöts att den i stadgarna för kreaturspremieringarna uttalade principen att lösen för dessa intyg icke ifrågakommer för kor och tjurar, hvilka inrymmas i samma ladugård, öfven i förevarande fall skall tillämpas, men skola de däremot inlösas om kor från andra än tjurhållarens ladugård betäckas af dennes tjur.

§ 8.

Med anledning af Afvelsföreningens för Ayrshireboskap i Finland gjorda anhängan att Lällskapet kreaturskötlarekonsulent måtte förordnas att jämte föreningens stadgar biträda statens konsulent i kreatursafvel och boskapskötsel vid intagandet af hondjur i föreningens stambok, förordnades konsulenten Rosenberg att närvara vid denna förrättning i Öfverby gård i Bjärnä den 3 instundande april.

§ 9.

En skrifvelse från Mustasaari landt-

mannagille innehållande en anhängan att Lällskapet ville bidraga till spridandet af ett af gillet utgifvet bokföreningskapte för småbrukaren föredrogs, men förordade för denna gång icke till någon åtgärd, då Bestyrelsen icke varit i tillfälle att taga kännedom om detsamma.

§ 10.

Till att öfvervara ett för dryftande af hästfrågor till Helsingfors den 12 mars sammankalladt möte beslöt Bestyrelsen med anledning af därom från t. f. instruktören i hästafvel insänd anhängan förordna godsejaren J. F. Backström.

§ 11.

Bestyrelsen beslöt bifalla till skogsakten H. Wäggs anhängan att på Lällskapet bekostnad anskaffa en Treisers tillväxtborv och tvännestämpelydov.

§ 12.

En af sekreteraren i Ålands Landtmannaförening, agronomen O. Oroni, insänd förfrågan, huruvida Lällskapet instundande höst årnat föranställa någon rotfruktsutställning eller icke, i hvilket senare fall Ålands landtmannaförening komme att inom sitt område anordna en sådan ^{föreställning} och skulle till svar meddelas att någon rotfruktsutställning icke i år af Lällskapet kommer att anordnas.

§ 13.

Föredrogs en cirkulärskrifvelse från Red. för Maamies med anhängan att Lällskapet ville befrämja tidskriftens spridning genom att prenumerera på ett ex. för hvarje landtmannagilles räkning, eller åtminstone uppmana dem att själfve göra detta; och skulle detta sistnämnda förfaringsätt iakttagas.

Ett mellan fastighetsaktiebolaget Ver-
dandi och föreståndaren för Kemiska och Frö-
kontrollstationen, mag. U. Collan, upprättadt
kontrakt angående uthyrande af lokal för sta-
tionens laboratorium uppvisades, men ansåg
Bestyrelsen det icke vara riktigt att kontraktet
var ställt på stationen med förbigående af
Hushållningsällskapet, hvorför sekreteraren
skulle gå i författning om att nytt kontrakt
blef utskrifvet, staldt på Hushållningsällskapet.

På grund af därom insänd ansökan
och densamma medföljande intyg beslöt Besty-
relsen för plenum föreslå att Lällskapet
mindre silvermedalj
för landtmannaidoghet och annan medborger-
lig förtjänst skulle tilldelas kyrkvaktaren Sa-
kari Määttä för 42 årig värksamhet i ofvan-
nämnda egenskap i Tohmajärvi socken.

Bestyrelsen beslöt för plenum föreslå
att detsamma med anledning af därom inkom-
na ansökningar, hvilka af Bestyrelsen gran-
skats och godkänts, ville för långvarig och tro-
gen tjänst tilldelas Lällskapet

mindre silvermedalj

- 1) Auktionskammaröfvervakningsmästaren och
mäklaren Anders Viktor Pärleund för 25
års tjänst vid auktionsvärdet i Helsingfors,
- 2) Arbetaren Gustaf Adolf Holmgren för 25
års tjänst vid firman Aug. Tillanders läsk-
drycksfabrik i Helsingfors,
- 3) Skogsrätten Matti Nuorinen för 15 års tjänst
i Lahdentaka gård i Tyrväntö kapell,
- 4) Arbetsfogden August Algotz Hagström för
15 års tjänst i Augsholms lägenhet i Ljundå
socken;

- 5) Statthallen Karl Meijunen för 25 årig tjänst
i Rusutjärvi Mäkelä hemman i Thusby,
- 6) Fogden Viktori Järvinen för 18 års tjänst i
Rauhalahti gård i Kalvola socken,
bronsmedalj.

- 7) Drängen Edvard Wideman för 20 års tjänst
hos firman Gustav Paulig i Helsingfors,
- 8) Drängen Kalle Fredrik Juhonpoika för 24
års tjänst i Messilä Ylöstalo i Hollola;
hederstecken

- 9) Hushållerskan Albertina Ruotsalainen för
10 års tjänst i Lahdentaka gård i Tyrväntö ka-
pell,
- 10) Tjänarinnan Sofia Grönblom för 15 års tjänst
hos professor Charles Millaud i St. Petersburg,
- 11) Trotjänarinnan Emilia Sofia Mattson för 10 års
tjänst hos fru Hedvig Berndtson i Helsingfors,
- 12) Tjänarinnan Brita Maria Granlund för 15
årig tjänst hos handlanden Karl Johan Wik-
man i Wasa,
- 13) Kokerskan Hulda Mina Sjöblom för 10 års
tjänst i finska lotsvärdet tillhöriga chefspar-
tyget Eläkön;

Sekreteraren meddelade att han med
anledning af därom inkomna ansökningar för-
ordnat kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg
att biträda bonden Antti Räkka i Nygård i
Aura kapell med afgifvande af råd i krea-
tursafvel; afvelsföreningen Ruskas i Lundo med
utseende af stamkor och granskande af afvels-
tjurar och till afvelsföreningen Kimito stam-
men med utseende af stamkor; skogsrätten
K. Wägg att hålla föredrag den 21. dennes i
Engelsby i Kimito vid Kimito gilles möte;
ävensom maskininstruktören Holmström att
biträda Aura och Pemas landtmannagillen
med iordningställande af tröror och under

visning i dessas skötsel. Samtliga dessa åtgärder godkändes.

§ 18.

Inkomna kvitton från Letala handarbetskola, Piikkis väfskola, Raumo handarbetskola och Frantimmersföreningen i Nyttad öfver till dem levererade resp. 600, 600, 600 och 500 mark företeddes, likasom öfver till Lilius + Hertzberg afsända 1728 mark 15 penni för diplomer, till J. Fors Linne och Jernmanufaktur Aktiebolag öfverstyrd 75 mark 11 penni för garn samt till öfvelsföreningen Klimito stammen afskickade 296 mark 66 penni utgörande beviljade bidrag till inköp af trä tjurar.

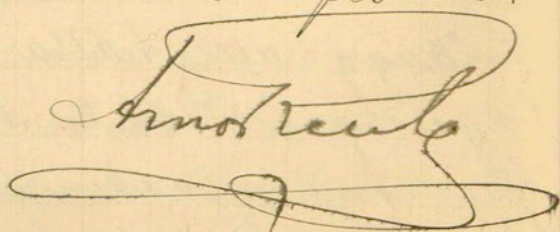
§ 19.

Sekreteraren anmätte att Ålands Tidnings Tryckeri Aktiebolag insändt en räkning i annonser, lydande i 28 mark 20 penni, samt att han med anledning häraf förfrågat sig hvem som inlämnat annonsen, samt hvad den gälde. Till svar härpå hade ingått meddelande om att annonsen inlämnats af agronomen Olsoni som uppgifvit att de skulle betalas af Sällskapet samt gälda kreaturspremieringarna på Åland förbiden sommar. Beslöt utbetala räkningen med nyssnämnda belopp.

§ 20.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:



År 1903 den 27 februari sammanträdde K. F. Hushållnings-sällskapets Bestyrelse och voro därvid närvarande ordföranden, hr Juselius, ledamöterna hr Allén, Hedenberg och Marjalin, kamreraren, friherre v. Troil öfver som undertecknad sekreterare.

§ 1.

Då öfverdirektorsadjointen C. Nummelins utlåtande angående sökandena till lediganslägna skogsinstruktörsbefattningen numera inkommit, föredrags denna, hvarefter val vidtog. I detta deltog dock icke hr Allén, som jäfvade sig i anledning af släktskapsförhållande till sökanden Broberg. Ledamoten v. Rettig, hvilken icke infunnit sig till sammanträdet, men haft del af utlåtandet hade lämnat sin röst åt Broberg, och här om förenade sig ledamoten Marjalin. Ledamoten Hedenberg däremot afgaf sin röst åt sökanden Björkman. Då ordföranden Juselius förenade sig med v. Rettig och Marjalin, blef alltså förstkonduktören C. A. Broberg utsedd till Sällskapets skogsinstruktör.

§ 2.

Till assistent vid Hushållningssällskapets Kemiska och Frökontrollstation utsågs farmaceuten Max Nyman, hvilken öfven erhållit förstståndarens för stationen, mag. Uno Collans förord.

§ 3.

Till erhållande af Sällskapets belönings-tecken för trogen och långvarig tjänst beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå nedannämnda personer, såvida att Sällskapets

mindre silvermedalj

skulle tilldelas åt

1) Bruksfogden Anders Gustaf Anderson för trettio

fyra års tjänst hos possessionaten Fredrik Segerstråle i Stensböle i Borgå socken,

bronsmedalj

- 2) Betjenten Herman Rusanen för 18 årig tjänst hos landsekreteraren Guot. Spärs i Kajana och Uleåborg,
- 3) Stalldrängen August Viktor Lundqvist för 18 års tjänst hos possessionaten Fredrik Segerstråle i Stensböle i Borgå socken,
- 4) Fiskaren Karl Karlsson för 11 års tjänst och
- 5) Inspektoren Johan Reinhold Grefberg för 10 års tjänst, bägge dessa sistnämnda äfven, ledes på nyssnämnda egendom,
- 6) Stalldrängen Feliks Wilhelm Laakionen för 10 års tjänst och
- 7) Arbetsdrängen Karl Mikael Palin för 11 års tjänst, bägge dessa i Carlsbergs egendom i Ukkela socken,

hederstecken

- 8) Huskällerskan Maria Mustonen för 19 års tjänst hos landsekreteraren Guot. Spärs i Kajana och Uleåborg,
- 9) Huskällerskan Klara Almqvist för 22 års tjänst hos possessionaten Fredrik Segerstråle i Stensböle i Borgå socken.

§ 11.

Föredrogs af Kangasala husmodersskolas understödsförening insändt erbjudande att åt Huskällningsällskapet öfverläta sin hyresrätt till den lokal som för närvarande af sagda skola begagnas, äfvensom i den nämnda lokalen öfvertagas, det understöd om 500.-mark för innevarande och nästa år, som föreningen förbundit sig att till vårdinneskolans underhåll erlägga, samt det statsunderstöd, hvilket föreningen för skolan ansökt.

Detta erbjudande skulle tagas i öfvervägande, då Bestyrelsen vidtager de erforderliga åtgärderna för den beslutna vårdinneskolans och vinterkursernas igångsättande.

derliga åtgärderna för den beslutna vårdinneskolans och vinterkursernas igångsättande.

§ 5.

Sekreteraren meddelade att instruktörerna Fluttunen och Jansson förklarad sig villiga att emottaga rotfruktsodlingsinstruktörstjänsterna på dem erbjudna vilkor.

§ 6.

Att Lerenius beviljades ett lån stort ettusen (1000) mark ur

§ 7.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

[Signature]

År 1903 den 10 mars
sammautträdde K. J. Thors.
Hållningssällskapet Bes.
styrelse, och varo närvid
närvarande ordföranden
hr Jacobin, ledamöterna
hr Allen, Helander,
Marjolin och v. Pettig,
kassöraren, friherre
v. Troil afvaron un-
derskrifven sekretar.

§1.

Protokoll för sammautträdet den 27
februari upplästes och godkändes.

§2.

Åf sekretären uppsatt rekommendation
förnyade anslag för femårsperioden 1904-1908,
där beloppet af de erforderliga medlen upp-
tages till 102,500 mark, upplästes och god-
kändes, och skulle densamma genom Landt-
brukstyrelsen öfversändas till jordbraks-
expeditionen.

§3.

Ett af magistrat Eric von Pettig med
auktori af Landtbrukstyrelsens cirkulär N:o
349 af den 10 februari innevarande år upp-
gjordt förslag till indelning af Hållningss-
sällskapets verksamhetsområde i kretsar i
och för uphållande af årliga byttutställ-
ningar föredrogs, och godkändes, och skulle
skrifvelse i präjan innan den 14 semes
öfversändas till Landtbrukstyrelsen.

§4.

Föredrogs Centralunderrättelseskomiteens
i Helsingfors skrifvelse, i hvilken denna an-
känner, att rotfruktodlingsinstruktören Maudelin,
som ställts till Centralunderrättelseskomiteens
förlogande, måtte få kräva till dess dispo-

tion, ända till utgången af juni månad, och beslöts att till svar meddela att Styrelsen vidhåller sitt tidigare uttalande att han bör återträda i utöfning af sin tjänst den 15 instundande april.

§ 5.

Föredrogs en af föreståndaren för Pärna folkskola, pastur J. Pöivö och lantbrukshållaren J. Tuominen understrukad i riktningen för Egentliga Färlands folkskola vägnar insänd skrifvelse, i hvilken inhålles att Styrelsen äro vill upptaga till behandling frågan om inrättande af vinterkurser vid en för ändamålet inrättad läroinrättning i Pärna, och beslöts att skrivelserne i förenämnda fråga skulle sättas på cirkulation.

§ 6.

Med anledning af en skrifvelse från sekreteraren för Nylands och Tavastehus Länns Lantbrukssällskap, agronomen J. Jernström, beslöts insända 50 rbl. i 2 mark af det betänkande, som afgifvits af komiteen för uppgörande af förslag angående ordnandet af lantbrukens undervisningen för mindre jordbrukare till undervisning för lantbruk och hushållningssällskapet tredje möte.

§ 7.

Pastur C. L. Wiklund i Björna som kontrollförenings vägnar gjorda inhållan om bidrag till bestående af föreningens omkostnader för det afseende ändamålet föredrogs och beslöts att tillvidare för detta så skilja föreningen ett understöd hvilket dock icke får stiga med större belopp än högst hälften af föreningens samtliga omkostnader samt i vissa hänseende beräknadt per hvarje kontroll

underkastad ko, öfrerstiga 1 mark per djen, och är föreningen skyldig att förenliga af avslaget aflämnat fullständig berättelse för föreningens räkenskap samt utdrag af den redovisningen granskade och godkända räkenskap.

§ 8.

At Pärna Lantmannagille beviljades för inköp af en tröja det för slikt ändamål anslagda bidraget af 30% i maskinens inköpspris, utgörande enligt företedd faktura 1039 mark.

§ 9.

En i Kimito Lantmannagilles vägnar insänd inhållan om bidrag till inköp af en kläffronötare aflogs, då detta redskap icke ansågs äga samma allmänna betydelse som en tröja.

§ 10.

Föredrogs en af hr Tjapo Hoogman i Tavastehus insänd skrifvelse, i hvilken han utjuder åt Hushållningssällskapet den i Kangasala socken belägna parcell med därå uppförda byggnader, som innehafvs af Kangasala hushållningsskola, och där sagda skola ämnas är placerad, till ett inköpspris af 16,000 mark eller mot en vilig löpa af 1,000 mark. Om man någonting afgifves i saken, skulle agronomen Vidmans ämigt angående lämpligheten af platsen och byggnadernas beskaffenhet inhållas.

§ 11.

Länemejeriskan Eklunds förslag att avrentatorn Pärvo i Mueskala beställa i Wirmo skulle tilldelas en sato mjölkku i bonden Otto Nablamäki i Brändala en de circa två för högt uppdripen laktgårdsskötsel godkänd, och skulle sekreteraren gå i

föreläsning om att de bestämme dessa redskap, hvilka finnas vare af löjst 30 marks värde.

§ 10.

Af direktören för Uleåborgs Huskällningsnämndskap insänd förfrågan huru löfrens bör vid sammanträdet om tillstånd att få prägla medaljer i Statens myntverk föredragas, och skulle sekretären härå lämna nödiga upplysningar.

§ 11.

Nytt kontrakt angående upphyrande af lokal för kemiska och förkontrollstationen upprättadt mellan fastighetsaktiebolaget Ördandi och K. F. Huskällningsnämndskapet godkänns.

§ 12.

Den i plenum beslutna nödbesöksnämndens utställningen anses. Protokollen läsa af hållas auktionen i slutet af augusti eller början af september. För att förbereda förfrågan samt anordna utställningen, tillsattes en komité, i hvilken invaldes magistratens v. Rettiq, godsägaren J. F. Backström, konsulenten J. Rosenberg samt sekretären.

§ 13.

För att bedrifa de med anledning af den beslutna Ahlmannska hvarvetsskolan och vinterkurserna utredes på itgårderna, utsågs samma personer, hvilka tidigare förberett förfrågan, utnämns assessor J. Iselius. Till komitéen läsa nämnda agronomen F. Widman, vice häradshövding Göta Rosenberg, magistrat Eric von Rettiq och sekretären Reuter.

§ 14.

Sekretären meddelade att han med räkning af den fastställda budgeten

annonserat om avsikten af de sex rotfruktodlingstipendierne från Thulinska fonden, hvilken itgärd godkändes.

§ 15.

Sekretären meddelade att särskilda personer inkommit med begäran att erhålla af den finska utskäpse, som Sällskapet hade utsett att få disponera ifrån, men att något svar angående ritören, om hvilka ifrån förfrågats, icke kunnat lämnas, så dessa ännu soro skända. Ingen itgärd förautreddes härpå.

§ 16.

Kvitton öfver till Wörmo Landtmannagille levererade 293 mark 26 penni som bidrag till inköp af en triör, samt öfver till Ålands Tidnings Tryckeri aktiebolag afresorade 25 mark 20 penni för annonser företes.

§ 17.

Kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg hade af Sekretären förordnats till Wörmo för att därstädes utse stambor till föreningen Finike nyutträdande medlemmar, till magistrat A. Wittfooth i Talsala för att meddela råd i boskapskötare och mejerihandteringen samt till Penito landtmannagille för att hålla föredrag och anordna tjurföreningvärksamheten.

§ 18.

Att se af Apostus häytämällesens medicinska behandling hade på rekvisition tillkallats folkskolläraren M. L. Kokko i Kukurais.

§ 19.

Vid sammanträdet gjorda utauordningar finnas införda i nuordningsjournalen.

In fidem:
Arnos Reuter

År 1913 den 24 mars sammanträdde K. F. Hus-hållningssällskapets Bestyrelse. Närvarande ordföranden, hr Juselius, ledamöterna hr Allén och Plebenberg, suppleanten hr Pihlström, kamreraren friherre v. Troil samt understeknad sekreterare.

Sammanträdet öppnades till en del af fören af Sällskapets ordförande, generalmajoren v. Trappner.

§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 10 mars upplästes och godkändes.

§ 2.

J. f. guvernörens skrivelse af den 16 mars N:o 568 föredrogs. Ur densamma inlämnades att Helsingfors Senaten icke funnit skäl föreföras att bevilja sen af Bestyrelsen framställda ansökan att Hus-hållningssällskapet måtte berättigas att för kronans räkning importera och såsom lån utgifva utsädeskapre samt att hos Länsstyrelsen rekquirera medel till bestridande af kostnaderna här för. Skrifvelsen lades till handlingarna utan att förutleda till någon åtgärd.

§ 3

Revisionskommissionens berättelse föredrogs och skulle densamma föredragas för plenum i maj då Sällskapet ägde besluta om beviljandet af de här för.

§4.

Föredrag en skrifvelse från agronomen Fedi Väman i Hatanpää, hvilken han aflätit till sekreteraren i anledning af Bestyrelsens anhållan om hans uttalande angående lämpligheten af den tillämnade Ahlmannska skolans rättningens placeraude i Kangasala samt de för skolan erbjuda byggnadsrens beakffuuhet. På grund af den nu föredragna skrifvelsen, beslöts att sekreteraren skulle besöka hr Väman för att på ort och ställe taga reda på förhållandena samt med honom öfverenskomma om ledamöten i den tillämnade lokalbestyrelsen.

§5.

af agronomen Selma Liipola insänd ^{af} rekommendations^{från}skrifvelse af trädgårdsmästare Jansson itäljd anhållan om ett bidrag, stort 100 mark, för beakstauude af frö och en del redskap, erforderliga vid de trädgårdskurser, som af Norkis ungdomsförening vore af sedda att återigen instundauude vär anordnas i Liipola hemman, föredrag och beslöts att med hämsyn till det stora antalet deltagare som senaste sommar öfvarrade dessa kurser, och det intresse för saken, som synes vara rådaude i orten, berilja det begärda bidraget ett utgå ur trädgårdsmästareduolaget.

§6.

Sedan sekreteraren anmält att skoleinstruktören filosofie magistern Gustaf Wilhelm Löng, hvilken efter af honom

gjord uppställning, den 1^o instundauude april lämna sin innehafda befattning i Hushållningssällskapets tjänst, anhållit om vittnesbörd öfver sitt förhållande i samman, antecknades: att filosofie magistern Gustaf Wilhelm Löng blifvit till Sällskapets skoleinstruktör antagen den 21 december 1900; att han tillträtt tjänsten den 1^o januari 1901 öfver som att han med synnerligt nit, stort intresse samt framstående skicklighet och arbetsamhet, under iakttagande af en i alla berömvärd vandel, fullgjort sina tjänsteärligheten till Bestyrelsens fullständiga belåtenhet, och skulle utdraga för detta protokoll honom till iskadat beris meddelas.

§7.

Jemar-Lagu-Karema Landtmannagille tilldelades ett anslag om trehundraelva (311) mark 78 penni utgörande 30% i inköpspriset i en för Lagu sockens behof afsedd sädesodlare.

§8.

Till platser för kreaturspremieringemötet i Uskela hade af ordföranden i Hakikko m. fl. socknars landtmannagille G. E. Wiberg föreslagits Tsoukylä Pontti, för ^{smötet} i Hakikko skinnegård och för mötet i Mikala Tomisuo Skipsche. De föreslagna platserna godkändes.

§9.

Aktiöbolaget Agros skrifvelse med förfrågan, huruvida någon landt-

bruks- eller mejeriställning inom Hus-
hållningssällskapets område komme att an-
ordnas inneverande år, fördrag, men
föranledde ej till någon åtgärd, sedan sek-
reteraren upplyst, att han allredan
meddelat att endast en kreatursställ-
ning kommer att föranstaltas.

§ 10.

F. f. guvernörens skrifvelse N: 567
af den 16 mars inneverande år fördrag,
och framgick därpå att Kejserliga Senaten
bifallit Bestyrrelsens anhållan att fördis-
ponera öfver 4,000 hl. af kronans i kro-
nomagasin i Åbo förvarade grobara
finska hafre, medan af det i sagda
magasin förvarade kornförrådet en-
dast 1,500 hektoliter tilldelats Huskållning-
sällskapet, hvarjämte Senaten berifvit
Sällskapet rätt att på sätt som det
för godt finner, utlåna dessa spar-
mätpartier med förbehåll endast, att
Sällskapet icke finge laga omätligt
hög ränta samt att lifrägararande
utsädesmängder skola före utgången
af år 1904 åt kronan återgåldas med
10 liters ränta för hvarje hektoliter.
Med anledning härpå beslöts omedelbart
utfärda kungörelse om att omordade
utsädesförråden utlånas, hvarjämte så,
som vilkor stipulerades, att lån be-
viljas endast enskilda jordbrukare,
att på en haud utlånas af hafre minst
9,0 hl och af korn minst 7 hl, att ö la-
nen, som återbetalas in natura bör
erläggas 10% ränta samt att lånen
återgåldas senast inom 9 månader eller
sen dag lånet lyftats.

Formulär till skuldsedel och bor-
gesförbindelse skulle uppgöras till nä-
sta sammankommande.

§ 11.

Sekreteraren meddelade att han
erhållet svar i en af honom gjord
förfrågan angående emottagande af
rättskonstitutionsstipendiater från hr
Weibull, samt att denne befrat
anskaffa platser til 6 à 8 yngre
gar mot tidigare vilkor. Någon åtgärd
föranledes ej härpå.

§ 12.

Vidare meddelades att sekretera-
ren förordnat kreaturskötarekonsulen-
ten Roseberg till Lura kapell för
att biträda vid anordnandet af en
tjurforening samt hålla föredrag, af-
vensom till Åland för att berik-
tiga 3 st. tjurar föreslagna till stam-
tjurar för Ålands tjur- och apelför-
ening.

Skogsrätten Wägg hade af sekretera-
ren förordnats till Laksila hemman i
Pemar och till kommunrådet Marjam
samt Marie Kummén för uppskattan-
de af särskilda skogars värde. Dessa
åtgärder godkändes.

§ 13.

Sekreteraren meddelade att till
lokalombud vid premierringsmötena i
Kimito utsatts: för det i Björkboða herr.
Emil Almer och för ^{det} i Kimito gästgif-
veri baron W. C. Wrede.

§ 14.

Wittlo öfver till trädgårdsmä-
star A. Lindholm afsändt kvartalsaf-

Löning företades.

§15.

Anmältes att rotfruktsodlingens-
struktören Lääski hos sekreteraren an-
kallat om löneförhöjning med 200 mark.
Härtill kunde Bestyrrelsen dock för denna
gång icke bifalla, då anslagen äro
eljes vore strängt avlitade.

§16.

Sedan samtliga i föredragningslistan
uppteagna ärenden blifvit behandlade, upp-
steg ordföranden messer Juselius och för-
te sig vara tvungen att afgå från ord-
förändskapet af skäl att han komme att by-
ta om verksamhet samt aflytta från orten
och sålunda icke kunde handhafva de med
nyssnämnda befattning förenade äligganden
på ett tillfredsställande sätt.

Orsaken till att ordföranden nu skulle
afsergå till annan bana låg däri att han,
hvilken såsom assessor i Kejsarliga Åbo
Hofrätt medvärdet till beslut, som, ehuru
stående på den grund, hvilken utgöres af re-
gentbesvaren ständerlag, icke föfrensställt
med irigter, som hydas af den nu herskan-
de regeringen, hvilken sig till efterrättel-
se ställt endast slag och generalguvernör
Bobrikoffs lagdriga befällningar, blifvit från
sitt innehafvande assessorskap afskedad utan
åtnjutande af honom tillkommande pension.
Di han genom denna oerhörda rättkränk-
ning beräfrats sitt lefverbröd, hade han varit
tvungen se sig om efter detta på annat
häll.

Slutligen uttalade ordföranden sitt
tack för godt samarbete till Lällskapet
ordfö-
rande, Bestyrrelsens ledamöter samt Lällskapet

sekreterare och kamrerare, tillörskande Besty-
relsen främjäng uti dess sträfvauden.

Setta ordförandens andragande äliördes
stärnde.

Lällskapet ordförande, generalmajor v.
Præmer uttalade härpå i valka ordalag
de kammor, hvilka vid detta tillfälle fylldes
de närvarandes bröst.

In fidem:

Annos Reute

År 1903 den 1 april sam-
manträdde K. F. Hushåll-
näringsallskapet Bestyrrelsen.
Härvid närvaro ledamöter,
na Herr Marjalin, Hedem-
berg, Allesh och v. Pettig,
suppleanterna Hr. Brann,
Kamreraren, friherre v.
Troil samt understyck-
nad sekreterare.

§1.

Sedan ansökningstiden till de stipen-
dier, hvilka från Thulinstea försens ränte-
medel beviljas ynglingar för att sätta dem
i tillfälle att i Sverige inhänta kämpe-
som och praktisk färdighet i rotfrukts-
odling utgått med den 31 sextidne mars,
hadt innehålles 26 ansökningar inom denna
tid ankommit. Dessa fördragos nu och
utsågos till stipendiater Lodesönerna
Nikko Anttila från Metsämaa, David All-
roos från Lokaleki, Korkman från Pöyk-
stätt, Johannes Koppila från Orived, Johan-
nes Lundell från Pargas, Walter William
Himmelross från Hakela och Johan Albin
Kästerson från Hammarlund samt förre in-
spektorn Ivan Fredrik Korkman från Pöyk-
stätt.

Tillika beslöts att tiden för inlämnan-
de af ansökningar af dessa stipendier,
fråndeles skulle bestämmas att utgå
den 20 mars, för att de utsedde stipen-
diaterna skulle hafva tillfälle att gånst
vid värbrukets begynnande infinna
sig på platsen.

§2.

Förslag till förbindelse från Besty-
relsens sida till lärostyrelsen i Åbo och

från de evokilde läntagarens sida till Röststyrelsen uppstod. Det förra förslaget skulle underställas Lärostyrelsens granskning och godkännande och skulle den senares upfattning ifrån bli berättelse på huru den förra komme att slutligen redigeras.

§3.

Att vid Åura landtmannagillet möte den 14 och 15 april i Parkanäki folkskola i Lundo hålla föredrag förordnades den nye skogsinstruktören Proberg. Om den senare uttagne rotfruktsodlingsinstruktören Huttunen till denna tid skulle infinnas sig, skulle ifrån han förordnas att vid något tillfälle hålla föredrag.

§4.

Sedan sekreteraren anmält att ett särdeles stort antal personer anhållit om biträde af såväl trädgårdsmästare som rotfruktsodlingsinstruktör, och att dessa funktionärer ingalunda kunde medhinnas alla förordningar, bestöts utstaga en extra trädgårdsmästare för halvåret 1 maj - 1 nov. samt likaså en extra rotfruktsodlingsinstruktör.

§5.

Af stöjd läraren Ingman inlämnad berättelse ifrån väcksamhet under det förgångna året vid hans privata stöjdskola föredrogs. Samman skulle härifrån försvändas till Industristyrelsen.

§6.

Sekreteraren meddelade att han på gjord förfrågan erhållit svar från godsejaren Paul Waern i Stättång med välvilligt löfte att själv ifrertaga trä af

Länshagens stipendiater samt att han anskaffat plats för två hos baron Jac. Bennet i Östafalla. Till Waern skulle de två af stipendiaterna sändas, samt de andra till godsejaren Weibull för att af honom placeras.

§7.

På sammantädet gjorda sörörningar finnas i sörörningsjournalen införda.

På fidem:

Amoheult

År 1903 den 8 april
sammanträdde K. F. Huv.
Länningssällskapets Besty-
relse, och hade härvid
infunnit sig ledamöterna
hrr Marjolin, Hildeberg,
Allén, och v. Pettig, supple-
anterna hrr Backström
och Brunn, kamreraren
friherre v. Troiläpmanom
underskrifven sekreterare.

Förhandlingarna led-
des af Sällskapets ordföran-
de, generalmajor v. Bremer.
§1.

Till behandling förelåg frågan
om fördelning af det parti utskädespännet
afgörande 14000 kl. hafre och 1500 kl. korn,
hvilket på därom af Bestyrelsen gjord
framställning, af Kejserliga Senaten ställes
till Länningssällskapets dispositum för
att på vilkor, som Bestyrelsen själf eger
bestämma, utgifvas såsom lån åt länkil-
de jordbrukare inom Egentliga Finland
och Åland. Ur den upgjorda förteckningen
framgick att inom den utskädes-^{ansöknings} tiden,
inkommit anhållan om lån från 949
personer, hvilka tillsammans begärde 2,859
hektoliter hafre och 1,883 hektoliter korn. Dess-
utom hade efter sagde tids utgång inkom-
mit låsansökningar från 71 personer, hvil-
ka tillsammans begärde 2,123 kl. hafre och 109
kl. korn. Då dessa icke kunde komma ifrå-
ga, blefvo de genast fränskilda.

Bland de ansökningar, hvilka in-
kommit inom den utskädes ansöknings tiden
förekommo sådana, hvilka blifvit insän-
da från personer, som icke hörde till egent.

liga Finland eller Åland, och hvilka så
lunda inte voro berättigade till delakti-
ghet i de ifrågasvarande utskäp-
rens. Sedan ansökningar hade till
ett antal af 56, innehållande begäran
om 1,369 hl hafre och 2,12 hl korn, anländt.

Sedan af en dessa blifvit afbil-
da, återstods sålunda 893 st. ansökningar om
tillsammans 2,3690 hektoliter hafre och 1,671
hektoliter korn.

Da ett så oväntat stort antal
länsansökningar inkommit, insåg Regering-
sen snart det omöjliga i att kunna för-
dela det till buds stående beloppet
af 4000 hektoliter efter någon förnuftig
och bestämd princip. Ty då minimibe-
loppet var bestämdt till 20 hektoliter med
hänsyn särskilt att det hufvudsakliga än
sammlet med denna utdelning låg derv,
att tillgång till finkorn utskäp för fram-
tiden breddes ifrågasvarande områdes
jordbrukare samt att denna vara så
vidt möjligt bibehålles ren och oupp-
blandad med andra kornsorter, så kunde
i ingen händelse flera än 200 blifva
delaktiga af hafren, medan de återstå-
ande 893 i alla fall blefva utan. Da den
utom under sådana omständigheter garan-
ten för att hafren verkligen bibehålles
oblandad blef betydligt ringare än om den
fordelades i större poster och Regeringen
finge att hålla reda på mycket flere
läntagare, för hvilkas vidkommande Reger-
ingen iklädt sig skyldighet att tillse
det voron blifva rent och oförfalskad
återleverad, bestäl Regeringen att bland
länsökandene i främsta rummet utvälja
dem, hvilka anhöllt om lån af hafre

till ett belopp af 50 hektoliter och dervit-
afver. Sedan på särskilda grunder någ-
ra ansökningar förkastats, återstod 89 per-
sone, mellan hvilka ofte berörda 4000
hektoliter hafre fördelades sålunda att
envar erhöill 50 hektoliter.

Sedan några ansökningar om 4 Förtick
korn afbilts, fördelades det disponibla minifren
beloppet 1,500 hektoliter emellan länsökandene beviljade
denn sålunda ett alla de, hvilka an-
lönem intages
kallit om mindre än 10 hektoliter, skulle under lignum
erhålla 7 hektoliter, samt alla de, som be-
spriddelän.
gärt 10 hektoliter eller däruöfver, erhöill
10 hektoliter, med jämkning att beloppet inte öfverski-
des.

§ 2.
Det af Regeringen uppgjorda för-
slaget till förbindelse från dess sida till
länsstyrelsen i Åbo hade därest blefvit i
någon mån förändradt, samt blef nu i den-
na form af Regeringen godkändt. Tillika
uppgjordes definitivt formulär för de en-
skilde läntagarens skuldförbindelse. Dessa
skulle tryckt tillställas dem så fort sig ge-
re lät, och skulle de tillika underkännas
om att de inom viss tid, hvilken af sek-
reteraren finge bestännas, skulle inläm-
na dess behörigen ifylde för att af Re-
geringen granskas. Sedan sekretären
öfverenskommit med magasinförvaltaren om
tiden för utgifningen af spannmälen, skul-
le läntagarene härom underkännas.

§ 3.

En från Sällskapet Suodenniemi
insänd skrifvelse med förfrågan, huru-
vida det i almanackan för år 1904 kunde
gå infördt en kort uppsats om "farsorter",
hvilken varit afedd redan för innevarande.

de års almanack, föredrag, och biföllo den gjorda framställningen, särskildt med hänsyn därtill att Hushållningssällskapet lämnat sitt tillstånd hertill allaredan för detta års almanack, eluru uppsatser af särskilda stäl ej kunnat däri intagas.

§4.

Föredrag en skuldsedel på 70,000 mark utlördad af godsegaren Richard de la Chapelle i Mäntsälä socken samt in- tecknat i hans egande Loris gård i sag- de socken, och beviljades honom för närvaran de 50,000 mark mot vilkor att de tidigare inteckningarna, i hvilkas ställe denna del- se träda, inbetalas, och de originala skuld- sedlarna vederbörligen kritterade åter- lämnas åt kausseraren vid länets afbe- ställe.

§5.

Vid sammanträdet gjorda ut- anordningar finnas i anordningsjour- nalen införda.

En fridm.
L. von Rettig

År 1903 den 15 april sammanträdde Röststyrelsen för H. F. Hushållningssällska- pet och voro därvid när- varande ledamöterna, herr Alleen, Hedenberg, Marja- lin och v. Rettig, Supp- leanten hr Bruun, kam- reren friherre v. Troil samt understyrelsen sekre- terare.

§1.

Protokollen för sammanträdena den 24 mars, 1 och 8 april upplästes och justerades.

§2.

De förbindelser till återbetalande af åt särskilda personer beviljade spannsk- län, som till detta sammanträde inkommit, genomgås, granskades och godkändes.

§3.

Föredrag att från Landtbrukstyre- len ankommet cirkulär med uppmaning att sända representanter till det möte i Haugö, som af Landtbrukstyrelen uträttts att därstädes afhållas den 26 och 27 näst- kommande maj för att bland annat diskutera frågorna om bildandet af en hela landet omfattande mejeriförning, afrensning af en finsk smörsmåkningsför- ening.

Röstet med aulledning häraf att till änsagda möte sända godsegaren Eric von Rettig och sekreteraren.

§4.

Åf allmänna plagiinstruktören G. Wall- gren upgjord receptblad, enligt hvilken han den 20 april skulle påbörja sina sommarför- rättningar och slutföra dem den 30 okto.

ber, godkändes.

§ 5.

Likari godkändes reseplaner för trädgårdsinstruktörerna Tuuglund och Lindholm, gällande för infallande vår för dem bägge samt åföru för hösten för Lindholm.

§ 6.

Likari godkändes för forstbiträdet Wägg uppbyggd reseplan för vårens och höstens förrättningar.

§ 7.

Föredrogs ekonomens vid länsläsarettet i Tavastehus skrifvelse af den 28 mars med anhållan om utauordnandet af 298 mark 40 penni ur Ivalmska läsarettens fonden för bestridande af kostnaderna för nio vid sagde läsarett vårlade gattige sjuke samt 60 penni för postporto, och beslutats att utbetala de begärda beloppen med sammantagdt 2999 mark.

§ 8.

Af Fällskapet Duodecim insänd uppsats "Kulikutandeista" föredrogs och skulle sammanna insändas till Universitetet för att intagas i 1904 års almanaska.

§ 9.

Föredrogs af Redaktionen för Mat-sällskapet gjord förfrågan huruvida ipe Hushållningsförsälskapet åföru under detta år ville prenumerera på ett antal af sags Tidsskrift, och beslutats att prenumerera på 50 ex. för detta år.

§ 10.

Föredrogs rövskilda skrifvelser från

landtmannagillena i Welmo distriktet, Wörmo, Mietois och Karjala, Latali samt Grotas. Samtliga dessa gillen hade inlämnat likalydande underdäniga ansökningar om invättandet af den ambulatoriska jordbruksskolan med en vinterturs, ållalyda af förslag till stadgar, samt hade begärt Röststyrelsens förord för desamma åföru om att Röststyrelsen ville insända dem till Landtbrukstyrelsen.

Med raledning häraf beslut Röststyrelsen att med sitt förord insända resp. ansökningar till Landtbrukstyrelsen, för att af densamma öfrensändas till vederbörlig st, hvarjunde framställning skulle göras att Landtbrukstyrelsen åföru ville rekommendera förslaget till utförande.

§ 11.

Från Pemas - Saga - Karuna landtmannagille hade inkommit meddelande om att det samma till ledamöter i premieringsnämnden för premieringsmötet i Pemas utsatt agronomerna W. Lindroos och O. E. Laagus samt till suppleant landthushållaren Aug. Böhling, åföru om för mötet i Saga landtbruksrådet M. Erisiko och godsägaren B. Lindell hvarjunde landthushållaren Emil Rautio utsatts till suppleant.

Kisko - Suonusjärvi landtmannagille hade till ordsombud vid premieringsmötena i sagda kommuner valt landthushållaren Kustaa Koronius i Suonusjärvi och landthushållaren Johannes Jahlstedt i Kisko.

Till ledamot i premieringsnämnden för mötet i Targas hade sagda sockens gille valt rufthållaren W. H. Segerström. Tilika hade gillet anhållit att premieringsmötet därstädes, som varit utsatt att afhållas

den 6 juli skulle uppskjutas till slutet af september eller början af oktober, så gillet hade för värdigt att surdas en landbrukstävling. Huruvida styrelsen dock icke bifalla, då den ansåg det vara allt för sent på året att den föreslagna tiden utställa presturen i det fria.

§ 12.

Till styrelsen insänd, af Emilia Lehtinen underskrifnad samtycke till styrelsen ville till Landbrukstyre-
relsen föresända och med förord fören-
se en underdänig samtycke om inrätt-
ande af en kreaturskötaraskola med ett-
årig kurs i Lehti gård i Wirmo som
kan föredras. Bestötts att emellertid till-
vidare icke insända densamma, då sty-
relsen hade sig bekant, att Land-
brukstyrelsen fått sig i uppdrag att
förelä nya skolans inrättande och at-
ta platsen för densamma, samt att nå-
got förslag ännu icke från Landbruks-
styrelsens sida varit nådigt beaktade.

§ 13.

Sekreteraren meddelade att Lällokoski
slöjdskola slutat sin verksamhet för
terminen den 17 april, samt att från-
väfnadsafdelningen utdimitterats såsom
lärarinnor eleverna: Ingeborg Aminoff,
Franciska Maimio, Sabba Wörinen, Emma
Nordberg, Saima Leppänen, Snoma Mäki-
nen, Alma Rauvola och Ellen Lindberg,
från slätsomnadsafdelningen eleverna:
Alma Rauvola, Amanda Raeböcker, Alma
Eriksson, Selma Larin och Snoma Mäki-
nen, såsom från klädsomnadsafdelning-
en eleverna: Alma Eriksson, Alma Rau-

vola och Snoma Mäkinen.

§ 14.

Vidare meddelades att sekre-
teraren på grund af hörom inkomna an-
sökningarna förordnat trädgårdsmästa-
ren i Karisto, Wahlman, att emot en
ersättning af 20 mark hålla föredrag vid
Lunds husbonnförenings möte den 13 april
i Mäkkylä, skoginspektören Bröberg att
hålla föredrag vid Hälikko landtmagil-
lets möte samma dag, såsom kreaturs-
skötarekonsulenten Rönneberg att biträda
bonden Fr. Lukkineu i Nousis och Åura
Landtmagille med utseende af af-
velstjurar. Dessa åtgärder godkändes.

§ 15.

Från agronomen Johannes Jernström
inkommet bitte slyg till hörom leve-
rerade 100 mark för 50 st. komitebetän-
kande angående jordbruksundersökning-
en företades.

§ 16.

Tvåma skrifter, den ena af bon-
den J. Ollila i Karjala, den andra anonym,
rörande hafrentdelningen föredrogs, uttan
att föraleda till någon åtgärd.

§ 17.

Vid sammanködet gjorda utän-
ordningar listas i arbetsjournalen
sen följande.

In fidem:

Snoma Mäki

År 1903. den 28. April sammanträdde Kejsertliga Finska Huskällnings-sällskapets Bestyrelse, och voro härvid närvarande ledamöterna: herr. Marjalin, Allen, Hedenberg och von Rottig, Luffleanten herr Bruun, Kamreraren, friherre von Troil och underskrifven Sekretärare.

§: 1.

Protokollet för sammanträdet den 18. april upplästes och justerades.

§: 2.

Föredrogs af föreståndaren för Öfverby kombinerade mejeri- och kreaturskötarskola, godsegaren J. W. Bergroth, insänd redogörelse öfver värksamheten under år 1902. vid sagda skola. Berättelsen skulle insändas till Landtbruksstyrelsen.

§: 3.

Af föreståndaren för Haga mejeriskola å Mand, magister R. J. Karlsson, insänd berättelse öfver värksamheten vid skolan under förlidet år föredrogs, och skulle äfven denna insändas till Landtbruksstyrelsen.

§: 4.

Länveterinären L. Fabritius i egenskap af föreståndare för Åbo hofbestagsskola insända berättelse öfver skolans värksamhet under sist förflutet år föredrogs, och skulle

densamma liksom insändas till Landtbruksstyrelsen.

§. 5.

Berättelse öfver Nagu gilles värksamhet under år 1902. föredrogs utan att föranleda till någon åtgärd.

§. 6.

Någon åtgärd påkallades icke heller af afvelsföreningen "Punikes" nu föredragna årsberättelse.

§. 7.

Bestöts att sekreteraren skulle efter samråd med herr Bruun afgifva inbegärdat uttalande med anledning af Latakunta Landbruksällskaps förklaring angående det af detsamma erhållna anslaget från Hushållningssällskapet till aflönande af en ambulatorisk läneleja.

§. 8.

Reseplaner för trädgårdsmästarene Danson och Ström, hvilken senare antagits såsom extra trädgårdsmästare för tiden 1. maj till 1. november mot en aflöning af 600. mark utom fria resor, genomgås och godkändes.

§. 9.

Likaså godkändes af maskininstruktören Holmström uppgjord plan för sommarens förrättningar.

§. 10.

Föredrogs en af landthushållaren J. Kasinen i Hermansaari i Lokalaks ingifven skrifvelse, uti hvilken han anhåller

att Bestyrelsen ville till Landbruksstyrelsen insända och förorda en af honom gjord och skrifvelsen bilagd underdänig ansökan om inrättande af hans egande Hermansaari gård af en ettårig kreaturskötareskola. Med anledning häraf bestöts att insända såväl denna, som den vid senaste sammanträde af Emilia Lektinen ingifna enahanda ansökan till Landbruksstyrelsen till den kraft och värkan de hafva kunna.

§. 11.

Extra rotfruktsodlingsinstruktören Jansson i Mand hade insändt en fullständig förteckning öfver de rotfruktsodlare, hvilka önska erhålla instruktörs biträde. Dessutom förelägo särskilda ansökningar om sådant från en del skärsocknar, och bestöts att instruktörerna Lääski och Jansson skulle få sig tilldelade fasta Mand med samtliga därtill hörande skärgårdskommuner, samt dessutom de svenska skärsocknarna kring Åbo, utom de på Kimito landet. Att sekreteraren uppdrogs att fördela det återstående området emellan instruktörerna Mandelin, Kuttunen och Eskolin, hvilken sistnämnde numera antagits till extra instruktör.

§. 12.

En af läneagronomen i Mariehamns distrikt, herr Bertel Bockström, insänd skrifvelse föredrogs. Densamma innehöll ett förslag att han finge anlita Sällskapets rotfruktsinstruktörer att

utföra diverse läneagronomen åliggande arbeten under de tider instruktörerna äro lediga, samt att han då finge helt och hållet disponera öfver dem, äfvensom att Hushållningssällskapet skulle bestrida de härigenom uppkomna kostnaderna. Härpå bestöts svara att instruktörerna dels ej vore kompetente att utföra här ifrågakommande arbeten, dels voro de under sommartiden fullt upptagna af sin ordinarie värksamhet; dessutom ginge det ej an att de subordinerade under tvänne myndigheter. Sällskapet saknade slutligen äfven medel till bekostande af de med förslaget genomförande förenade utgifter. Däremot stod det läneagronomen fritt att för hvarje gång sig till biträde rekquirera instruktörerna, hvilka då skulle förordnas under förutsättning att deras egentliga arbete ej därpå blefve lidande.

§: 13.

Sekreteraren meddelade att slöjdskolan under terminen varit besökt af 67 elever, af hvilka 37 besökt väfnadsafdelningen, 26 klädsömnadsafdelningen och 30 slätsömnadsafdelningen.

§: 14.

På därom insända rekvisitioner hade sekreteraren förordnat kreatursfötarekonsulenten Rosenberg till Ljölax i Kimito för att gifva råd angående svinens skötsel samt till afvelsföreningen "Kimito Stammen" för val af afvelsdjur för sagde förening; till Aura landtmannagille för att gifva råd i val af afvels-

djur; till Kisko landtmannagille för att hålla föredrag i folkskolan i Kisko kyrkoby lördagen den 23. maj klockan 4. eftermiddagen, om urval af kreatur; till afvelsföreningen Ruskas i Lundo för besigtigande af afvelstjurar, samt till afvelsföreningen Punikes kreaturs utställning i Wiiais i Wehmo den 12. juni. Samtliga dessa åtgärder godkändes.

§: 15.

Från firman Ernst Wasmuth ingången erkännande af emottagna Rm 288. för levererade planschverk med mönster till väfskolan företeddes.

§: 16.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

Åt fidelem:
Ernst Wasmuth

År 1903. den 20. maj sammanträdde Kejsertliga Fin-
ska Hushållningsfällska-
pets Bestyrelse, och voro där-
vid närvarande ledamöter-
na herrar Allen, Hedenberg,
Marjalin och von Rettig,
suppleanten herr Bruen,
kammeraren friherre von
Troil äfvensom underskrif-
ven sekreterare.

§. 1.

Protokollet för sammanträdet den
28. april upplästes och justerades.

§. 2.

Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrif-
velse N^o 827. af den 21. april. Uti den-
na meddelar Landtbruksstyrelsen att
densamma, sedan den tagit känne-
dom af Landbruks- och hushållnings-
sällskapens utlåtanden angående det
möjligen förefintliga behofvet af ökad
antal kreaturskötare och mejeriskolor
äfvensom sammansatta kreaturskö-
tare och mejeriskolor, hos Kejsertliga
Senaten föreslagit att inom Hushåll-
ningsfällskapets värksamhetsområ-
de skulle invättas följande skolor, nämligen:
i Öfverby ägendom i Bjärnä sock-
ken en sammansatt kreaturskötare- och
mejeriskola för kvinnliga elever;
i Svik ägendom i St. Marie socken
en kreaturskötareskola för kvinnliga
elever;

i Kimito socken en kreaturskötareskola för kvinnliga elever;

inom Egentliga Finland en mejeriskola för kvinnliga lärningar;

någonstädes inom Wehmo härad en kreaturskötareskola för manliga lärningar;

på Åland en mejeri- och en kreaturskötareskola för kvinnliga lärningar, af hvilka två skolor den sistnämnda borde förläggas på Haga kungsgård i Saltvik socken och mejeriskolan erhålla plats å något väl skött andelsmejeri.

Sedan Kejsersliga Senaten med anledning af Landtbruksstyrelsens uttalande i saken bland annat förklarar att kreaturskötareskolor med tvåårig kurs kunna inrättas äfven å ägendar, tillhöriga enskilda personer, samt att lärningar af hvaradera könet kunna emottagas å samma mejeriskola, har Senaten för öfrigt tillåtit inrättande af kreaturskötareskolor å Irvik ägendom och å Haga kungsgård samt sammansatt kreaturskötare- och mejeriskola å Öfverby ägendom, äfvensom anbefallt Landtbruksstyrelsen att, efter införskaffad närmare utredning om det förefintliga behofvet äfvensom vederbörande landtbruks- och hushållningsfällskaps samt lägenhetsinnehafvares önskringsmål, bestämma hvilka af de till inrättan-

å enskilda personer tillhöriga lägenheter afsedda kreaturskötareskolor tilläfoventyrs borde omfatta tvåårig kurs samt angående fördelningen såväl af dessa skolor som af de sammansatta skolorna i sådana för manliga och kvinnliga lärningar.

Slutligen har Senaten resolverat att den icke velat omedelbart meddelade förordnande angående inrättande af föreslagna särskilda nya skolor, utan berättigat Landtbruksstyrelsen att i mån af behof och där est inrättande af skola å någon ort påyrkas, inkomma med sådan framställning hvartill anledning kan förekomma.

På grund häraf anhåller Landtbruksstyrelsen att Bestyrelsen ville inkomma med ofvan antydd utredning därom, huruvida de till inrättande påbudna kreaturskötareskolorna borde omfatta ett- eller tvåårig kurs samt angående fördelningen af skolorna i sådana för kvinnliga och manliga lärningar, hvarjämte Bestyrelsen behagade beakta hvad Kejsersliga Senaten förordnat angående inrättande af nya skolor.

Bestyrelsen bestöt att i svarskrifvelsen vidhålla det af densamma tidigare afgifna utlåtandet i ärendet, hvilket fullständigt behandlat de nu till besvarande förelagda frågorna.

§ 3.

Före drags en skrifvelse från Hmolah-
ti landtmannagille i Viitasaari. Uti den-
na, som undertecknats af ordföranden
i gillet G. A. Karlstedt, och hvilken åt-
följdes af utdrag ur sagde gilles proto-
koll för den 26. april innevarande år
äfvensom af gillet's stadgar, anhålles att
Hushållningsfällskapet ville bevilja gillet
ett bidrag om 200. mark för att använ-
das till premiering af torpare och back-
stugusittares jordbruk samt uppmun-
trande af trogne tjenare.

Da Hushållningsfällskapet's statsan-
slag icke på användas utom det af Säll-
skapet anvisade värksamhetsområdet
och af Sällskapet's öfriga fonder icke fun-
nos för dessa ändamål afsedda
medel, kunde den gjorda anskallan
icke beviljas.

§ 4.

Enligt Sällskapet's budget fördelades
af jordbruksanslaget 2,000. mark och
af kreaturskötselanslaget 4,000. mark
bland landtmannagillena, hvarvid
som grund för fördelningen lades
folkmängden inom resp. gillens områden.
Härvid tilldelades:

	af jordbruksanslaget.	af kreatursanslaget	Sum
Ålands landtmannaförening	240.	480.	720.
Nagu landtmannagille	40.	85.	125.
Houtskärs "	25.	50.	75.
Targas "	85.	165.	250.
Kimito "	150.	300.	450.

Bjärnä landtmannagille	150.	300.	450.
Halikko "	220.	430.	650.
Temar "	100.	210.	310.
Karins-Piikkis	50.	100.	150.
Mårtens landtmannag. Centralförening	100.	200.	300.
Yläne-Pöytä landtmannagille	90.	180.	270.
Aura "	160.	320.	480.
Reso "	40.	80.	120.
Masku "	80.	160.	240.
Kimito "	45.	85.	130.
Wirmo "	80.	170.	250.
Wehmo distrikt "	160.	320.	480.
Gustafs "	45.	85.	130.
Letala "	140.	280.	420.
	2,000.	4,000.	6,000.

§ 5.

Mellan rotfruktsinstruktörerna förde-
lades Sällskapet's område i olika distrikt
såvnda att instruktörerna Jansson och
Lääski värka inom fasta Åland med
därtill hörande ökommuner äfvensom
i Nagu, Houtskär, Korpo och Targas; in-
struktören Eskolin i Bjärnä, Kisko, Suo-
musjärvi, Linby, Halikko, Uskela, Muurla,
Bertils, Kuusjoki, Kiekala, Angelniemi, Ki-
mito, Dragsfjärd, Västanfjärd, Kitis, Te-
mar, Nagu, Karuna; instruktören Man-
delin i Piikkis, Kusto, Karins, Kakskerta,
Mårtens, Aura, Koskis, Karinais, Pöytä,
Yläne, Lundo, Brunkkala, Saattis, Wahto,
Marie, Reso, Rusko, Nädendal; instruktören
Kuttunen Letala, Tyhämäa, Gustafs, Weh-
mo, Lokalaks, Töfsala, Nystads landsfö-
samling, Nykyrko, Wirmo, Mietois, Karja.

Kimito, Merimasku, Masku, Kousis, Lemo,
Willnäs, Inio, Welkua.

§. 6.

Af Kommercerädet Viktor Forselius insänd berättelse öfver den af honom med bidrag af Hushållningsfällskapet anordnade biäfvelskursen å Laurila som maren 1902. föredrogs, utan att densamma föranledde till någon åtgärd.

§. 7.

Föredrogs en af kommercerädet Viktor Forselius genom sekreteraren framställd anhällan om bidrag till afhållande afven instundande sommar af en biäfvelskurs, hvilket bidrag kommercerädet önskade skulle utgå med 200. mark. Af brist på medel kunde denna anhällan dock icke bifallas.

§. 8.

Det uttalande i stuterifrågan, som Bestyrelsen anhällit att läneveterinären Sabritius skulle afgifva hade till detta sammanträde inkommit, och beslöts att delgifva det herr Backström, samt anmoda honom, som å Bestyrelsens vägnar öfvervarit ett för ändamålet sammankalladt möte i Helsingfors, att sedermera insända sitt uttalande i frågan.

§. 9.

Till ledamöter i platsbyråden för den beslutna Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan valdes agronomen J. Edman och landthushållaren H. G. Själä, från

Messuby, godsegaren O. Thunberg från Pirakala, banksdirektören S. Tammela från Teisko samt agronomen N. Salander från Lempäälä.

§. 10.

Kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg förordnades att såsom expert bevista det möte, som föreningen "Kimito Stammen" afhåller å Ytterkulla gård i Dragsfjärd fredagen den 22. maj.

§. 11.

Rotfruktsinstruktören Eskolin förordnades till biträde åt kyrkoherden Martiainen i Lagu och till Kisko Leomusjärvi Landtmannagille för att meddela undervisning i rotfruktsodling åt sagde sockens folkskolebarn.

Instruktören Huttunen förordnades till särskilda rekvisiter inom det honom anvisade distriktet och skulle Mandelin samt Jansson och Lääski biträda de rekvisiter, hvilka inom deras distrikt anhällit därom.

§. 12.

Skogsinstruktören forstmästar C. Proberg förordnades att biträda samtliga de personer, hvilka därom insändt rekvisition.

§. 13.

På grund af därom inkomna ansöknings och dess åtföljande handlingar beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå att såsom belöning för långvarig och trogen tjänst måtte utgifvas

Fällskapet

- mindre silvermedalj.
- åt Inspektoren Erik Strandberg för 18 års
tjänst å en Lahtis gård underlydande
utgård i Kollola socker;
- " Förre fogden, numera nattvakten Karl
Kyrklund för 34 års tjänst å Lahtis
gård;
- " Maskinisten Juho Tält för 28 års tjänst
vid Lahtis ångsåg;
- " Fogden Emanuel Ötholen för 25 års
tjänst å Lahtis gård;
- " Smeden Mikko Westerlund för 25 års
tjänst vid Lahtis såg;
- " Sågarbetaren Juho Henrik Sillberg för
16 års tjänst vid Lahtis ångsåg;
- " Sågarbetaren Saret Lindqvist för 25
års tjänst vid samma såg;
- " Arbetaren Jeremias Majonen för 35
års tjänst vid Lahtis gård;
- " Drängfogden Tekka Tuomaanpoika
Ruokiaminen för 19 års tjänst hos hä-
radshöfdingen i Lordavala dom-
saga N. G. Berg å dennes ägande
lägerhet i Kannala by af Lorda-
vala socken;
- " Drängfogden Elias Sataminpoika
Raaska för 43 års tjänst hos famil-
jen Berner och senast hos enkefru
Thilda Berner å Kaisniemi gård i
Lakkola socken;
- " S. d. stångjärnsmeden August Grönroos
för 49 års tjänst vid Kauttua bruk.
- " S. d. stångjärnsmeden Karl Wikberg

- för 36 års tjänst vid samma bruk;
- åt Stångjärnsmeden Gustaf Magnus Ste-
ning för 32 års tjänst vid ofta näm-
da bruk;
- " Stångjärnsmeden Henrik Bernhard
Larin för 28 års tjänst vid Kauttua
järnbruk;
- " S. d. stångjärnsmeden Johan Fredrik
Nordman för 52 års tjänst å Kauttua
bruk;
- " Knippsmeden August Viktor Wikberg
för 63 års tjänst vid samma bruk;
- " Knippsmeden August Oskar Wikberg
för 35 års tjänst vid nyssagda bruk;
- " Mjölaren Gustaf Stenvall för 45 års
tjänst vid Kauttua bruk;
- " Fogden Isak Juhonpoika Snellman för
35 års tjänst å Tuho utgård under
Kauttua bruk;
- " Stalldrängen Gustaf Lindberg för 40
års tjänst å Kauttua gård;
- " Statkarlen Abraham Wahlroos för 37 års
tjänst å samma gård;
- " Statkarlen Gustaf Adolf Wikberg för
30 års tjänst darsammastädes;
- " Statkarlen Gustaf Lundelin för 32 års
tjänst å ofta sagda gård;
- " Statkarlen Frans Felix Lagerkvist
för 31 års tjänst dikaledes å Kauttua
gård;
- " Fogden Samuel Lindberg för 25 års tjänst
i olika ägenskap och å olika lägerhe-
ter tillhöriga firmor A. Ahlström;
- " Sägställaren Juho Juhonpoika för 22

års tjänst vid Laktis säg;
 åt Liskeriförmanen Johan Erikson för
 20. års tjänst å Norr Abborfors gård i
 Pyttis socken.

Bronsmedalj:

- " Kusken Karl Henrik Engblom för 24. års
 tjänst å Laktis gård i Hollola socken;
 " Sögarbetaren Karl Filipus Kopsoren
 för 20. års tjänst vid Laktis ångsåg;
 " Arbetaren Matti Matinpöika för 20. års
 tjänst å Laktis gård;
 " Drängen Karl August Sundholm för
 12. års tjänst hos godsägaren Teodor
 Kiseleff å Oitbaska gård i Nyrkslätt
 socken;
 " Drängen Karl Erik Olin för 11. års tjänst
 på samma gård;
 " Statdrängen Matti Munukka för 24. års
 tjänst å Tuojoki gård i Viborg socken
 hos Kollegierådinnan Maria Kreiton;
 " Spanmålsdrängen Antti Kustaa Matin-
 poika Salminen för 11. års tjänst
 å Lahis gård i Lääksmäki socken;
 " Kusken August Kallenpoika Nieminen
 för 10. års tjänst afvenså å Lahis gård;
 " Smeden Manasse Erkinpoika Järvinen
 för 12. års tjänst å ofvansagde gård;
 " Drängen Kalle Kustaa Satarninpoi-
 ka för 14. års tjänst å sagde gård;
 " Drängen Kalle Viktor Malakiaanpoi-
 ka Helminen för 15. års tjänst å sam-
 ma ställe;
 " Kusken Kristian Viktori Kristianin-
 poika Koskinen för 11. års tjänst på

- oftaberörda gård;
 åt Stångjärnsmeden Frans Isak Grön-
 roos för 22. års tjänst å Kauttua bruk
 i Norrmark socken;
 " Stångjärnsmeden Alexander Grön-
 roos för 24. års tjänst vid ofvannäm-
 da järnbruk;
 " Fogden August Wilhelm Gustafsson
 för 22. års tjänst vid Kauttua gård;
 " Fogden Johan Leander Andersson för
 19. års tjänst å Terhe boställe i Eura
 socken, som innehafves af firmen A.
 Ahlström;
 " Gårdskarlen Johan Jakob Lindén för
 12. års tjänst hos nurrera aflidne gårds-
 ägaren Frans Ludvig Litorius och hans
 enka fru Augusta Hedvig Litorius i
 Helsingfors.

Hederstecken i silver:

- " Tjänarinnan Fredrika Flyggar för öfver
 10. års tjänst hos kommerserådinnan
 Olga Kiseleff i Helsingfors;
 " Hushållerskan Maria Mortelin för 20.
 års tjänst hos senator Ervid Genetz
 å dennes ägande lägenhet i Lojo
 socken;
 " Tjänarinnan Ellen Amanda Lilja
 för 10. års tjänst hos fabriksdirek-
 tören H. O. Terlen i Tammerfors;
 " Tjänarinnan Erika Mathilda Room
 för 10. års tjänst hos Hofrådet J. Lor-
 kin i Helsingfors;
 " Tjänarinnan Ida Hronni för 15. års
 tjänst hos professor Carl von Bonsdorff

- i Helsingfors;
 åt Tjänarinnan Emilia Maria Karlsdotter Mattsson för 22 års tjänst hos landssekreteraren N. Schlüter och han efterlämnade enka fru Alma Schlüter i Åbo;
 " Tjänarinnan Maria Sofia Stegar för 24 års tjänst hos apotekaren Herman Lindebäck och hans sterbhus i Wasa;
 " Tjänarinnan Maria Aurora Björkqvist eller Isten för 21 års tjänst hos handlande enkan Ida Wikman i Wasa.
 " Tjänarinnan Amanda Fredrika Lindholm för 24 års tjänst hos numera aflidne gårdsägaren Frans Ludvig Litonius och hans enka Augusta Hedvig Litonius i Helsingfors;
 " Tjänarinnan Jenny Sofia Liljeström för 10 års tjänst hos nysagde personer.

Inskription å värdeföremål:

- " Logdehustrun Karolina Wilhelmina Raaska, född Selenius för 50 årig tjänst hos familjen Berner å Kainiemi gård i Lakkola socken.

§. 14.

Länsskapets samtliga värdepapper genomgås och granskades. Samtliga befunnas i fullständig ordning, dock skulle kammreraren inom föreskrifven uppsägningstid uppsäga följande lån hos resp. länstagare af orsak att de blifva tioåriga, nämligen:

- länset N^o 127, doktor N. af Uusin, blir tioårigt den 22. febr. 1904.
 " N^o 122, litografen J. Jansson " " 24. febr. 1904.
 " N^o 131, apotekar J. Riedell " " 18. jan. 1904.
 " N^o 130, forstmästar Montell " " 1. febr. 1904.

hvarföretom länset N^o 154, skulle uppsägas såväl hos länstagaren doktor H. Gorschel-nik som hos borgesmännen H. A. Lunde-lin och fabrikör O. Andstén af orsak att tredje borgesmannen J. W. Gorschel-nik aflidit.

För länset N^o 129, Otto Kolkirsh, skulle inteckningen förnyas vid först infallande hösteting med Lagu och Lemar socknar.

§. 15.

Sekreteraren meddelade att föreståndarinnan för Sällskapets handarbetskola insändt fullständig förteckning öfver de väfnader, hvilka under värterminen förfärdigats vid väfskolan. Någon åtgärd påkallades ej häraf.

§. 16.

Sekreteraren anmätte att särskilda personer hvilka ansökt korn, och åt hvilka detta beviljats, sedermera förmått sig icke ärna uttaga detsamma, hvarför han utdelat det sålunda öfverblifna partiet bland sådana lånesökande, hvilka efteråt varit och anhållit där om, och hvilka presterat fullständiga skuldförbindelser. Detta sekreterarens åtgörande godkändes.

§. 17.

Kritton öfver emottagna 344. mark 80. penni från fabrikör H. Liljeroos för levererade garn och äfven 299. mark från eko.

momen vid länelasarettet i Tavastehus
för af ~~Lant~~^{Swah}fiska lasarettfonden erhål-
len likvid för sjukvård företeddes.

§. 18.

Vid sammanträdet gjorda utanord-
ningar finnas i anordningsjournalen
införda.

In fidem:

Arno Reule

År 1903. den 8. juni samman-
kom Kejsertliga Finska Hushäll-
ningsfällskapets Bestyrelse
och voro därvid närvarande
ordföranden herr Kuntin, le-
damöterna herrar Allén, He-
denberg, Marjalin, och von
Rettig, suppleanter herr Back-
ström, Kamreraren friherre
von Trail afvensom under-
skrifven sekreterare.

§. 1.

Protokollet, fördt vid Bestyrelsens sam-
manträde den 20. Maj upplästes och ju-
sterades

§. 2.

Föredrogs en af Fällskapets stipendiat
Eliis Tuominen inlämnad berättelse öf-
ver den af honom med understöd af
Fällskapet och finska Statsverket företag-
na resa i Danmark och Sverige för in-
hämtande af grundliga insigter i fjä-
derfä- och färskötsel. Berättelsen föran-
ledde icke till någon åtgärd från Be-
styrelsens sida, dock skulle densamma
meddelas föreningen "Fjäderfäskötselns
Vänner, för den händelse densamma
ville ur berättelsen göra några ut-
drag för dess tidskrift.

Att Tuominen skulle lämnas ä-
skadt intyg öfver att han såsom Hus-
hållningsfällskapets stipendiat företa-
git nejsnämnda resa.

§. 3.

Likasa föredrogs af stipendiaten Erland Talonen ingifven berättelse öfver de iakttagelser han gjort under sin vistelse i Sverige, där han särskildt studerat svinskötsel och svinafvel. Någon åtgärd påkallades ej

§. 4.

Berättelse öfver Halikko, Angelniemi med flere kommuners landtmannagilles verksamhet under år 1902. föredrogs utan att föranleda till någon åtgärd.

§. 5.

St "Liedon maanviljelyksseuruskunta r. l." hoars stadgar äfven föredrogs, beviljades på därom af dess ordförande agronomen Kaarle Setälä framställd anhällan ett bidrag om 299 mark 70 penni till bestridande af kostnaderna för inköpet af en triör, för hvilken enligt närsluten kvitterad räkning erlagts 999 mark.

§. 6.

Berättelse öfver St. Mårtens kommunalförenings verksamhet under år 1902. föredrogs, men föranledde ej till åtgärd.

§. 7.

Sura landtmannagille hade insändt en anhällan om att Bestyrelsen måtte för detta år bevilja gillet ett anslag om 250 mark att användas såsom s. k. premiälån åt innehaf-

vare af sådana torp och parceller, hvilka vid af gillet föranstaltad premiäring besiktning blifvit med premie belönade, för att desse måtte kunna utföra nödiga befurna förbättringar i sina jordbruk. Gillet hade tillika insändt af detsamma uppgjorda stadgar för ifrågavarande premiäring.

Churu Bestyrelsen till fulla senterade vigten och betydelsen af detta af gillet tillämnade sätt att upprunttra intresset hos de små jordbrukarna kunde till den gjorda anhällan likväl i brist på medel icke bifallas.

§. 8.

Vid plenum den 29. maj hade sekreteraren födragit särskilda ansöknin- gar om belöning för långvarig och trogen tjänst, hvarvid föreslagits att

mindre silfvermedalj

skulle utges åt fiskeriförmannen Johan Eriksson för 20 års tjänst i Stor Abborfors gård i Tyttis socken,

bronsmedalj

åt gårdsharlen Johan Jakob Lindén för 12 års tjänst hos numera aflidne gårdsegaren Frans Ludvig Lithonius och hans enka fru Augusta Hedvig Lithonius i Helsingfors, afvensom

hederstecken i silver

åt tjänarinnan Maria Sofia Stegar för 24 års tjänst hos apotekaren Herman Lindebäck och hans sterbhus i Wasa.

åt tjenarinnan Maria Aurora Björk-
qvist eller Sten. för 24 års tjänst hos Hand-
landenkan Ida Wikman i Wasa;
åt tjenarinnan Amanda Fredrika Lindholm för 24 års tjänst
samt åt 5^e Jenny Sofia Liljeström för 10 års
tjänst hos numera aflidne gårdsegaren
Trans Ludvig Lithonius och hans enka fru
Augusta Hedvig Lithonius i Helsingfors,
utan att Bestyrelsen före plenum haft
tillfälle att uttala sig om dessa an-
sökningar emedan de inkommit emellan
senaste Bestyrelsesamman-
träde och plenum, hvarför sekretera-
ren icke velat sammankalla Besty-
relsen endast för dessa ärenden.

Dessa ansökningar genomgås
nu och godkändes det af sekreteraren
uppgjorda förslaget såsom öfver-
ensstämmande med Sällskapets stad-
gar, äfvensom den af sekreteraren för-
retagna åtgärden, ehuru likväl Besty-
relsen enligt stadgarna bort få
genomgå handlingarna före ple-
num.

§. 9.

Töredrogs en skrifvelse af agrono-
men Kaarle Setälä, som å Aura landt-
mannagilles vägnar begär ett mindre
anslag för anordnande af föreläsning-
gar vid de mjölkringkurser, som af
gillet föranstaltas inom innevaran-
de juni månad, så framt icke Säll-
skapets kreatursfötarekonsulent blef-
ve förordnad att hålla dessa föreläsningar.

Då konsulenten var upptagen hela
månaden genom de pågående krea-
turspremieringarna, kunde han icke
förordnas. Sedan denna skrifvelse in-
gått hade Aura landtmannagille emel-
lertid erhållit sitt års anslag, och har
agronomen Setälä i privatbref till se-
kreteraren anmält att gillet, efter e-
mottagandet af anslaget icke mer
vidhölle sin nu föredragna begäran,
och förföll sålunda hela frågan.

§. 10.

Töredrogs en skrifvelse af förestän-
daren för Kemiska och Trökontroll-
stationen hvilken utbegär likvid för
af honom för stationens räkning be-
stridda kostnader enligt närsluten
räkning uppgående till 270. mark
95. penni, och tillika anhåller att kam-
reraren finge i uppdrag att öfverens-
komma om sättet för utbetalande af
laboratoriipojkens aflöning.

Med anledning häraf utan ord-
nades ryssagda belopp 270. mark 95.
penni ätt utbetalas ur Enskilda fon-
den, och skulle kamreraren lämna fö-
reståndaren för stationen något förskott,
för hvilket han egde att kvartalsvis re-
dogöra.

§. 11.

Sekreteraren meddelade att 20 exemplar
af den svenska upplagan af Landtbruks-
och Hushållningsfälskapens III ombuds-
mötes protokoll ankommit till kansliet

jemte en skrifvelse från mötets sekreterare, hvilken aviserar härom. Ingen åtgärd förordades häraf.

§. 12.

Till ordsombud vid kreaturspremieringarna i Bjärnä hade utsetts hemmansägaren Karl August Eriksson för mötet å Yläskylä och godsägaren Simeon Kaarlsson för mötet å Taarskylä; för mötet å gästgifveriet i Muurla landthushållaren A. J. Heerman; för mötet å Isonkylä Tuomi; i Uskela landtbrukaren Lindholm; för mötet å Aminne i Halikko agronomen H. J. Sandberg; för mötet å Kikkala landthushållaren John Löfgren; för mötet å Haali gård i St. Bertils godsägaren H. S. Jensen.

Om dessa val hade kreaturskötarekonsulenten Rosenberg allaredan under rättats, hvarför ingen åtgärd nu påkallades.

§. 13.

Vidare meddelades att Landtbruksstyrelsen i cirkulär å brefkort uppmanat samtliga Lällskap att före den 15. juni inkomma med rekvisitionen å kvartals- och halfårsutbetalningar af anslagen, och beslöts med anledning häraf att utbegära alla nu ifrågakommande anslag före sagda tid.

§. 14.

Sekreteraren meddelade att bankdirektör A. Sarnio i Keckholm, på därom af sekreteraren framställd förfrågan,

lofvat blifva Lällskapets ombudsman i distriktet, och beslöts att antaga honom till denna funktion.

§. 15.

Kreaturskötarekonsulenten Rosenberg hade af sekreteraren förordnats att den 8. och 9. juni biträda afvelsföreningen Ruskas med granskning af medlemmarnes besättringar, och rotfruktsinstruktören Huttunen att biträda särskilda rekvirenter i Karjala kapell och Masku socken. Dessa åtgärder godkändes.

§. 16.

Kvitton öfver af Gustafs landtmannagille mottaget anslag 130. mark och af St. Lands landtmannaförening bekomna 720. mark uppteddes.

§. 17.

En af Ahtiebolaget Johannes Trestmann insänd skrifvelse med anbud att såsom kommissionär biträda Bestyrelsen vid ifrågasatt uppköp och distribuering af utsädeshafra och annan utsädesspannål, anmärkte sekreteraren att hade inkommit allaredan den 14. januari, samt att han icke tidigare föredragit densamma utan ämnat göra det när de ifrågasatta åtgärderna skulle vidtagas. Då det erbjudna beståndet numera icke behöfdes, alldenstund Lällskapet icke blifvit satt i stånd att fullfölja sin afsigt, hade sekreteraren emellertid velat meddela Bestyrelsen om anbudet. Detta förordade sjelfallet icke till någon åtgärd.

§ 18.

Af veterinären L. Fabritius begärde utlåtande i anledning af väckt förslag om inrättande af ett stuteri, samt godsägaren J. T. Backströms liksom i ärendet inbegärda betänkande föredrogs och beslöts att Bestyrelsen skulle insända sitt utlåtande till Landtbruksstyrelsen i närmaste öfverensstämmelse med godsägaren Backströms i betänkandet uttalade åsigt.

§ 19.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

En fidejmi:
Arnos *[Signature]*

År 1903. den 30. juni sammanträdde Bestyrelsen för Kejsarliga Finska Hushållnings-sällskapet till möte och tillstädeskommo då ledamöterna herrar Alleen, Hedenberg och Marjalin samt suppleanten herr Fabritius, äfvensom undertecknad sekreterare. Förhandlingarna leddes af främsta ledamoten Marjalin.

§ 1.

Landtbruksstyrelsens cirkulär N: 1058 af den 22. Maj innevarande är föredrogs och beslöts anmoda gillena att till Bestyrelsen insända de begärda upplysningarna, för hvilket ändamål dem skulle tillhandahållas hektograferade formulerblanketter att ifyllas.

§ 2.

Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrifvelse N: 1179 af den 8. juni. Ur densamma framgick att Jordbruksexpeditionen ur det med 3,000. mark ökade anslaget för trädgårdsodlingars befrämjande beviljat Hushållningsfällskapet för innevarande år 5,000. mark i ett för allt samt att Landtbruksstyrelsen utanordnat hela beloppet att af Sällskapets kamrerare å låneränteriet i Åbo lyftas. Där han redan uppburit sagde penningebelopp, föranledde skrifvelsen icke till någon vidare

åtgärd.

§. 3.

Landbruksstyrelsens skrifvelse N^o 1292 af den 18. juni föredrogs. Denna innehöll endast ett meddelande om att Landbruksstyrelsen till Bestyrelsen öfversänder bestyrkt afskrift af Jordbruksexpeditionens i Kejsarliga Senaten skrifvelse till Landbruksstyrelsen i anledning af den framställda Landbruksstyrelsen gjort med afseende å Hushållningssällskapet hos Landbruksstyrelsen framställda anspråk på utbekommande från Latakunta Landbruksfällskap af 1,000 mark af de medel, som Hushållningssällskapet af sitt anslag för ambulatoiska mejerskors aflönande utbetalt åt nyssnämnde Sällskap i början af år 1902. Bestöts att icke skrida till rättsliga åtgärder utan endast sända en afskrift af jordbruksexpeditionens skrifvelse till Latakunta Landbruksfällskap.

§. 4.

Rektors vid Universitetet i Helsingfors skrifvelse N^o 296 af den 22. maj innevarande år föredrogs. Densamma innehöll endast en prämismelse om att afhandlingen för 1904 års almanaska med alla första borde insändas, men då sekreteraren upplyste att densamma, författad af magister Eric von Rettig, allaredan blifvit insänd, föranledde skrifvelsen ej till någon åtgärd.

§. 5.

Till Bestyrelsen har från Direktionen för Finska Forstföreningen ingått en skrifvelse med anhängan att Bestyrelsen vilde till föreningens disposition ställa Sällskapets skogsinstruktör för en tid af en eller två dagar för att under denna tid anordna undervisning i skogsädd och plantering åt 10. å 20. folkskollärare, hvilka sedan i sin tur skulle instruera skolbarnen i dessa arbeten. Några kostnader skulle icke drabba Sällskapet.

Bestyrelsen bestöt bifalla till Finska Forstföreningens förberädda anhängan, hvarom underrättelse skulle lämnas till föreningens Direktion.

§. 6.

Med anledning af en hembjudan af Direktionen för Finska Forstföreningen af häftet N^o III. af föreningens 10. pennis bibliotek bestöt Bestyrelsen inlösa 400 exemplar på finska och 100 exemplar på svenska språket till det erbjudna priset af 5. penni per exemplar.

§. 7.

Föredrogs en af ordföranden för Haklikko-Angelniemi med flere socknars Landtmannagille på grund af närslutet protokollsutdrag framställda anhängan om bidrag åt gillet för innevarande år. Då sådant redan tidigare till ett belopp af 650. mark beviljats gillet och desamma del af öfrigt allaredan blifvit gillet tillställda, föranledde förenämnda anhängan icke till någon åtgärd.

§ 8.

Att Uskela-Isokylä rotfruktsodlingsförening samt Ammakko rotfruktsodlingsförening i Halikko beviljades 25% å inköpspriset för två rotfruktsfrösåningsmaskiner, hvilka enligt företedda kvitterade räkningar kostat 60. mark hvardera, med 30. mark.

§ 9.

Föredrogs af inspektör för Överby kombinerade mejerske- och kreaturskötareskola, mejeristen Anton Andelin samt af inspektör för Klaga mejeriskola, kyrkoherden K. A. L. Tallqvist insända inspektionsberättelser, hvilka emellertid icke föranledde till någon åtgärd, enär anslagen för sagde skolor allaredan utregvirerats å vederbörlig ort.

§ 10.

Föredrogs en skrifvelse från godsägaren Uno Brenner, som, jämte det han tackar för det bidrag Karin-Piikkis gille emottagit från Sällskapet, anmäler att han blifvit utsedd att representera gillet vid kreaturspremieringstillfället inom gillet område. Ingen åtgärd påkallades härpå.

§ 11.

Att afvelsföreningen Kuskas i Lundo med flere kommuner beviljades bidrag till inköp af 4. stycken afvelstjurar, hvilka af Sällskapet konsulent blifvit för ändamålet godkända och enligt närslutna intyg icke reagerat

vid företagna tuberkulinprof. Bidragerna skulle utgå med $\frac{2}{3}$ af de inköpta tjurarnes pris eller sålunda för tjuren "Ilkui", pris 275. mark, 183. mark 33. penni, för tjuren "Osto", pris 150. mark 100. mark, för tjuren "Jussi", pris 175. mark, 116. mark 66. penni samt för tjuren "Jaakko", pris 150. mark 100. mark eller tillsammans med 499. mark 99. penni

§ 12.

Meddelades att finska Mafskulturföreningen sändt inbjudan till sitt årsmöte i Lovisa, och beslöts att kommunalrådet Marjalin skulle öfvervara detsamma.

§ 13.

Wiborgs Läns Landbruksfällskaps kallelse till dess rotfrukts- och fröutställning i Andree den 25. inkommande september föranledde ej till någon åtgärd.

§ 14.

Till Uleåborgs Läns Hushållningsfällskaps 75. års fest den 30. instundande september och 1. nästföljande oktober skulle sekreteraren afresa.

§ 15.

Af den på Löderström & Co förlag utkomna broskuren "om lega af jord på landet" skulle rekvireras 75. finska och 25. svenska exemplar för utdelning.

§ 16.

Sekreteraren meddelade att han förordnat rotfruktsinstruktören Huttunen att biträda särskilda rekvirenter i Tofsala, hvilka anhållit om hans bistånd. Detta godkändes.

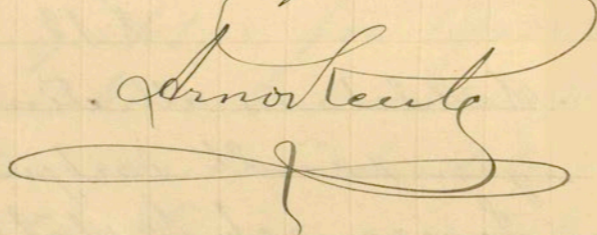
§: 17.

Erkännanden öfver mottagandet af till
Wirmo och Houtskär landtmannagillen af
sända resp. 250. och 75. mark företeddes.

§: 18.

Vid sammanträdet gjorda utanord-
ningar finnas i anordningsjournalen in-
förda.

In fidem:



År 1903. den 29. juli sam-
manträdde Kejsertliga Finska
Hushållningsfällskapets Be-
styrelse, hvarvid närvaro.
ordföranden, herr Kumlin,
ledamöterna herrar Alleen,
Hedenberg och Marjalin,
kammreren friherre von
Troil äfvensom underskrif-
ven sekreterare.

§: 1.

Vid sammanträdena den 8. och
30. juni förda protokoll utplästes
och justerades.

§: 2.

Föredrogs en af H. Lavela under-
tecknad ä en af Landbruksstyrelsen
tillsatt kommissions vägnar insänd
skrifvelse, uti hvilken han anskälder
att Bestyrelsen före den 15. instun-
dande augusti måtte på det utför-
ligaste besvara de i medföljande frå-
geformulär upptagna frågorna an-
gäende Skaraborgs premieringsystems
lämplighet och de resultat, hvilka det-
ta systems tillämpning medfört. Skrif-
velsen åtföljdes desutom af särskilda
cirkulär till landtmannagillen.

Bestyrelsen bestöt anmoda kreaturs-
skötarekonsulenten Rosenberg samt gods-
egarene Backström och von Rettig, hvil-
ka båda tillhört premieringsnämnder-
ne, att före den 15. augusti inkomma
med utlåtande och skulle cirkulärere

öfversändas till de landtmannagillen,
som sekreteraren ansåg lämpliga. Kom-
missionen skulle underrättas om att
Bestyrelsen inom augusti skulle in-
sända de begärda svaren.

§. 3.

En af agronomen Tedi Idman i
Åhlmanska landtmanna och husmo-
derskolas platskommittés vägnar insänd
skrifvelse angående förläggande af
skolan och uppbyggnad af lokal för
densamma föredrags. Bestyrelsen var
ense med platskommittén om skolans
förläggande till Messuby och bestöt
anmoda platskommittén att uppgöra
hyreskontrakt med bonden Wiiala
på de i skrifvelsen framhållna villkoren,
hvarvid dock skulle göras förbehåll om
att de tre rum, hvilka första året icke
kunde erhållas, skulle ställas till skolans
disposition från och med ingången af
det andra läsåret, äfvensom att sko-
lan icke förbinder sig att taga sitt ved-
behof af Wiiala, medan denne åter bör
förpligta sig att om skolan så önskar,
leverera veden till af honom uppgifvet
pris af 14. mark per meter gamm björkved.

§. 4.

Föredrags assistentens vid Kerniska
och Trökontrollstationen uppsägning och
beslöt bifalla härtill, sålunda att as-
sistenten finge afgå den 1. inständan-
de oktober, och skulle tjänsten anslås be-
dig att ansökas senast den 31. nästin-

kommande augusti, på samma vil-
kor som hittills.

§. 5.

En af herr Hj. Sandberg enligt pro-
tokollsutdrag i Halikko med flere kom-
muners gemensamma landtmanna-
gilles vägnar insänd skrifvelse föredrags.
Uti denna anhålles om Bestyrelsens
godkännande af och förord för ett
märslutet förslag till stadgar för sag-
de gille.

Vid genomgående af dessa stad-
gar fann Bestyrelsen för sin del intet
att anmärka emot desamma och ville
alltså förorda deras antagande, och skul-
de utdrag ur detta protokoll lämnas
herr Sandberg.

§. 6.

Ordföranden i skoldirektionen i Mes-
suby, landthushållaren K. G. Trjala
hade i skrifvelse för den 22. inneva-
rande juli hos Bestyrelsen framställt
om utbetalande till Messuby kommun
för innevarande år af det tidigare
s. k. Åhlmanska anslaget till stöjdun-
dervisningens befrämjande, därvid sär-
skildt framhållande den orättvisa
som drabbade lärarene derigenom att
de under förflutet läsåre gifvit öfvertim-
mar, för hvilka de icke komme att få
någon ersättning, om anslaget icke ut-
betalades.

Da Sällskapet emellertid vid plenum
i februari beslutit att den hälft af årets

räntemedel från Ahlmaniska fonder, som härintills utgått för ofvansagda ändamål, för detta år skulle reserveras till inrättandet af den beslutna Ahlmaniska landtmanna- och husmoderskolan, kunde den nu föredagna begäran icke beviljas.

§. 7.

Öfversigt öfver under sommaren verkställda kreaturspremieringar förredogs, men föranledde icke till någon åtgärd.

§. 8.

Föredogs af Kauttua Brukskontor gjord anhällan att i stället för en brukets arbetare tilldelad silfvermedalj, som förkommit, erhålla en annan dylik mot erläggande af dess pris, beslöts att tillmötesgå brukets anhällan och skulle medaljen jämte band och etui lösas med fem mark.

§. 9.

En af Mejeristen Viktori Malmi framställd anhällan om ett stipendium af 700 mark för att i Danmark fortsätta sina studier i fäsket kunde icke beviljas, då Sällskapets anslagsmedel icke medgäfvade detta, och skulle Malmi, som är bosatt vid Mellilä, hänvisas till Lakunta Landbruksfällskap.

§. 10.

Kreaturskötarekonsulenten Rosenberg och rotfruktsodlingsinstruktören Eskolin förordnades att hålla föredrag

vid Lemar-Lagu-Karuna gilles årsmöte i Karuna den 25. instundande september.

§. 11.

Sekreteraren meddelade att rotfruktsinstruktören Jansson på Åland sändt uppgift å ett antal tillkomna rekvisiter, hvilka anhållit om hans biträde, och hade Jansson på grund häraf förordnats bistå dem med undervisning i rotfruktsodling. Denna åtgärd godkändes.

§. 12.

Program till den utställning, som af Uleåborgs läns hushållningsällskap anordnas den 30. instundande september och 1. därpåföljande oktober i anledning af Sällskapets 75. åriga verksamhet, och till hvilken sekreteraren enligt tidigare fattadt beslut skulle begifva sig, hade numera antändt och företeddes. Ingen åtgärd föranledes häraf.

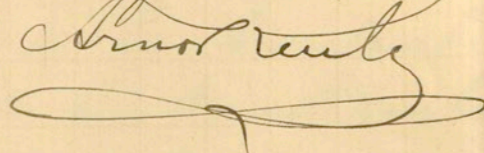
§. 13.

Kvittan öfver rotfruktsodlingsinstruktörerna Jääski och Jansson samt trädgårdsmästaren Lindholm tillställda kvartals afläringar uppteddes.

§. 14.

Vid sammanträdet gjorda utanordringar fimm i anordningsjournalen införda.

Inoffidem:



År 1903. den 18 augusti
sammmanträdde Kejsersliga Fer-
ska Huskällningsfällskapets
Bestyrelse, hvarvid närvaro
ordföranden herr Kumlin,
ledarnöterna herrar Allein,
Hedenberg och Marjalin, supp-
leanten herr Backström, kam-
reraren, friherre von Troil
samt undertecknad sekre-
terare.

§ 1.

Protokollet fördt vid sammanträ-
det den 29 juli upplästes och justerades.

§ 3.

Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrif-
velse n: 1585. af den 10. augusti. Håri anhål-
ler Landtbruksstyrelsen att Bestyrelsen
ville till innehafvarene af Öfverby krea-
turskötare- och mejeriskola samt af edvik
kreaturskötarskola öfversända närslutna
i fyra exemplar upprättade kontrakt
mellan Landtbruksstyrelsen och respr.
skolinnehafvare för att af desse sistnäm-
de underskrifvas, och skulle de få behå-
la ett exemplar, samt återställa de öf-
riga till Bestyrelsen, som åter kvarhål-
ler ett exemplar och tillsänder Landt-
bruksstyrelsen de återstående två exem-
plaren. Tillika påpekas, att för den hän-
delse någon af förenämnde skolor kun-
de emottaga flere elever än kontrak-
tet upptager, bör därom hos Landtbruks-
styrelsen anställas, hvarvid Bestyrelsen

bör intyga förhållandet. Ifall åter mjölk-
mängden och kreaturs antalet icke med-
gifva ernottagandet af så många elever,
som upptagas i kontraktet, utrekvireras
endast så stor del af det skolan tillkom-
mande anslaget, som belöper sig på
det därstädes befintliga antalet elever.

Med anledning häraf beslöts tillsän-
da godsägaren Bergroth å Öfverby och
kapten Lagus å Idrik de af dem inne-
hafda skolorna berörande kontraktet
med uppmaning att återsända tre
exemplar vederbörligen underteckna-
de, och skulle de uppmärksamgöras
på de bestämmingar som gälla angä-
ende beräkning af elevantalet.

§ 3.

Landbruksstyrelsens cirkulär af den
6. augusti N:o 1567 föredrogs härefter. Utli
detta tillkännager Landbruksstyrelsen
att Kejsarliga Senaten den 27. sistlidne
juni förordnat att statsanslagen för
kreaturskötare-mejeri-äfvensom sam-
mansatta kreaturskötare-och mejeri-
skolor framdeles skola förskottsvis ut-
anordnas: 1^o) i januari månad för
kalenderårets första hälft; 2^o) i juli
månad för tiden intill den 1. novem-
ber; samt 3^o) i november månad för
november och december månader.

Med afseende härpå har Landbruks-
styrelsen påbjudit att Hushållningsfäll-
skapet i medlet af december och jui-
ni månader skall ankhålla om utän-
ordnande af anslagen för de af ifrå-

gavarande skolor, som äro belägna in-
om Fällskapets verksamhetsområde. Där-
vid bör för hvarje skola nämnas: 1^o) e-
levantalet; 2^o) det penningebelopp, som
utbegäres; 3^o) det ränteri, å hvilket skolin-
nehafvaren önskar lyfta medlen samt
4^o) den person, som för skol innehafvarens
räkning uppbar anslaget.

I början af november, strax efter det
elevantalet vid dessa skolor fixerats, bör
anslaget för november och december
månader utbegäras.

Slutligen påpekas att det ankommer
å Hushållningsfällskapet att tillse icke
blott att vid utrekvirerandet af ifråga-
varande anslag elevantalet intygas utan
äfvén att i skolan författningserligt
kan hållas det antal elever, för hvilket
anslag utbegäres. Elevantalet beräknas
sålunda:

att på hvarje lärling i kreaturskö-
tareskola belöper sig minst 12 mjölkkan-
de kor förutom nödigt antat tjurar, ung-
nöt och kalffvar;

att vid mejeriskola må antagas
4. lärningar då den årliga mjölmäng-
den uppgår till 300,000. kg. och 5. lärningar,
då mjölmängden stiger till 600,000. kg.
samt att ytterligare en lärling må an-
tagas för hvarje 300,000 kg. mjölk därutöf-
ver, äfvensom

att vid de sammansatta skolorna
må antagas en elev för hvarje belopp af
12. mjölkande kor förutom tjurar, ungnöt
och kalffvar samt därutöfver, uträknadt ef-

ter den mängd helmjölk, som förädlas i mejeriet, 2 elever om mjölmängden stiger till 100,000 kg; 3 elever för 200,000 kg. 4 elever för 300,000 kg. 5 elever för 600,000 kg. o.s.v.

färnte det att framdeles vid utrekviderandet af anslagen för sagda skolor skulle iakttagas den nu påbjudna ordningen skulle vederbörande skolinhafvare samt inspektor för Öfverby sammansatta skola underrättas om de bestämmingar angående elevantalet som i ofvanberörda cirkulär anförts.

§ 4.

Landbruksstyrelsens skrifvelse N: 1537 af den 3 augusti, med underrättelse om att konsulenten i kreaturskötsel och boskapsafvel, J. H. Savela, förordnats att vid den af Sällskapet anordnade kreatursutställningen i Åbo fungera såsom prisdomare samt hålla föredrag, föredrogs, men föranledde ej till åtgärd.

§ 5.

Järnvägsstyrelsens skrifvelse N: 8479 af den 30 juli, hvori Bestyrelsen till kännedom meddelas att Kejsarliga Senaten beviljat 50% fraktnedsättning för de djur, hvilka per järnväg transporteras till och från den af Hushållningssällskapet föranstaltade kreatursutställningen samt att järnvägsstyrelsen till förekommande af missbruk meddelat särskilda i bilagd cirkulär intagna föreskrifter, föredrogs, och skulle de utställare, hvilka hämta sina djur med tåg, underrättas härom.

§ 6.

Reseplaner för trädgårdsmästarene Örglund och Dansson för hösten genomgås och godkändes

§ 7.

Att hålla föredrag vid det möte, som Nagu landtmannagille anordnar i Mattnäs den 24 instundande september förordnades rotfruktsodlingsinstruktören Jansson och skogsinstruktören Broberg. Kreaturskötarekonsulenten Rosenberg, om hvilken äfven anhållits kunde icke förordnas, emedan han allaredan erhållit tillsägelse att den 25 hålla föredrag i Karuna. Likaså kunde Bestyrelsen icke bistå gillet med att låta någon af Sällskapets rotfruktsodlingsinstruktörer medvärka vid besigtningen af de små lägenheter, hvilka anmält sig till den af gillet föranstaltade premieringen af slika lägenheter, emedan lämplig person härför icke finnes att tillgå; och tiden för des värkställande icke uppgifvits.

Skogsinstruktören Broberg förordnades att den 28 eller 29 dennes hålla ett svenskt föredrag vid det distriktmöte med folkskollärare, som desja dagar afhållas i Storgård i Targas, samt ett finskt föredrag vid ett liknande möte i Åbo den 11 eller 12 instundande september.

§ 8.

Sekreteraren meddelade att han af statskonsulenten A. Voss-Schrader erhållit kännedom om att Landbruksstyrel.

sen afslagit den anhållan om förord för en tilltänkt smörmärkningsförening, hvilken fråga dryftats vid ett möte i Hangö af ombud från samtliga hushållnings- och landtbruksfällskap. Konsulenten Schrader hade tillika förfrågat sig huruvida Hushållningsfällskapet vore villigt att bekosta sammanträdet af den komité, som fått sig i uppdrag att närmare behandla frågan samt upplåta lokal för dess sammankomst. Med anledning häraf bestöt Bestyrelsen bekosta konsulenten Voss-Schraders resa och dagtraktamente för sammanträdet, men ansåg sig icke böra ikläda Fällskapet större kostnader, då äfven de öfriga Fällskapen åtnjuta anslag och måste anses vara lika intresserade af saken. Lokal kunde icke håller utlovas då Fällskapets ägen lokal var under reparation.

§ 9.

Vidare meddelade sekreteraren att Kuopio läns landtbruksfällskaps rotfruktsodlingsinstruktör E. Tarvainen förfrågat sig huruvida Hushållningsfällskapet haft för plägsed att utdela stipendier för inhämtande af kännedom i kreaturskötsel i Sverige eller Danmark, i hvilken händelse han järnte en annan instruktör Jaastamoinen önskade komma i åtnjutande af ett sådant reseanslag. Bestyrelsen ansåg sig likväl icke nu kunna utgifva några sådana, så mycket mindre, som de ifrågakvarande personerne icke voro bosatta inom Fällskapets område.

§ 10.

Bestöts anmoda Åbo telefonaktiebolag att omedelbart gå i författning om bortskaffande af den telefonställning, som af bolaget placerats på taket af Fällskapets hus, hvaremot bolaget skulle berättigas att inne på gårdsplanen uppresa en stolpe, vid hvilken telefontrådarna finge fästas.

§ 11.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

[Signature]

År 1903. den 4. september
sammmanträdde Kejsersliga
Finska Hushållningsfällska-
pets Bestyrelse, och tillstådes-
kommo ordföranden, herr
Kuntin, ledamöterna, herrar
Allen, Hedenberg, Marjalin
och von Rettig, suppleanten
herr Backström äfvensom un-
dertecknad sekreterare.

§. 1.

Protokollet, fördt vid sammanträ-
det den 18. augusti upplästes och juste-
rades.

§. 2.

Utlåtande i stuterifrågan, uppsatt
af sekreteraren, upplästes och godkändes,
och skulle det afsändas till Landtbruks-
styrelsen.

§. 3.

Föredrogs en af godsägaren, magi-
ster Erik von Rettig insänd skrifvelse
i hvilken han föreslår att Hushåll-
ningsfällskapet ville taga under di-
skussion frågan om arbetstidens på
landet längd och fördelning, hvarjäm-
te han proponerar att Bestyrelsen vil-
le för dryftande af denna fråga till-
kalla sammankalla ett möte af represen-
tanter för landtmannagillena, att så-
som representanter skulle sändas icke
allenast jordägare utan äfven fram-

stående arbetare; att äfven andra intresserade jordbrukare skulle till mötet inbjudas äfvensom att gillena skulle uppmanas att hvar för sig diskutera frågan innan det af Bestyrelsen sammankallade representantmötet äger rum.

I sammanhang härmed föredrogs en skrifvelse från godsägaren, friherre V. M. von Born, hvare han meddelar Bestyrelsen att han, som af en tidningsnotis fått reda på att här berörda fråga skulle af Hushållningssällskapet upptagas till diskussion, velat å sin sida bidraga till dess klargörande, för hvilket ändamål han insändt ett skriftligt affattadt yttrande i fråga om arbetadagen vid jordbruk, hvilket uttalande han anhåller att måtte uppläsas vid det möte der frågan behandlas, samt att det måtte få såsom bilaga itfölja detta mötes protokoll.

Med anledning af dessa skrivelser beslöts att till någon framdeles utsätande dag i november sammankalla ett extra diskussionsplenium, till hvilket representanter för landtmannagillena skulle kallas, och skulle gillena emellertid anmodas att dessföreinnan hvar för sig upptaga frågan till diskussion. Bestyrelsen uppdrog åt magister von Rettig att vid det i november försiggående

ende mötet referera frågan.

§. 4.

Föredrogs ett utdrag af magistratens i Åbo protokoll för den 10. augusti, hvarur framgick att Bestyrelsen anmodas att inom den 10. nästinstående november inkomma med yttrande öfver Margarinkommiténs underdåniga uttalande och förslag. Beslöts sända det bilagda exemplaret af sagde kommiténs uttalande jämte Hushållningssällskapets Bestyrelses i samma fråga tidigare afgifna betänkande på cirkulation, och skulle det begärda yttrandet inom föreskrifven tid insändas.

§. 5.

Föredrogs en skrifvelse af aktiebolaget Åbo Telefonförening. Uti denna hemställer bolaget på särskilda framhållna grunder hos Bestyrelsen om att Bestyrelsen ville frångå sitt beslut om bortskaffandet af den å taket af Sällskapets hus placerade telefonställningar. Bestyrelsen ansåg emellertid icke skäl föreligga att frångå sitt beslut, hvarom bolaget skulle underrättas.

§. 6.

En å Ålands Landtmannaförning vägnar insänd skrifvelse med anhållan att Bestyrelsen ville till ve-

sändts myntvärket. Dessa åtgärder godkändes.

§: 12.

Kvitto öfver till firman Löderström & Co: i Helsingfors sända 25 mark för 100 ex. "torparelagen" uppteddes.

§: 13.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In, fiderni:
Knut Kule

År 1903. den 14. september sammanträdde Kejsarliga Finnska Hushållningssällskapets Bestyrelse. Närvarande voro ordföranden herr Kurlin, ledamöterna herrar Allen, Hedenberg, Marjalin och von Pettig, kammreraren friherre von Troil samt underskrifven sekreterare.

§: 1.

Protokollet fördt vid senaste sammanträde den 4. September upplästes och justerades.

§: 2.

Föredrogs Landbruksstyrelsens remiss resolution N^o 1683 af den 4. september. Uti denna anbefalles Bestyrelsen att afgifva utlåtande angående remissen bifogade af Egentliga Finlands små jordbrukares Sällskap till Kejsarliga Senatsringifna underdäniga anhållan om direkt statsunderstöd, och beslöts att sekreteraren ^{med ledning af den förda diskussionen} skulle uppsätta ett förslag till det begärda yttrandet, hvarefter detta skulle ställas på cirkulation.

§: 3.

Föredrogs af godsegaren Eric von Pettig och kreaturskötarekonsulenten J. Rosenbergs afgifna uttalanden angående kreaturs premieringarna enligt Åkara-borgska systemet äfvensom från St. Mariens landtmannagillens centralförening.

Bjarnäländtmannagille, Lemas och Kimito Landtmannagillen samt afvelsföreningen "Lunike" insända yttranden i samma fråga samt af sekreteraren uppsatt utlåtande angående den af Bestyrelsen vunnna erfarenheten om sagde systemens lämplighet, hvilket af Bestyrelsen godkändes, och skulle detsamma afsändas till den af staten tillsatta kommitén, som fått uppdrag att till styrelsen inkomma med betänkande huruvida ifrågavarande premieringar böra bibehållas eller ej.

§. 4.

Sedan tiden för ansökande af ledig anslagna assistentbefattningen vid kemiska och trökontrollstationen utgått med den 31. sistlidne augusti månad och inom föreskrifven tid ansökningar inkommit från filosofiekandidaten, fröken Eva Stigzelius, polyteknikern Th. Roos, filosofiekandidaten Fredr. Alborn, studeranden Frans Grönroos och studeranden, agronomen Sigurd O. Trosterus, hade föreståndaren för stationen, magister Uno Collan beredt tillfälle att genomgå ansökningshandlingarna och införskaffa upplysningar om sökandene, och hade magister Collan äfven ingifvit ett skriftligt yttrande i frågan. Samtliga dessa handlingar föredrogs och utsågs i öfverensstämmelse med magister Collans uttalade önskan till assistent vid stationen filosofiekandidaten Fredr. Alborn, och skulle underrättelse

om valet genom sekreterarens försorg tillställas såväl Collan som Alborn.

§. 5.

En af godsegaren Tedi Idman till sekreteraren ställd skrifvelse angående uppgjorda kontrakt om hyrandet af lokal för Ahlmanska landtmanna- och husmoderskolan i Messuby föredrogs jämte kontrakten. Bestyrelsen ville likväl icke godkänna dem i deras nu föreliggande lydelse, utan berryndigades sekreteraren att resa till Messuby för att utvärka ändring i kontrakten därhän att lokalen skulle af Lällskapet öfvertagas först från och med den 1. januari 1904, att hyresvärden skulle ställa särskild fjähus till skolans disposition eller att skolans kor åtminstone skulle inrymmas i särskild afdelning af gårdens fjähus afvensom att bete skulle erhållas på gården för skolans kreatur.

§. 6.

Föredrogs en af Johan Mäkelä i Nädendals distrikts af Reso-Rusko-Nädendal landtmannagille vägnar insänd anhängan om tvåhundra mark till aflönande af en ambuleraande daja inom distriktet. Denna begäran bifölls och skulle bidraget utbetalas sedan fullständig berättelse öfver dajans värksamhet inkommit till Bestyrelsen.

§. 7.

Med anledning af därom inkommen anhängan beslöts fråga huruvida trögårds

mästaren vid Koristo trädgårdsskola fin-
ge hålla ett föredrag vid Wehmo gilles
utställning å Lakris Taavola i Nykyrka
samt fungera såsom prisdomare, och
skulle Sällskapet ersätta honom här för med
tjugumark.

§. 8.

Kreaturskötarekonsulenten J. Rosen-
berg och rotfruktsodlingsinstruktören Käs-
ki förordnades att den 3. och 4. instundan-
de Oktober biträda såsom föredragare och pris-
domare vid Torgas landtmannagilles möte
och utställning å Muddais.

Likasa förordnades forstbiträdet Wägg att å
Tappuri hemman i Nousis värkställa skogsräk-
ning under innevarande höst.

§. 9.

Sekreteraren anmätte att Aktieförbundet Elektror upp-
vit det inledandet af elektrisk belysning i skollokalerne
och uppsättning af fullständiga ledningar med lampor
skulle draga en kostnad af något öfver 1000. mark.
Beslötts anmoda bolaget att omedelbart gå i för-
fattning om arbetets utförande.

§. 10.

Kvitton öfver till firman Bischoff & Rodat² afsända
436. 71. p.c.s. för garn och till Finska Skogsförhandeln
skickade 18. mark för en tillväxt-barr uppteckades.

§. 11.

Vid sammanträdet gjorda utanordnin-
gar finnas upptagne i anordningsjournalen.

I förtroende:

[Signature]

År 1903. den 6. oktober
sammankom Kejsarliga Fin-
ska Hushållningsfällskapet
Bestyrelse. Härvid närva-
ro ordföranden herr Kum-
lin, ledamöterna herrar
Allén, Hedenberg och Mar-
jalin, suppleanten herr
Backström, kamreraren
Friherre von Troil samt
underskrifven sekreterare.

§. 1.

Protokollet fördt vid Bestyrelsens
sammanträde den 14. september upplästes
och justerades.

§. 2.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrif-
velse N^o 1711. af den 4. september. Häre an-
hålls att Bestyrelsen inom utgångar
af innevarande år ville inkomma med
utlåtande öfver margarinkomiténs
betänkande, hvilket i ett exemplar
medföljde ofvanberörda skrifvelse.

Landbruksstyrelsens ofvan uttala-
de önskan skulle efterkommas, och be-
slöts tillika att magistraten i Abo, som
på uppdrag af länets guvernör äfven in-
fordrat Bestyrelsens utlåtande i samma
fråga, skulle underrättas om att Besty-
relsen, som komme att till Landbruks-
styrelsen afläta yttrande angående
Margarinkomiténs förslag, icke fann sig
hafva skäl att afgifva det begärda ut-
låtandet åt magistraten.

§. 3.

Bestyrelsen till kännedom föredrogs
Landbruksstyrelsens cirkulär N^o 1796. af
den 23. september 1903. med meddelan-

de om att det för anordnandet af permanent smörundersökning i Hangö till inrättande påbudna laboratoriet vidtager med sin väksamhet den 1. nästkommande november, äfvensom det för sagda undersökningar stadfästade reglementet. Ingen åtgärd förordades af meddelandet.

§. 4.

Innehafvaren af Ävik kreaturskötarskola kapten R. Lagus samt innehafvaren af Öfverby kombinerade kreaturskötare- och mejeriskola, godsägaren J. E. Bergroth hade till Bestyrelsen öfversänt 3. af dem underskrifna exemplar af det mellan Landtbruksstyrelsen och dem upprättade kontraktet angående underhållet af resp. skolor, och skulle ett exemplar af kontraktet för hvardera skolan kvarstanna hos Bestyrelsen medan de 2. öfriga skulle afsändas till Landtbruksstyrelsen.

Godsägaren Bergroth hade uti särskild skrifvelse, som nu föredrogs, anhållit att Bestyrelsen ville hos Landtbruksstyrelsen förorda en af honorn i närsluten inlaga hos sagda styrelse gjord anhållan om att åtminstone en af de sex elever hvilka jemlikt kontraktet finge vid skolans mejerifördelning antagas, måtte få anses såsom enkom anställd för den vid berörda skola i större skala bedrifna osttillväknningen, och bestöt Bestyrelsen härtill lämna sitt förord.

§. 5.

§ 5
Sekreteraren anmätte att han enligt Bestyrelsens uppdrag varit upprest till Messuby för att med ägaren af Wiiala herrman öfverenskomma om vissa ändringar i kontraktet angående upplåtande af lokal för ehlmanska landtmanna- och husmodersskolan, samt att han lyckats delvis få Bestyrelsens önskningsmål genom. Nytt kontrakt hade dock ännu icke uppgjorts, men skulle sådant till nästa sammanträde föreläggas Bestyrelsen.

§. 6.

Föredrogs bondesonen Herman Reinhold Petterssons från Nagu skrifvelse med anhållan om utlåtande om sagda skrifvelse närslutet förslag till stadgar för tjur- och afvelsföreningen "Nagu stammen."

Vid genomgående af detta förslag fann Bestyrelsen detsamma väl motsvara det äsyftade ändamålet, hvarför Bestyrelsen, sedan den vidtagit några förändringar i språkligt hänseende, för sin del godkände det. Vederbörlig stadfästelse skulle likväl hos guvernören i länet utvärkas.

§. 7.

St. Märten's landtmannagillens centralförenings anhållan om ett bidrag, stort 100. mark, till anordnande af mjölkkningskurser föredrogs, och bestöt Bestyrelsen bevilja detta anslag att utbetalas efter det fullständig berättelse om sagda kurser ingifvits till Hushållningsfällskapet.

§. 8.

Uti en till Hushållningsfällska-

pet stäld skrifvelse, som nu föredrogs, har ordföranden för Nisko-Heornus-järvi underafdelning under Bjärns landtmannagille, Johannes Sahlstedt anhållit att Fällskapet ville bevilja nysagda filialafdelning ett anslag om 100. mark till aflönande af en ambuleraande daja för ett års tid räknad från den 1. instundande November, samt 100. mark att utdelas såsom premier åt de enskilda kreaturskötare, å sådana lägenheter, som antitad den ambuleraande dajan, och hvilka skötare enligt en för ändamålet tillsatt synenämnds förmenande, noggrant iakttagit dem meddelade föreskrifter.

Bestyrelsen beslöt bevilja det begärda beloppet 100. mark till aflönande af ambuleraande daja att utbetalas efter erhållen berättelse om hennes värksamhet, men ansåg sig icke kunna utgifva några medel för det senare ändamålet.

§. 9.

Med anledning af däröfver inkommen ansökan från Aura landtmannagille beviljades sagde gille fortsättningsvis för året 1. november 1903-1. november 1904. ett anslag om 100. mark till aflönande af en ambuleraande daja, och skulle detta anslag utbetalas efter det berättelse om hennes värksamhet ingifvits.

§. 10.

Föredrogs en ansökning om stipendier för inhämtande af kännedom i kreaturskötsel i Sverige eller

Danmark ingifven af kreaturskötaren O. A. Lönn i Norrmark samt af Fällskapet rotfruktsodlingsstipendiater Wolter Himmelroos, Johannes Karpkala och Mikko Anttila insända förfrågningar huruvida de för samma ändamål kunde påräkna något stipendium, och beslöts att låta Lönn veta det han, som tillika uttalat önskan att inhämta praktisk färdighet i rotfruktsodling, kan ansöka ett af de för detta ändamål anslagna stipendier, som utgifvas hvarje vår, samt att de öfriga skulle förståndigas att, om de vidhålla deras i ofoanberörda förfrågningar uttalade önskemålen böra insända ordentliga ansökningar, då en möjlighet vore att de kunde erhålla de begärda stipendierna.

§. 11.

Af rotfruktsstipendiaterna Mikko Anttila, Johannes Karpkala, Johannes Sundell, J. A. Karlsson ^{Wolter Himmelroos} och David Ahlroos insända ansökningar om utbekommande af återstoden af dem tillkommande stipendium föredrogs jämte dem af deras resp. husbönder tilldelade intyg, och beslöts att, då intygen samt och synnerligen vore i alla afseenden hedrande, tillsända dem det begärda stipendiebeloppet med 75. mark för envar.

§. 12.

Med anledning af att direktören för Stä. Karjala landbruksfällskap anhållit om afskrifter af de

instruktioner, som äro gällande för Sällskapets funktionärer, beslöts tillsända sagde landbruksfällskap de begärda afskriftena.

§: 13.

Beslöts anmoda rotfruktsodlingsinstruktören Jääski ^{och} forstbiträdet Wägg att under instundande höst och vinter hålla hvardera 30. föredrag i sina resp. fackämnen uti de åländska kommunerna och öfriga svenskatalande skärgårdskommuner, och skulle de härför ersättas med 10. mark för hvarje föredrag.

§: 14.

Sekreteraren meddelade att han på grund af därom inkomna ansökningar förordnat kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg att närvara vid edura landtmannagilles utställning i Lundo Kirkonkulma folkskola den 26-27. sistlidne september samt att i Lumparland på Åland besigtiga en afvelstjur afvensom lämna råd och undervisning i ladugårdsinredning.

Däremot hade Halikko-Ängelnie mi landtmannagilles anhängan att få kreaturskötarekonsulenten till dess möte den 24. september å Kerävuori Kuru icke kunnat efterkommas, emedan konsulenten redan tidigare till sagde tid varit förordnad till Karuna. Sistnämnda gille hade äfven anhållit om konsulentens i hönskötsel biträde, men hade sekreteraren härå svarat att Hushållningssällskapet icke ägde rätt att förordna denne funktionär, utan borde gillet vända sig till föreningen "Fjäderfäskötselns vänner".

Yttermera hade sekreteraren förordnat rotfruktsodlingsinstruktören Jääski och Länemejerskan Eklund till Rofvarnäs i Targas, afvensom skogsinstruktören Kroberg att å Tranvik och Träsk hemman i Sund socken uppräknas och värdera skogen. Samtliga dessa sekreterarens åtgärder godkändes.

§: 15.

Af Landbruksstyrelsen infordradt utlåtande angående Egentliga Finlands små landbrukares sällskaps anhängan om direkt statsunderstöd, hvilket utlåtande enligt Bestyrelsens vid senaste sammanträde fattadt beslut uppsatts af sekreteraren samt sedermera cirkulerat bland Bestyrelsens ledamöter upplästes nu och godkändes med smärre ändringar, och skulle detsamma renskrifvas och sedermera fordarsammast insändas till Landbruksstyrelsen.

§: 16.

Plenum beslöt Bestyrelsen afhålla fredagen den 13. instundande november klockan 6. eftermiddagen i Sällskapets sessionsrum, och skulle därvid följande ärenden föredragas, nämligen:

- 1) Från Kejsarliga Senaten ankomna skrivelser;
- 2) Från Landbruksstyrelsen ankomna skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen anlända skrivelser.
- 4) Förslag till ämne för afhandling i 1905. års almanacka;
- 5) Förslag till utdelning af Holmska fondens räntemedel;
- 6) Framställningar och meddelan.

- den af Bestyrelsen;
- 7) Förslag till belöningar för landt-
mannaidoghet och annan med-
borgerlig förtjenst;
 - 8) Förslag till utdelande af utmär-
kelser för långvarig och trogen
tjenst;
 - 9) Val af ordförande i Sällskapet
för år 1904;
 - 10) Val af viceordförande, som til-
lika är ordförande i Bestyrelsen;
 - 11) Val af ledamöter i Bestyrelsen;
 - 12) Val af suppleanter i densamma;
 - 13) Val af ledamöter i Revisionskom-
missionen;
 - 14) Val af suppleanter af densamma;
 - 15) Val af delegerade;
 - 16) Inkallande af nya ledamöter;
 - 17) Förslag till nya ledamöter.

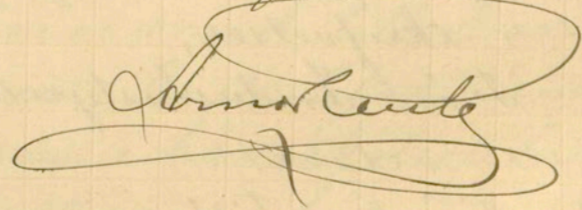
§. 17.

Kvitto från rotfruktsodlingsin-
struktören Albert V. M. Jansson å honom
tillsänd aflöning för juli-september
med 250. mark uppteddes.

§. 18.

Vid sammanträdet gjorda utan-
ordningar finnas i anordningsjour-
nalen införda.

In fidem:



År 1903 den 23. oktober
höll Bestyrelsen för Kjö-
serliga Linska Hushåll-
ningsfällskapet samman-
träde, vid hvilket närvo-
ro ordföranden, herr Kurr-
lin, ledamöterna, herrar
Allén, Hedenberg och Mar-
jalén, suppleanter, herr
Backström, kamreraren,
friherre von Troil samt
undertecknad sekreterare.
§. 1.

Protokollet, fördt vid senaste sam-
manträde den 6. oktober, upplästes och ju-
sterades.

§. 2.

Föredrogs Landtbrukstyrelessens cir-
kulär nr 1876 af den 2. oktober med upp-
maning till Bestyrelsen att för Landt-
brukstyrelessens föreslå några inom Hus-
hållningsfällskapets område bosatte, un-
ge män till erhållande af ett stipen-
dium ur Kaptenen William Ruuths sti-
pendiefond, för att blifva i tillfälle att i
Danmark sätta sig in i det lilla, inten-
siva jordbruket, och beslöts med an-
ledning häraf, att till först begära af
föreståndarene för Semar, Targas och
Llands folkhögskolor förslag å sådana
ynglingar, som genomgått folkhög-
skolan, och som af föreståndarene pröf-
vades lämpliga, hvarefter Bestyrelsen
skulle taga under ompröfning de af
dessa kandidater insända intygen,
hvilka borde inkomma till Bestyrel-
sen före den 25. instundande novem-
ber. Bestyrelsen skulle därefter till Landt-

bruksstyrelsen aflåta sitt förslag.

§. 3.

Föredrogs Industristyrelsens bref N^o 2370 af den 13. Oktober jårnrite Handels- och Industriexpeditionens i Kejsarliga Senaten till Industristyrelsen ställda remiss-resolution med anledning af en remissfen bilagd, af direktionen för Raumo handarbetskola ingifven underdånig ansökan om statsbidrag, stort 600. mark för sagda skola, att utgå såligen under åren 1904.-1906. och beslöts att ^{till} som i Industristyrelsens skrifvelse affordradt yttrande öfver sagda ansökan meddela, det denna hade ett misstag att tasika för sin tillkomst, i det att anslaget för skolan, enligt Handels- och Industriexpeditionens till Industristyrelsen den 14. november 1904. aflåtna skrifvelse N^o 1114., skall utgå ännu för inkommande år 1904., hvarför Bestyrelsen ansåg att förenämnda ansökan för denna gång icke borde föranleda till någon åtgärd.

§. 4.

En skrifvelse från Landtbruks- och Hushållningsfälskapens III delegerade-mötes delegation, daterad den 6. oktober föredrogs härnäst. Delegationen sammankallar däri nästa möte till den 7-13. mars 1904. i Helsingfors, samt anhåller att diskussionsfrågor, helst sådana som beröra hela landet eller en stor del där af, måtte insändas före den 20. inständande november samt uppmanar Bestyrelsen att enligt §. 3. i stadgarna för ofvannämnda möten utses delegerade. Slutligen anhåller

Delegationen att Bestyrelsen ville uttala sig om väckt förslag angående inkallande af delegerade äfven för Sällskapet Tellervo, finska maskulturföreningen, förstföreningen afvelsföreningen för ayrshireboskap i Finland samt afvelsföreningen för ostfinsk boskap.

Med anledning af förenämnda skrifvelse utsåg Bestyrelsen till Sällskapets representanter vid nu ifrågakvarande möte filosofiemagister Eric von Rettig och sekreteraren Arno Reuter samt till desses suppleanter godsegarene Arthur Allen och J. Backström.

Emot förslaget att inkalla ofvannämnda föreningar hade Bestyrelsen ingenting att anmärka.

Diskussionsfrågor skulle senare, dock inom den utsatta tiden insändas.

§. 5.

Föredrogs föreståndarens för Håga jordbrukskola agronomen O Alsonis till Bestyrelsen ställda skrifvelse af den 3 oktober med tillkännagifvande att ledamöterna i direktionen för ofvannämnda skola, kyrkoherden K. A. L. Tallqvist och kamreraren O Bomansson, önskat afgå med innevarande läsårs utgång samt med förslag att godsägaren J. J. Kotz å Bollstaholm i Geta och jordbrukaren Erik Andersson å Råfbacka i Linstrom måtte till direktionensmedlemmar utses i de afgäendes ställe, och beslöt Bestyrelsen att med godkännande af kyrkoherden Tallqvists och kamreraren Bomanssons afgång till ledamö-

möter i direktionen för en tid af fyra år utse de föreslagna, godsägaren Rots och jordbrukaren Andersson. Samtliga dessa personer samt föreståndaren för skolan skulle om detta Bestyrelsens beslut underrättas, hvarjämte till Landtbruksstyrelsen skulle aflätas meddelande om den nu inträffade förändringen.

§. 6.

Af sekreteraren för egen del samt å godsägaren M. L. Niemäns ^{vagnar} framtiden framställd afsägelse från ledamotskapet i direktionen för Tuorla jordbrukskola godkände Bestyrelsen icke, utan önskade att de skulle kvarstå åtminstone tills tiden för deras ledamotskap utgånge med utgången af läsåret 1903-1904.

§. 7.

Till afhandling i 1905 års almanacka föreslogs en uppsats: "Hushålla med dinskog."

§. 8.

Det möte med ombud för samtliga landtmannagillen, där frågan om arbetstiden på landet skulle dröftas, utsattes att äga rum tisdagen den 4. inkommande november klockan 4. eftermiddagen, och skulle äfven några andra frågor uppställas till diskussion.

§. 9.

Kontrakt angående upphyrande af lokal för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan å Wuiala gård i Messuby by i Messuby socken, upprättadt i tre exemplar i öfverensstämmelse med de något fördelaktigare betingelser, som af sekreteraren vid hans resa till Messuby utvärkats, föredrogs

och godkändes af Bestyrelsen, och skulle det tillsändas ägaren af Wuiala gård för att äfven af honom underskrivas.

§. 10.

Att stipendiaterna Wolter Himmelroos och Johannes Karpila, hvilka nyss avslutat den säsong i rotfruktsodling, för hvilken de uppburet stipendier, beviljades på därom af dem ingifna ansökringar ett nytt stipendium, stort 200. mark åt hvardera, för att sätta dem i stånd att i Sverige eller Danmark inhämta grundlig kännedom i rationel kreaturskötsel, och skulle halftva stipendiebeloppet genast tillsändas dem.

Däremot ansåg Bestyrelsen icke skäl vara att tilldela äfven bondesonen Mikko Anttila stikt af honom ansökt resebidrag.

§. 11.

En af handlanden Wilh. Pensow i Helsingfors till Bestyrelsen stäld skrifvelse med underrättelse om att han tillsändt Hushållningsällskapet 1000. ex. af braskyren "Thomaskuonon ja Kainiitin käyttämistä" af prof. Kindell under anhållan att dessa mätte genom Bestyrelsens försorg spridas inom Sällskapets område, föredrogs, och beslöt Bestyrelsen att under uttalande af sitt tack till herr Pensow på lämpligt sätt utdela ifrågakvarande småskrifter.

§. 12.

Bestöts i cirkulär anmoda samtliga personer, som sistlidne vår erhållit lån ur kronans genom Hushållningsällskapet fördelade utsädeshafre och korn.

förräder att under tiden mellan den 10. och 20. januari 1904. hafva det lånade beloppet jämte 10% ränta inlämnat i säckar i sina spannmålsmagasin, då Bestyrelsen under denna tid sänder någon af densamma utsedd person att ur dessa säckar taga gröningsprov samt samtidigt plombera säckarna. Efter det grobarhetsanalyserna slutförts skulle resp. låntagare underrättas om varan godkännes eller ej samt om tiden när de i förra fallet böra återleverera lånet.

§ 13.

På grund af därom inkomna ansökningshandlingar samt med stöd af desamma bilagda intyg beslöt Bestyrelsen förestå för plenum att för långvarig och trogen tjänst måtte utgifvas Sällskapets

Silfvermedalj

- åt Fogden Johan Avellan för 33. års tjänst å Marieberg ägendom i Ingå socken;
- ” Kreaturskötaren David Heikinpoika Laakso för 40. års tjänst å Osara gård i Ihalis socken;
- ” Drängfogden Johan Gustaf Fabiansson för 16. års tjänst å Sermundsvedja gård i Bjärnä;
- ” Vaktmästaren Karl Tikert, för 30. års tjänst, först vid tekniska realskolan samt efter sagda skolas indragning vid Industri-skolan i Åbo;
- ” Fogden Henrik Erikssonpoika Bask för 22. års tjänst å Gammelgård i Lampis socken.

Bronsmedalj:

- åt Trädgårdsdrängen Frans Grönmark för 16. års tjänst hos godsägaren Johan Bandelin å Marieberg i Ingå socken;
- ” Drängen Mikko Kotila för 15. års tjänst hos konsul Georg Lovelius i Brahestad;
- ” Drängen Kalle Juhonpoika Brooks för 24. års tjänst å Osara gård i Ihalis;
- ” Drängen Kaarle Juho Fredrik Tatala för 14. års tjänst på sist. nämnda lägerhet;
- ” Drängen Kustaa Kallenpoika Heininen för 12. års tjänst, spvenledes å Osara gård;
- ” Garfveriarbetaledaren Emil Edvard Tokarinen för 11. års tjänst hos garfveraren Kustaa Wilhunen i Kautalamppi, Hederstecken;
- ” Tjänarinnan Eva Stina Löfberg för 13. års tjänst hos handlanden Joh. Tuustinen och hans efterlämnade enka i Idensalmi;
- ” Tjänarinnan Anna Maria Mattsdotter Iutinen, för 10. års tjänst hos godsägaren John Bandelin å Marieberg i Ingå socken;
- ” Tjänarinnan Alma Wilientytär Ahtee för 12. års tjänst hos boställsarendatorn David Nikkilä i Suoniemi;
- ” Tjänarinnan Mathilda Borgelin för 10. års tjänst hos änkefru konsulinnan Mimmi Kohde

- i Björneborg;
 " Tjänarinnan Gustava Karoli-
 na Lindbohm för 30. års tjänst
 hos Major Berndt Lönnblad.
 och hans efterlämnade änka
 Josefina Lönnblad i Helsingfors;
 " Tjänarinnan Alexandra Jeremias-
 dotter Kilden för 10. årig tjänst
 hos brukspatron U. Talmu;
 " Tjänarinnan Vera Fredrika Hjer-
 pe för 10. års tjänst hos kolle-
 gan, filosofiemagister G. W.
 Lannelin i Gamla Karleby;
 " Tjänarinnan Mathilda Junikka
 för 17. års tjänst hos befallnings-
 man Lauri Schlieter i Brahestad;
 " Tjänarinnan Karolina Rostedt
 för 10. års tjänst hos bankdirek-
 tören, filosofiemagistern Oskar
 Lilius i Björneborg.
 §: 14.

Bestöts att till herr K. G. Trjala
 i Messuby sända formulär till skuld-
 förbindelse för Messuby kommun, hvil-
 ken genom Trjala som befullmäktigadt
 ombud under varen 1902. ansökt och
 beviljats ett lån ur Ahlmanska fondens
 räntemedel att emot kommunens ge-
 mensamma ansvarighet användas till
 torrlägningsarbeten, ^{auktion} de sagda kom-
 mun numera kunde på lyfta 5000.
 mark ur förenämnda medel.
 §: 15.

Sekreteraren meddelade att till
 det möte för dröftande af frågan om
 arbetstidens längd, som Sällskapet
 haft för afsigt att någon dag i Novem-
 ber sammankalla, valts för Semar. La-

gu-Karuna landtmannagille landt-
 hushållarene August Hakkilakti och
 Walfrid Lagerroos; från Wehmo distrikts
 landtmannagille herrar, friherre B.
 O. Rehbinder, förvaltaren S. J. G. Törn-
 ström, landthushållaren J. Koskinen
 och landthushållaren J. Isotalo-Uurna;
 för Gustafs landtmannagille landt-
 hushållaren Albert Abrahamson och
 för Ålands landtmannaförening a-
 gronomen O. Olsoni.
 §: 16.

Sekreteraren meddelade att han
 förordnat skogsvakten K. Wägg att å
 Ali-Lipola i Koskis kapell biträda
 ägaren, agronomen Lipola med råd
 i skogskötsel och möjligen äfven
 med utstämpling af virke till för-
 säljning; kreaturskötarekonsulenten
 Rosenberg att biträda föreningen
 "Kimito stammen" med utseende af
 stamdjur samt husbönderna i Toi-
 ja by i Risko med val och märkning
 af stamdjur till en pätänkt tjurföre-
 ring, samt Trädgårdsmästaren Dow-
 son att biträda en rekvisit i Tofsala
 och trä i Wehmo.

Samtliga dessa åtgärder godkändes.
 §: 17.

Kvitton öfver till Finska Spikkon-
 toret afsända 14. mark för en Press-
 sens tillväxtbar samt till Tammer-
 fors Linne-och Järnmanufaktur ak-
 tiebolag sända 191. mark 41. penni och
 till L. Huenges Löhne i Krefeld afsända
 35. Rm. 36. pf. för garnen företeddes.
 §: 18.

Vid sammanträdet gjorda utan-

ordningar finnas i anordningsjournalen införda

In fidem:

Amo Kull

År 1903. den 9. november sammanträdde Kejsarliga Finska Hushållningssällskapetets Bestyrelse, hvarvid närvaro ordföranden, herr Kumlin, ledamöterna herrar Allen, Hedenberg och Marjalin, suppleanten herr Baskeliöm, Kamreraren friherre von Traut och undertecknad sekreterare.

§. 1.

Protokollet fördt vid sammanträdet den 23. oktober upplästes och justerades.

§. 2.

Från Guvernörsembetena i Åbo och Björneborgs, Uleåborgs, Kuopio och Wasa län insända markgångstaxor för innevarande år föredrogs, men förantledde icke till någon åtgärd.

§. 3.

Föredrogs en skrifvelse från sekreteraren i Keski-Suomi Landbruksfällskap, hvare han anmärker att sagde Fällskaps direktion på derom af Bestyrelsen framställd anhållan föreslår att Holmska fondens räntemedel i år måtte utgifvas åt bårsmiden fönnas Matrainens från Jyväskylä landsförsamling yngsta dotter Katri Wilhelmina och åt sömmerskan, hustru Eriikka Ahonens, från Multia socker, yngsta dotter Eune Irene, och beslöts att föreslå för plenum att ifrågavarande ränta måtte utdelas åt nyssnämde personer.

§. 4.

Åf den s. k. Ahlmanska skolkomitén

uppgjortt förslag till stadgar för Ahl-
manska Landtmanna- och husmoder-
skolan föredrags och blef detsamma
med smärre ändringar godkändt. Lika-
så godkändes grunder för det förslag
till arbetsprogram, som enligt stadgar-
na skall af skolans direktions utarbetas
och af Kejsertliga. Tinska Hushållningsfäl-
skapets Bestyrelse fastställas. Bägge des-
sa förslag intogs här nedan under sig-
num

Ahlmanska skolorna.

§ 5.

Att Tjur- och afvelsföreningen "Kimito
stammen" beviljades af densamma genom
dets ordförande Evert Granqvist begärddt
anslag till inköp af tvänne tjurar "Bo-
re" och "Kallu" med $\frac{2}{3}$ af desses inköpspris
resp. 215. och 150. mark, utgående sålun-
da anslaget med 143. mark 33. penni
och 100. mark. Ansökan åtföljdes af in-
tygg öfver att tjurarna voro reaktions-
fria samt att desamma blifvit af
Fällskapets kreaturskötarekonsulent
till afvel godkände.

§ 6.

Östra Sattviks Tjurförening, utgöran-
de en filial under Tjur och afvelsförenin-
gen på bland, hade genom sin sekre-
terare Aug. A. Westerlund anhållit om
ett bidrag af 250. mark, utgörande $\frac{2}{3}$
af priset för 3 st. till föreningen inköp-
ta tjurar, hvarjerrite bifogats intygg
af länedjurläkare att de voro fria från
tuberkulos äfvensom kvitton öfver de
erlagda köpesummorna samt intygg
af kreaturskötarekonsulenten Rosenberg
om tvänne af tjurarna, "David" och "Gub-

Förslag till Stadgar
för

Ahlmanska Landtmanna- och husmoderskolan

§ 1.

Ahlmanska landtmanna- och husmo-
derskolors ändamål är, att i öfverensstäm-
melse med donators assessorn Gabriel
Ahlmans bestämmelser bebringa allmo-
gebarn i Messuby och andra kring Tam-
merfors belägna socknar undervisning
i kristendom, skrifvande, räkning, äfven-
som "i de angelägnaste stycken i en för-
nuftig landthushållning."

§ 2.

Skolan upprättas och underhålls af
K. F. Hushållningsfällskapet hufvudsak-
ligast med räntor ur Ahlmanska dona-
tionsfonder.

§ 3.

K. F. Hushållningsfällskapets Besty-
relse tillkommer, att vaka öfver att än-
damålet med skolan uppfylles och att
dets stadgar efterlefas, att välja sko-
lans direktion, att tillsätta och från tjän-
sten entlediga skolans föreståndare och
föreståndarinna, att fastställa af sko-
lans direktion uppgjortt arbetspro-
gram, att bestämma elevavgifternas
storlek, att afgöra på hvilka platser
och under huru lång tid elev bör prak-
tisera för att erhålla i § 10. omnämndt
intygg, samt att revidera skolans räk-
skaper.

§ 4.

Skolans direktion, hvori föreståndaren och
föreståndarinnan äro själfskrifna med-
lemmar, består desutom af fem valda

medlemmar och två suppleanter.

Direktionen handhar värden om skolans ekonomiska och löpande angelägenheter, tillsätter och förafskedar skolans öfriga lärarepersonal utom den i § 8 omnämnda, uppgör förslag till arbetsprogram, fastställer skolans arbets- och läseordning, aflennar årligen till K. F. Hushållningssällskapet å tid, som af dess Bestyrelse bestämmes såväl en fullständig årsberättelse öfver skolans verksamhet, innefattande jämväl redovissning öfver skolans ekonomiska ställning som äfven budgets-förslag för det kommande året.

Direktionen är berättigad att befria mindre bereddad elev från erläggande af terminsavgift eller del däraf.

Direktionen är beslutför då fem medlemmar äro närvarande.

Direktionen väljer inom sig ordförande, viceordförande, kassör och sekreterare.

De valda medlemmarna utses för två år, dock sålunda att vid första årets slut två af dem utlottas och val af nya medlemmar i deras ställe för följande två år förrättas. Suppleanterna utses årligen.

§ 5.

Skolan arbetar på två afdelningar, den ena för manliga elever landtmannaskola, den andra för kvinliga elever husmoderskola

Landtmannaskolans elever undervisas i:

- 1.) Religion.
- 2.) Stil-rätt och ämneskrifning.
- 3.) Räkning.
- 4.) Naturläraans grunder.
- 5.) Jordbrukslära.

- 6.) Husdjurskötsel.
- 7.) Mjölkhushållningens grunder.
- 8.) Skogshushållningens " "
- 9.) Byggnadslära och ritning.
- 10.) Fältmätning.
- 11.) Trädgårdsskötsel, teoretiskt.
- 12.) Hellsolära.
- 13.) Kommunalkunskap: de viktigaste författningar som röra jordbruket, kommunala angelägenheter och andelsverksamhet.
- 14.) Bokföring.
- 15.) Höjd.
- 16.) Lång och gymnastik.

hvarjermte om tiden medgifver, jordbruksarbeten bedrifvas, resor m.m. anordnas.

Husmoderskolans elever undervisas i:

- 1.) Religion.
- 2.) Stil-rätt och ämneskrifning
- 3.) Räkning.
- 4.) Naturläraans grunder.
- 5.) Matlagning och kunskap i födbämnernas sammansättning och värde.
- 6.) Husdjurskötsel.
- 7.) Mjölkhushållning
- 8.) Trädgårdsskötsel, såväl praktiskt som teoretiskt.
- 9.) Hellsolära.
- 10.) Kommunalkunskap.
- 11.) Bokföring.
- 12.) Handarbeten.
- 13.) Tvätt och strykning.
- 14.) Lång och gymnastik.

Den teoretiska undervisningen meddelas hufvudsakligast genom föredrag, hvarvid i lämpliga ämnen undervisningen är gemensam för såväl landtmanna- som husmoderskolans elever. Vid undervisningen bör såvidt möjligt användas lämpligt åskådningsmaterial, försök och demonstra-

lioni i det fria och eleverna hänvisas till lämpliga läroböcker. Regelbundna repetitionsförhör anordnas.

Den praktiska undervisningen i kvinnostöjd skall omfatta hufvudsakligast sådan väfnad och sömnad, som en husmoder behöfver i sitt hem. Stöjdundervisningen för manliga elever skall framför allt hafva till syftemål förberedandet af redskap för jordbruket och allmogehemmet.

Praktisk undervisning i kreaturskötsel lemnas åtminstone husmodersskolans elever.

Såvidt möjligt anordnas invid skolan ett efter förhållandena i landet lämpadt "husmansbruk", i hvars skötsel evigt direktionsens bepröfvande och beslut en eller flere af skolans elever lemnas tillfälle att deltaga under sommarmånaderna.

Aftonsamkväm med skolans lärare och elever för diskuterande af frågor hörande till skolans värksamhetsområde anordnas vid lämpliga tillfällen

§. 6.

Lärarkursens längd i landtmannaskolan är 5. sex månader, i husmodersskolan 5. nio månader. Terminerna börja och sluta på dagar som af direktionen bestämmes.

§. 7.

Undervisningen handhafves af en agronomiskt utbildad lärare, en första lärarinna, en andra lärarinna samt en stöjdlärare.

Agronomen är föreståndare för landtmannaskolan äfvensom för husmans-

bruket och åligger honom i sådan egenkap att uppgöra den i 4. §. omnämnda årsberättelse öfver skolans värksamhet. Han är ansvarig för ordningen i landtmannaskolan samt för skolans tillhörigheter utom för dem, hvilka speciellt tillhöra husmodersskolan. Agronomen bör om sommaren besöka sina forna elever, främst dem som derom anhålla, för att tillhandaga dem med råd och undervisning. Om tiden medgifver, kan han af K. F. Hushållningsfällskapets Bestyrelse förordnas att anordna kortare sommarkurser.

Första lärarinnan är föreståndarinnan för husmodersskolan samt ansvarig för ordningen i denna äfvensom för dess speciella tillhörigheter, Hon bör framförallt handhafva undervisningen i hushållets skötsel, hushållsbokföring och matlagning.

Andra lärarinnan undervisar bland annat i kvinlig stöjd.

Stöjdläraren undervisar i mansstöjd.

§. 8.

För att vinna inträde såsom lärjunge i landtmannaskolan fordras, att sökande fyllt 18. år, deltagit i praktisk landtmannaskötsel samt genomgått folkskola. För inträde i husmodersskolan fordras, att sökande fyllt 16. år samt genomgått folkskola. Till hvardera skolan hafva de företräde som genomgått folkskola. I undantagsfall kunna till hvardera skolan emottagas elever, som icke genomgått folkskola.

Landtmannaskolans elever äro externer, husmodersskolans så långt

utrymmet medgifver interner. Elevantalet bestämmes af skolans direktion.

Internerna erhålla i skolan bostad, värme och lysse.

§ 9.

Om elev öfverträder skolans ordningsregler eller annars uppför sig klandervärdt och icke låter sig rätta af erhållena varning, kan direktionen i samråd med lärarene skilja sådan elev från skolan.

§ 10.

Efter lärokursens afslutning erhåller elev ett intyg, hvori endast ett allmänt omdörne öfver uppförande, flit och framsteg afgifves. Uti skolans matrikel upptecknas likväl de vitsord hvare af hvarje elev gjort sig förtjent i de särskilda läroämnen.

Lävida elev ärnar egna sig åt någon särskild syssla och efter afslutad kurs vid skolan praktiserar å af K. F. Hushållningsfällskapets Bestyrelse godkänd plats och under af samma Bestyrelse faststald tid samt från denna sin lärlingsplats företer tillfredsställande intyg, må skolans föreståndare med stöd af skolans matrikel utfärda betyg hvori elevens vitsord i de särskilda ämnen upptagas.

Aflöningsstat:

<u>Föreståndare lön</u>	2 500.
" erhåller efter 5. års tjänst löneförhöjning med 500. mark	
<u>Första lärarinnan</u>	800.
erhåller efter 5. års tjänst löneförhöjning med 200. mark.	
<u>Andra lärarinnan</u>	600.
<u>Slöjdläraren</u> förslagsvis högst	300.

Till bekostande af Agrarornens reor till eleverna enligt § 7 500.

Grunder för det förslag till arbetsprogram, som enligt stadganna skall af skolans direktion utarbetas och af K. F. Hushållningsfällskapets Bestyrelse fastställas.

§ 1.

Landtmannakurserna pågå från ungefär 1. oktober till ungefär 20. december samt från c. 7. januari till c. 1. maj.

Husmodersskolekurserna vara från c. 1. juli - c. 1. december och från c. 1. februari till c. 1. juni

§ 2.

Till landtmannaskolan emottagas elever endast om hösten.

I husmodersskolan intagas nya elever vid hvarje termins början, hvorigenom vid hvarje termins slut äldre kursens elever afgå.

§ 3.

Elevplats ansökes hos direktionen förmedels egenhändigt skriven ansökan, hvilken bör åtföljas af prestbetyg samt styrkt afskrift af folkskolebetyg.

§ 4.

Afgiften för landtmannakursens elever är 25. mark för hela kursen, hvilken erlägges vid kursens början.

Husmodersskolans interner erlägga 50. mark för hela kursen eller 25. mark för termin. Afgiften erlägges vid terminens början. Öfvernumera betala 25. mark.

§ 5.

Husmodersskolans elever skola alla deltaga i de gemensamma måltiderna.

Kostnaderna för kosthället bokföras af eleverna och vid hvarje månads slut beräknas hvad hvar och en elev har att betala för maten. Efter öfverens-kommelse med föreståndarinnan kan elev till skolan leverera natur-produkter, hvilkas pris då gadt skrif- ves eleven.

At landtmannakursens e- lever serveras i husmodersko- lan mat till af direktionen fastställt pris.

§. 6.

Undervisningen meddelas i följande ämnen under nedanstän- de lärantal:

	Landtmanna- skolan	Husmoder skolan
1. Religion	26.	26.
2. Stil- rätt och ämne- skrifning	52.	52.
3. Räkning	104.	104.
4. Naturlära grunder	130.	130.
5. Jordbrukslära	150.	—
6. Matlagning	—	—
7. Kunskap i födo- ämnenas sammansättning och värde	—	30.
8. Husdjurskötsel	156.	60.
9. Mjölkhushåltnin- gens grunder	26.	40
10. Skogshushåltnin- gens grunder	52.	—
11. Byggnadslära och ritning	78.	—
12. Trädgårdsskötsel teoretiskt	26.	40.
13. Hellsolära	26.	26.

14. Kommunalkunskap	26.	26.
15. Bokföring (mycket enkel)	52.	30.
16. Slöjd	—	180.
17. Slöjd och fätmätning	156	—
18. Tvätt och strykning	—	—
19. Lång och gymnastik	26.	36.
Jordbruksarbeten och re- sor om tiden medgifver	—	—
Summa	—	som

gör antal lektionstimmar per dag

Undervisningen i den praktiska trädgårdsskötseln lemnas i skolans träd- gård.

Praktisk undervisning i kreaturs- skötsel erhålla husmoderskolans elever i skolans ladugård.

Material till såväl den manliga som kvinnliga slöjden tillhandahålles af skolan, hvarvid de gjorda arbetena tillfalla denna. Om elev själf anskaffar material, tillfaller det gjorda arbetet eleven.

§. 7.

Eleverna skola på sätt skolans arbets- och läseordning föreskrifver verkställa för skolans behof nödiga arbeten såsom rengöring, eldring, vedhuggning m. m.

ben" att han godkänt desamme. Då emel-
 lertid den tredje tjuren icke blifvit af krea-
 turskötarekonsulenten godkänd, ehuru
 sådant i ansöknigen påstått, och då
 af de medsända kvittona icke framgick
 hvad de godkända tjurarne "David"
 och Gubben kostat, kunde Bestyrel-
 sen icke för denna gång utanordna
 något bidrag, men bestöt att bevilja
 $\frac{2}{3}$ af priset för ofvannämnda tjurar,
 hvilket bidrag skulle utanordnas så snart
 utredning om deras prisprösterats.

§. 7.

Föredrogs en af folkolläraren Abbr.
 Björk i Temar a direktionens och ga-
 ranternas för Temar husmoderskola
 vägnar ingifven anhällan det ville
 Bestyrelsen förorda en af direktionen
 beslutet ansökan om fortsatt statsbi-
 drag för skolan att utgå med 2000. mark
 årligen. Denna Björks skrifvelse åtfölj-
 des af protokollsutdrag angående ofvan-
 nämnda beslut samt af berättelse om
 husmoderskolans värksamhet under år
 1902.

Alldenstund nyförrämnda skola
 måste anses fylla ett ganska stort be-
 hof, att döma deraf att skolan varit tal-
 rikt frekventerad samt åtnjutit all-
 mänhetens förtroende och, efter hvad
 Bestyrelsen hade sig bekant varit väl
 skött, bestöt Bestyrelsen lämna det
 begärda förordet.

§. 8.

En af ordföranden i St. Mårtens
 landtmannagillens centralförenings
 styrelse, befallningsman Edv. Sjöman
 insänd skrifvelse åtföljd af protokolls-

utdrag från föreningens sammanträden i Cura och Karinais öfver de uttalanden angående arbetstidens på landet längd och fördelning, som därvid afgifvits, föredrogs, men föranledde ej till någon åtgärd vid detta tillfälle, utan beslöts att dessa protokollsutdrag skulle uppläsas vid det berämda mötet med resp. gillens delegerade den 17. november. Nu antecknades endast att till sagde Centralförenings representanter utsetts befallningsman Jörnman och landthushållaren A. Räkka samt till suppleant landthushållaren J. Nyberg.

§. 9.

Föredrogs en skrifvelse från handlanden With Bensow i Helsingfors hvilken meddelar att han till utdelning sändt till Hushållningsfälskapet 500 exemplar af "Hövariga resultat af gödslingsförsök på vall i Norge" och beslöt Bestyrelsen att med uttalande af sin tacksamhet för gåfvan på lämpligt sätt utdela broskyrerna.

§. 10.

Föreståndaren för Kemiska och Frökontrollstationen Magister Uno Collan hade i en till Bestyrelsen stäld skrifvelse, som nu föredrogs, anhållit att warda godtgjord för den hyra han erlagt för den lokal, i hvilken stationen varit inrymd för tiden 1. januari - 1. juni innevarande år, och beslöt Bestyrelsen med hänsyn dertill att anslaget för stationen från det löpande årets ingång höjts till 10,000. mark hvarmed äfven hyra för stationen bör erläggas, gifva åt magister Collan 300. mark till åskad

hyresersättning.

§. 11.

Med anledning af därom inkomna ansökningar och på grund af desamma bifogade intyg beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå det måtte för långvarig och trogen tjänst utgifvas:

Silfvermedalj

- åt Arbetsledaren Gustaf Wilhelm Stenroos för 28. års tjänst hos replogarmästar J. W. Grönfors i Edbo;
- " Skepparen Aaro Savolainen för 26. års tjänst hos handlanden Joh. Tuustinen och dennes arvingar i Idensalmi;
- " Smältmästaren Henrik Johan Wierlaren för 35. års tjänst vid Arima Glasbruk i Tusula;
- " Nyttmästaren Frans Viktor Nilsson för 35. års tjänst vid samma bruk;
- " Glasblåsaren Karl Fredrik Landström för 30. års tjänst vid ofvansagda bruk;
- " Glasblåsaren Fredrik Robert Ritter för 28. års tjänst vid sagda bruk;
- " Drängfogden Johan Fredrik Ekberg för 27. års tjänst vid Arimagård i Tusula;
- " Drängfogden Kaarle August Rosenström för 30. års tjänst på Lohlbäcksgård i Tusula;
- " Kusken Kustaa Maurits Rosenqvist för 28. års tjänst vid Arima glasbruk;
- " Staldvärdaren Kustaa Wilhelm Kumén för 30. års tjänst vid Arima fabrikslägenheter.

Bronsmedalj:

- åt Drängen Manu Juhonpoika Ruok-
 keinen för 10 års tjänst hos
 hemmansägaren Eetu Teltola
 i Mustajärvi Ruovesi socken;
 " Statdrängen Antti Keijonpoika Sih-
 vonen för 10½ års tjänst hos gods-
 ägaren, magister Oskar Nissin
 å Niemelä gård i Lordavala socken;
 " Maskinisten Matti Härkönen för 10½
 års tjänst på sistnämnda ställe;
 " Drängen Kustaa Sinkko för 17 års
 tjänst hos numera aflidne lag-
 man J. Forsström och hans ef-
 terlämnade enka fru Agatha
 Forsström i Kristina socken;
 " Drängen Kustaa Juhonpoika
 Jaakkola för 11 års tjänst hos
 hemmansägaren Edvard Korp-
 po i Waitila by i Orivesi socken;
 " Drängen Juko Nieminen för 16 års
 tjänst hos hemmansägaren
 Herman Cerola i Ukiniemi
 by i Längelmäki socken;
 " Skepparen Heikki Täg för 16 års
 tjänst hos handlanden Joh. Tuus-
 tinen och dennes arvingar i Idens-
 salmi;
 " Arbetsledaren Juko Kononen för 11
 års tjänst hos ofvannämnda
 affärsfirma;
 " Skepparen Edvard Immonen för
 12 års tjänst äfvenledes hos
 nyssnämnda firma;
 " Glasblåsaren Abel Jusselius för
 11 års tjänst vid Arimo glas-
 bruk i Tusula;
 " Arbetsledaren Juko Väisänen för

- 19 års tjänst hos handelsfir-
 man Joh. Tuustinen i Idensalmi.
 Hederstecken
 åt Tjänarinnan Maria Lovisa Kade-
 rius för 19 årig tjänst hos frö-
 ken Sofie Rosell å Toija Momi-
 mola i Kisko;
 " Tjänarinnan Wilhelmina Sirén
 för 12 års tjänst f. d. kollegan
 A. W. E. Modéen i Åbo.
 " Mejerskan Linda Holopainen
 för 10 års tjänst hos godsä-
 garen magister Oskar Nissin
 å Niemelä gård i Lordavala socken;
 " Tjänarinnan Hilda Lovisa Huovi-
 nen för 11 års tjänst hos pro-
 sten C. F. C. Brunou i Kristina
 socken;
 " Tjänarinnan Anna Katarina
 Henriksdotter för 10 års tjänst
 hos enkeprofessorshon Sofi
 Kellgren i Helsingfors;
 " Tjänarinnan Hilda Fransina
 Grantund för 10 års tjänst hos
 handlanden Gustaf Parmen
 i Björneborg;
 " Tjänarinnan Maria Andersdot-
 ter Borgman för 15 års tjänst
 hos ingenjör June Zettervall
 såväl i Finland som i Sverige.
 S: 12.

På därom af Bestyrrelsen för Syd-
 västra Finlands folkhögskola gjord
 framställning förordnades Sällska-
 pets skogsinstruktör Proberg och krea-
 tur-skötarekonsulent Rosenberg att
 under innevarande läsår vid sag-
 da folkhögskola hålla ett antal före:

läsningar i sina resp. fackämnen;

Tillika beviljade Bestyrelsen ofvannberörda skola ett anslag af 75. mark till bekostande af agronomer Fr. Örlunds från Tinby resor till folkhögskolor för hållande af föreläsningar i jordbruk.

§. 13.

Länemejerskan Vera Eklund förordnades till mejerskan Lanni Wahlberg i Karlax i Targas på 3. å 4. dagar samt till bönderna Silvola, Luukka och Ylliparikka i Wakto på 4 å 5 dagar hos hvarje.

§. 14.

Till parcellägaren Juha Lehtonen i Masku förordnades trädgårdsmästare på par dagar, om väderleken var lämplig.

§. 15.

Sekreteraren meddelade att han på derom inkomna ansökningar förordnat maskininstruktören Holmström att uppgöra kostnadsförslag till en vattenledning i Trostvik i Targas samt öfvervaka arbetets utförande samt att värkställa spolning af en lokomobil tillhörig rektor K. S. Cajander i Wiermo. Dessa åtgärder godkändes.

§. 16.

Vidare meddelade sekreteraren att han rekvirerat 1. exemplar Lesing. Wandteppische des mittel Alters till väfskolan och godkändes äfven denna åtgärd.

§. 17.

Sekreteraren förmälde att Sällskapets tidigare stipendiat Johannes Sun-

dell i privatbref till honom frågat om Bestyrelsen måhända kunde bevilja honom ett stipendium för inhämtande af kännedom i mejerihandtering i Danmark där han för tillfället vistades vid Barrehus mejeri; och beslöt Bestyrelsen gifva honom 200. mark, af hvilket belopp hälften eller 100. mark genast skulle tillsändas Sundell.

§. 18.

Af trädgårdsmästaren A. Lindholm insändt kvitto öfver emottagen aflöning för tredje kvartalet företeddes.

§. 19.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

[Signature]

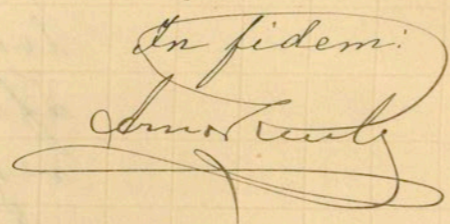
År 1903. den 13. novem-
ber sammankom Kejsar-
liga finska Hushållnings-
sällskapets Bestyrelse, och
voro därvid närvaran-
de ordföranden herr
Kuemin, ledamöterna
herrar Allein, Hedenberg
och Marjalin, supplean-
ten herr Backström,
äfvensom underskrif-
ven sekreterare.
S. 1.

Få grund af därom inkomna
ansökningar samt desamma åtföl-
jande intygg beslöt Bestyrelsen fö-
reslå för samma dag sammanträ-
dande plenum att Sällskapet måtte
utgifva

- a) mindre silfvermedalj
åt spannmålskarlen Kustaa Adolf
Kustaanpoika Hobakka för 35.
års tjänst å Tavola Mikola
hemman i Halikko.
- b) mindre bronsmedalj.
åt drängfogden Karl Viktor Ole-
nius för 19. års tjänst å Sib-
bas gård på Kustö och
- åt drängen Wilhelm Koskinen
för 21. års tjänst å ofvannämnr-
da lägenhet, äfvensom
- c) hedersteken i silver
åt kontorsbiträdet Olga Maria Hen-
riksfon för 15. års tjänst hos bok-
bindarernästaren G. A. Zimmer-
man i Åbo.
- åt dränghustrun Edla Gustava Kos-

kinen för 15 års tjänst såsom mjölk-
kusk å Liffas gård på Kusto.
§. 2.

Antecknades att till ombud för
Wiermo landtmannagille vid det möte
med delegerade för samtliga gillen,
som sammankallats till den 17. dennes
utsetts bönderna Kaarle Halonen och
Aukusti Wikkinen.

In fidem:


År 1903 den 16. novem-
ber sammanträdde Kejser-
liga Finska Kushållnings-
sällskapets Bestyrelse. Ord-
föranden herr Kurlin,
ledamöterna herrar ^{Allen, af} Ke-
denberg och Marjolin, sup-
pleanten herr Backström,
kammreren friherre von
Troil afvensom under-
skrifven sekreterare vo-
ro härvid närvarande.

§. 1.

Protokollen förda vid Bestyrelsens
sammanträden den 9. och 13. november
upplästes och justerades.

§. 2.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrif-
velse N: 2129 af den 10. november. Här an-
hålls att Bestyrelsen ville till innehaf-
varen af Haga Kungsgård i Saltvik so-
cken Sjökaptenen J. Kuffschinoff i och
för undertecknande öfverstyra af Landt-
bruksstyrelsen i 4. exemplar upprättadt
kontrakt angående underhållet af en
kreaturskötareskola å Haga Kungsgård,
hvarefter 2. exemplar skulle återställas
till Landbruksstyrelsen samt Bestyrel-
sen och skol innehafvaren hvardera be-
hålla 1. exemplar.

Sekreteraren meddelade att han för
några dagar sedan lämnat kontrak-
ten till föreståndaren för nämnda
skola, agronomen O. Alsoni som besökt
kansliet, för att tillställas sjökaptener
Kuffschinoff. Så snart de återkommit
därifrån skulle 2. exemplar öfversändas

till Landbruksstyrelsen.

§. 3.

Ett cirkulär från Rektorsambetet vid Kejsarliga Alexanders universitetet i Helsingfors med anhängan att sedvanliga upplysningar om inträffade förändringar bland Sällskapets ordförande, bestyrelse, tjänsternär och funktionärer måtte insändas till Red. af Statskalendern före 1. november. Föredrogs, hvarjermte sekreteraren upplyste att han omedelbart efter valen den 13. november insändt de begärda meddelandena. Ingen åtgärd påkallades sålunda vidare.

§. 4.

Föredrogs en skrifvelse från Red. af tidskriften "Maamies" med anhängan att Bestyrelsen ville bidraga till sagda tidskrifts spridande genom att t. ex. prenumerera på något ex. för hvarje med Sällskapet samarbetande landtmannagilles räkning, eller på annat lämpligt sätt. Bestöts att för inkommande år 1904 prenumerera på 2 exemplar af Maamies för hvarje landtmannagille och till dem hörande filialer.

§. 5.

Af agronomen K. Setälä insänd berättelse öfver Aura landtmannagilles ambulerande dajas värksamhet under tiden från 13. februari till 1 november innevarande år föredrogs. Då härur framgick att sagda funktionär haft fullt upp med arbete samt att tydliga framsteg af hennes värksamhet varit synliga, beslöt Bestyrelsen utanordna ofvannämnda gille utlofvadt bidrag

till dajas aflöning med 200. mark, hvarom Setälä jämväl i särskild nu äfven föredragen skrifvelse anhållit.

§. 6.

Uti skrifvelse af den 5. november hade ordföranden för afvelsföreningen Purike i Wehmo, friherre B. O. Rehbinder under närslutande af ett kvitto å 175. mark för af föreningen inköpta tjuren "Leijo" samt intyg öfver dens frihet från tuberkulos äfvensom dens godkännande till afvel af kreaturskötarekonsulenten Rosenberg, anhållit om utbekommande af ett bidrag, uppgående till $\frac{2}{3}$ af inköpspriset, och beslöts bevilja detta med 116. mark 66. penni.

§. 7.

Ett af godsegaren J. Edman å Katanpää i Messuby, till sekreteraren ställt brev innehållande det af Bestyrelsen med egaren af Wiiala hemman i Messuby by af Messuby socken uppgjorda kontraktet angående upphyrande af lokal å sagda hemman för Ahlman-ska landtmanna- och husmodersskolan underskrifvet af Wiiala husbonden och hans hustru föredrogs, men förändrade ej till någon åtgärd.

§. 8.

Sedan från föreståndarene för Temar och Ålands folkhögskolor inkommit inbegärda förslag å personer, lämpliga att föreslås till erhållande af stipendier ur kaptenen William Ruuths stipendiefond, för att i Danmark inhämta praktisk kännedom om det h. l. intensiva jordbruket, samt särskilda ansökningar om erhållande af

desse stipendier till Bestyrelsen ingifvits
foretogs till slutlig behandling Landtbruks-
styrelsens cirkular N^o 1876 af den 2. oktober,
och bestot Bestyrelsen for Landtbrukssty-
relsen foresla det denna vid utgifvan-
det af de till fordelring bestamda 10.
stipendierna ur ofvansagda fond mat-
te tilldela sadant at

bondesonen Viktori Juhonpoika Paisti fran St. Martens,
" Yrjo Lahja Lehto fran Muurila och
rusthallaresonen Johan Resekiel Kollsten fran Kimito,
hoarjämte Landtbruksstyrelsen skulle till kän-
nedom meddelas att alla andra personer
hos Bestyrelsen anhallit att vid fordelrin-
gen af stipendierna varda ihagkomna, men
af Bestyrelsen icke ansetts med de ofvan-
namnda jämförliga.

§ 9.

Af J. H. Sallgren och J. Tapala in-
sänd anhallan att Hushållningsfälska-
pet ville hos vederbörande fororda be-
viljandet af ett af sagde personer a
Warmalan osuusmeijeri vägnar gjord
underdanig ansökan om 2000 mark stats-
lån skulle ställas på cirkulation.

§ 10.

Kreaturskötarekonsulenten J. Rosen-
berg förordnades att den 17. dennes hålla
ett föredrag om nyttan af afvelsföre-
ningar vid Bjärnä landtmannagilles
möte i kommunalstugan a Lupaja samt
att lördagen den 18. i samma månad
närvara vid Kisko landtmannagilles
sammansträde i folkskolan i Kisko kyr-
koby där frågan om grundandet af en
tjur- och afvelsförening skulle dryftas.

§ 11.

En till Bestyrelsen af sekretera-

odlingen samt bedömandet af botfruktet. Hattin uttrycker han sin
vårskäms medvårken, samt nämner öfven om att odlingen kunde för-
sigga i Universitetets experimentalfält, för han vor, tillförlitlig att nästan
sommaren följa med odlingarna. De han tidigare erhållit kör-
medom om undersecknads förslag från år 1902 hade han öfven i
år tagit upp det samt för Nylands och Tavastehus läns Landtbruks-
sällskap föreslagit att sagda sällskap skulle påbegynda en ordnad
propagand. Kulligt hvad undersecknad erfor torde detta landtbruks-
sällskap vid möte i någon kommun att liffaa till denna propa-
gor Grotensfalls framtäning. Undersecknad förslag vid sammän-
träffandet med Grotensfall att såväl Nylands och Tavastehus läns
Landtbruks-sällskap som finska Hushållningsfälskapet skulle tillförlitlig
avordna om ifrågakomna odlingar och utrednings ledning, hvil-
ket han för sin del fann som att skal.

Undersecknad för höfrö grä ofvannamförda i ströla
Kortbet framtälva skal förslä

att Bestyrelsen vore för planerna förslä att Hattin-
mängds-sällskapet tillförlitlig med Nylands och
Tavastehus läns Landtbruks-sällskap skulle avordna
en hela landet omfattande utredning af ut-
lödesfrämmand, samt att särskildt eller utrednings
höfrö och kompropfen undersecknades försökt-
odling för utrednings of resp. propfers öfren-
het;

att Bestyrelsen i förslaget till budget för nästa år
upptaga en tillräckligt stort avlag för detta an-
samal; samt

att Bestyrelsen för realiserandet af detta förslag ut-
sä en delegation, hvilken i förbund med de
personer, hvilka från Nylands och Tavastehus-
läns Landtbruks-sällskap för samma ändamål
vare, äga en uppgräna program för utred-
ningen samt möta alla öfriga ofordeliga
ötyper.

Åbo den 26 november 1903.

Signum: Utsädesprof

Till Bestyrelsen för K. F. Husväxningsföreningen.

Promemoria.

Den 29 januari 1902 intogs en dertecknad en promemoria, hvori framhöles huruvida en stor del af de försälag som odlas hos oss utgöra af en blandning af de olika vinstarter och stammar med olika färg, form, afkastningsförmåga och mognadstid, äfvensom att en sådan utredning själfvärdigt inte skall kunna lösa odlarens arbete lika väl som om till utredning användes utvaldaste exemplar, jämnvorra af en sådan stam, som genom en följd af år förtagna försöksodlingar i jämförelse med andra stammar visat sig vara den mest gifvande.

Vidare påpekades att hos oss till dato gjorts ytterst litet, ja nästan inga försök, för att reda bak på de mest missförhållanden. En och annan har visserligen utifrån i försöksodlingar varit ^{utvalda} vara, samt sedermera förtäta att odla dessa sorter, eller att de som öfvergifvit dem, såsom inte lämpliga för våra förhållanden. De emellertid äro utvalda till aflygnande af de mest bästa sorterna, såsom kännedomen om de redas verkliga beskaffenhet försälag med dertecknad till Husväxningsföreningen i april inkommit komma in till oss för att utställa en utställning af utsädesvaror omfattande hela landet. De insända profven skulle bedömas såsom allmänna med afseende på förhållanden i öfrigt och andra inblandningar, i större eller mindre grad, och grobarheten, utan afseende på huruvida de äro en ensortad, d. v. s. utgöra af endast en korsträtt stam eller af flera till samma korsträtt hörande sorter, den s. k. sortrenheten. Denna skulle utövas genom att af de insända profven en del odlades, och sortrenheten sedermera bedömdes med ledning af under vältperioden såsom möjliga förtecknade utskifter samt af sådana i sträckt och fröts färg, form, mognadstid m. m.

Det är, som man snart gör till ända, som händer till med sig en oändlig mängd olika sorters utvalda, särskildt af korn, m. m. af en af korn. Att antaga är att flere af de förnämnda sorterna förtäta i minsigis komma att odlas, insända till för landet, men tillräckligt låta till skada för det samma. Skapa de af mig som undertecknad har öfriga påpekade omständigheterna redan tidigare haft någon betydelse, komma de oerhålligen att för framtiden hafva det i ännu större grad. Denna omständighet har förmodat undertecknad red att den till frågan till till. Vid en besök i Helsingfors utspordes professor Grönbek om han var villig att åtaga sig prof-

ren stald promemoria föredrogs här efter. Ut i denna som här intogs under signum

Utsädesprof

föreslås att Bestyrelsen tillsammans med Nylands och Tavastehus Läns Landtbrukssällskap ville anordna en utställning af utsädesvaror hvilka på lämpligt sätt först skulle undersökas icke blott med afseende på grobarheten och förefintligheten af föreningarna i större eller mindre grad utan äfven med afseende på den s. k. sortrenheten, samt att Bestyrelsen för realiserandet af detta förslag ville vidtaga särskilda åtgärder.

Bestyrelsen fann förslaget i alla beaktansvärdt samt godkände helt och hållet systemålet med detsamma, men ville ännu icke uttala sig om de föreslagna åtgärderna hvarför promemorian skulle ställas på cirkulation.

§. 12.

Att rotfruktsodlingsinstruktören T. Lääski beviljade Bestyrelsen en löneförhöjning om 200 mark att utgå från och med ingången af år 1904. Extra rotfruktsodlingsinstruktörerna Eskolin och Jansson skulle äfven bibehållas i tjänsten inständande år emot åtnjutande af 700 marks aflöning och skyldighet att stå till Bestyrelsens disposition från medlet af april tills samtliga arbeten på rotfruktsodlingen slutförts.

§. 13.

Det möte med ombud från samtliga

ga landtmannagillen, som Bestyrelsen sammankallat till den 17. november för dryftande af frågor om arbetstidens på landet längd och fördelning, hade sagda dag försiggått, hvar vid uppläste ett af en mångårig medlem af Sällskapet afgifvet yttrande i frågan äfvensom af magister Eric von Kettig på Bestyrelsens uppdrag utarbetade inledningsreferat jämte protokollsutdrag från Selala-Tyhämaa landtmannagille, St. Märten's landtmannagille's centralförening, Maske landtmannagille och Wirmo landtmannagille angående der vid mötet föreliggande frågor.

Vid mötet hade en jämförelsevis liflig diskussion uppstått, och fattades vid detsamma följande resolution: mötet anser att om och arbetstidens längd och fördelning måste förblifva beroende af resp. husbönder och lokala omständigheter, en förkortning i densamma dock vore önskvärd, dock icke under 1 1/2 timme, hvilken tid genom större noggrannhet och arbetsintensitet bör göras så effektiv som möjligt.

Härefter höll agronomen Alfthan för Sällskapet Tellervo ett föredrag berörande andelsspannmålsförsäljning. Med anledning häraf uppstod en kortare diskussion som emellertid icke förändrade till något slututtalande af mötet.

Sedan detta afslutats samlades deltagarene till af Sällskapet anordnad gemensam supé å brand-

kärshuset.

§: 14.

Kamreraren meddelade att Länet N: 134. stort 25,000 mark af desz innehafvare lektor G. Bygmaeus inbetalts den 18. november samt att kamreraren ormedelbart därefter till godsegaren friherre R. de la Chapelle utbetalt a honorn beviljade Länet N: 169. återstående 20,000 mark.

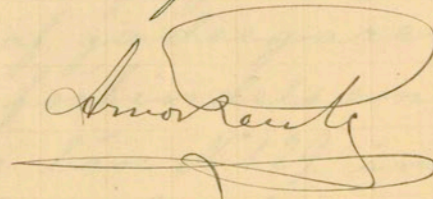
§: 15.

Sekreteraren meddelade att han efter det de tidigare bestämda förättringarna för trädgårdsmästaren R. Ström blifvit utförda förordnat honorn till tvänne personer i Oripää hvilka därom anhållit. Denna åtgärd godkändes.

§: 16.

Kvitton från stipendiater Johannes Sundell öfver emottagna Kronor 71: 79. motsvarande 100. finska mark samt öfver till afvelsföreningen Kimito stammen afsända 243. mark 33. penni äfvensom till Red. af tidskriften Metsänystäva inbetalda 50. mark i prenumerationsafgift företeddes.

In fidem.



År 1903. den 10. december
sammmanträdde Kejsersliga
Linska Hushållningsfäll-
skapets Bestyrelse och voro
härvid närvarande ordfö-
randen herr Kuntin, le-
damöterna herrar Allein,
Hedenberg och Marjalin,
suppleanten herr Back-
ström, kamreraren fri-
herre v. Troil samt under-
tecknad sekreterare.

§. 1.

Fällskapets samtliga värdehand-
lingar genomgås och granskades,
och beslöts härvid att länet N^o 41
mark, innehafvare stenhuggar
Salto, skulle uppsägas; att intesknin-
gen till säkerhet för länet N^o 42. inne-
hafvare C. G. Westerlund, skulle förnyas;
att intesknningen uti Luuspää hemman
i Lemar socken lydande under Sausti-
la gård i Laga bör, om möjligt, förnyas
vid som bäst pågående hösteting i
Tiikkis, i motsatt fall vid ertima ting,
till säkerhet för länet N^o 129. stort
mark, som innehafves af godsegaren
Rothkirch; att den af godsegaren
Rothkirch utfärdade förbindelsen att
öfvertaga nyssagda län N^o 129. intesk-
nadt i Saustila gård, hvilken han
tillhandlat sig af godsegaren A.
Backman godkändes; att gravations-
bevis för Saustila skulle infördras;
att länet N^o 137. å 15000. mark, som
innehafves af assessor J. Edv. Stenvik

skulle uppsägas; att läneveterinären L. Fabritius skulle åläggas prestera för stärkt fyllnadsborgen för länet N^o 155; att länen N^os 166. och 167. resp. 2500 och 1000. mark uppsägas; att utredning om att de under N^os 1. och 2. i gravationsbeviset för Saaris egendom upptagna inteckningarna blifvit dödade anskaffas, eller att skuldsedlarna å dessa inteckningar insändas kvitterade.

Länet N^o 130., som innehafves af stationsinspektör Montell beviljades i omsättning.

In fidem:

Arnor Reule

År 1903. den 14. december sammankom Kejsertliga Finnska Hushållningsfällskapets Bestyrelse, och voro dervid närvarande ordföranden herr Kumlin, ledamöterna herrar Allen, Hedenberg och Marjalin, suppleanten herr Backström äfvensom underskrifven sekreterare.

§:1.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrifvelse N^o 229 af den 11. december. Uti denna meddelar Landbruksstyrelsen såsom svar å en af Fällskapets sekreterarer hos t. f. sekreteraren i Landbruksstyrelsen gjord förfrågan, huruvida de kreatur, som äro placerade på Kestensuo utgård under Elvik gård i St Marie socken, böra tagas med i beräkningen vid bestämmandet af det antal elever vid kreaturskötareskolan å sist. sagda gård, för hvilket anslag bör utbegäras eller icke, att den i §: 8. af närliggande reglementet för kreaturskötareskolorna och de lägre mejeriskolorna i Finland af den 24. juli 1902. intagna bestämmningen att antalet elever vid kreaturskötareskolorna beräknas sålunda att på hvarje elev belöpa sig minst 12 mjölkande kor förutom nödigt antal tjurar, ungnöt och kalvvar, enligt Landbruksstyrelsens förmenande bör tolkas derhän att sagda antal kreatur bör finnas å stället, så att eleverna äro i tillfälle att dagligen sysselsätta sig med

skötseln af desamma, kvadan de i Ketunus utgård underhållna kreaturen icke böra tagas i betraktande vid fastställandet af antalet elever vid evik kreaturskötareskola.

Med anledning häraf och då det enligt ofvanberörda reglemente åligger Hushållningsfällskapet att handhafva närmaste tillsynen öfver kreaturskötareskolorna inom dess verksamhetsområde, utsåg Bestyrelsen till inspektor för evik kreaturskötareskola godseigaren J. S. Backström, och skulle denne tillsammans med sekreteraren följande dag besöka ofvannämnda skola för fastställandet af det antal kreatur, som i sagde lägenhets ladugård underhölls.

§ 2.

Landbruksstyrelsens cirkulär N^o 2246 af den 3. december 1903. hvori afskrift af jordbruksexpeditionens i Kejsarliga Senaten skrifvelse för den 23. sistlidne oktober N^o 304. öfversändes, för att observeras i deri nämndt afseende, föredrogs. Sista sagda skrifvelse innehåller ett af jordbruksexpeditionen till Landbruksstyrelsen stäldt meddelande om att jemlikt Kejsarliga Senatens den 11. sistlidne september derom fattade beslut framställningar och ansökningar om anslag och bidrag afsedda att åtnjutas under visst kalenderår eller någon del däraf böra insändas eller inlämnas i så god tid att jordbruksexpeditionen blir i tillfälle att bereda och

i Kejsarliga Senaten föredraga ärendet senast under förra hälften af april månad föregående år, afvensom att senare gjorda framställningar och ansökningar icke komma att till pröfning upptagas förr än ett år därefter och i ingen händelse vinna beaktande för då redan tilländalupen tid.

Detta meddelande skulle i förekommande fall vinna nödigt beaktande, men föranledde ej till någon direkt åtgärd.

§ 3.

För möjlig intagnings i nästa års almanack hade i början af inrevarande år till rektor för Universitetet inlämnats en uppsats "om eldfara och dess förebyggande" af underbrändmästaren O. Ekman i Helsingfors. Rektor hade under anmälan härom insändt denna uppsats till granskning för den händelse den kunde antagas i 1905. års almanack. Beslötts att vid sammanträde i februari 1904. upptaga frågan till afgörande.

§ 4.

Föredrogs sekreterarens vid sammanträdet den 26 november allaredan till sitt syftemål af Bestyrelsen godkända memorial angående föranstaltande af en utsädes spannmålsutställning, därvid särskilda undersökningsmetoder skulle komma till användande. Sekreteraren anmätte därjemte att Nylands- och Tavastehus

Läns Landtbruksfällskaps direktion äfven i princip ^{godkännt} af professor Grottenfelt i sagda Fällskap väckt enahanda förslag, hvarför utom ett utkast till program af professor Grottenfelt uppgjorts. Detta föredrogs, men förändrade ej till någon direkt ~~li-~~ ~~akt~~ åtgärd från Bestyrelsens sida, som i entlighet med sista klämman i Sekreterarens memorial utsåg en delegation, till hvilken invaldes godsegaren Eric v. Kettig, föreståndaren för Kemiska och Trökontrollstationen, magister Uno Collan samt sekreteraren, och skulle denna delegation ställa sig i förbindelse med Nylands- och Tavastehus Läns samt möjligen äfven med Tavastehus Läns Landtbruksfällskap för att tillsammans med af dessa fällskap eventuellt utsedde delegerade uppgöra förslag till program och kostnadsberäkningar, hvarefter desse skulle föredragas för Bestyrelsen.

§. 5.

Till diskussionsfrågor vid det möte som den 7-12. Mars 1904. afhållas i Helsingfors med delegerade för samtliga Landtbruks- och hushållningsfällskap godkände Bestyrelsen följande två af sekreteraren föreslagna frågor, nämligen:

1) Då hushållnings- och landtbruksfällskapens ambud vid mötet i Helsingfors den mars 1903. bland andra åtgärder till rotfruktsodlingens befrämjande äfven godkännt förslaget att anordna rotfruktsutställningar, och sådana allaredan inom de flä-

sta sällskaps områden afhållits, frågas huruvida icke anledning förefunnas att samtliga Fällskap gemensamt hösten 1905. anordnade en hela landet omfattande exposition af rotfrukter enligt de principer, som af Kejsarliga Finska Hushållningsfällskapet följts vid de förra år 1902. hållna rotfruktsutställning. Då en öfverblick öfver rotfruktskulturens nuvarande ståndpunkt i landet borde vara af största intresse föreslås att en möjligast fullständig statistisk berättelse häröfver utarbetas till denna utställning.

2) Anser mötet det vara önskvärdt att ett central organ för samtliga inom landet arbetande landtbruks- och hushållningsfällskap uppstode och hvilka funktioner anser mötet att ett sådant organ borde öfvertaga.

§. 6.

Bonden J. Tapalas från Kankaanpää anhallan att Hushållningsfällskapet ville till vederbörande insända en af honorn a Wärmada ändelsmejeris vägnar ingifven underdårig ansökan om statslån stort 2000. mark, blef af Bestyrelsen bifallen, och skulle sagda ansökan sändas till Landtbruksstyrelsen med begäran att denna skulle vidare frambefordra ansökningsen, samt dervid förorda densamma.

§. 7.

Af godsegaren friherre B.O. Rehbin. der insänd anhallan att Bestyrelsen vilde till ort som vederbör insända samt

förorda en af honom gjord underdånig ansökan om ej mindre ett anslag af 1000. mark en gång för alla för anläggande af en höns- och biskötareskola än äfven ett årligt understöd af 3000. mark att utgå i tre års tid för underhållande af sagde inrättning, föredrogs och beslöt Bestyrelsen att med hänsyn dertill att undervisning vid oftaberörda skola komme att lämnas i de små bönärningarna, som, ehuru förbisedda och ringaktade, likväl förtjena allt beaktande särskildt med afseende å småbrukarens ekonomi, insända friherrens ansökan till Landtbruksstyrelsen under uttalande af den förhoppning att Landtbruksstyrelsen skall finna anledning för skolan förorda lämpligt anslag.

Angående läroprogrammet ansåg Bestyrelsen sig icke hafva skäl att uttala sig då all erfarenhet härvidlag saknades. Till Landtbruksstyrelsen skulde äfven öfversändas en af föreningen Ljäderfäskötselns Vänner i ämnet af läten skrifvelse

§: 8.

Rotfruktsodlingsinstruktörerna Mandelins och Lääskis årsberättelser föredrogs utan att förantleda till någon åtgärd.

§: 9.

Föredrogs en af direktionen för Uudenmaan läänin Maanviljelysseura insänd skrifvelse, däri Hushållningsfällskapet underrättas om att en smed J. I. Lundberg i Mäntfälä

konstruerat en rotfruktspräsningmaskin, hvilken vore i särskilda afseenden att förredraga framför andra likartade maskiner, samt att han förfärdigar sådana maskiner till ett pris af 15. mark, hvarjämte föreslås att Hushållningsfällskapet velle rekquirera en slik präsningmaskin för att approfva och bedöma densamma.

Med anledning häraf beslöts hos direktionen rekquirera en i sagde skrifvelse omnämnd präsningmaskin.

§: 10.

Till inspektor för kreatursfötarskolan å Haga kungsgård i Saltvik socken utsågs godsegaren J. J. Kotz å Bollstaholm i Geta kapell.

§: 11.

Uti skrifvelse af den 3. december ber hade inspektor för kombinerade kreatursfötare- och mejeriskolan å Öfverby anmält att han vid företagen inspektion funnit det elevantalet är: 6. i första och 6. i andra årskursen; att kreatursbesättningen utgöres af 3. st. tjurar, 77 st. mjölkande kor, 24. st. ungnöt och 16. st. kalvvar äfvensom att mjölmängden, som i mejeriet förädlats under tiden från november 1902 - 31. oktober 1903. var 808,009. kg, hvarjämte anordningarna för undervisningen, samt kreaturskötseln och mejerihandteringen befunnas i af gammalt känt godt skick.

Med anledning häraf beslöts hos Landtbruksstyrelsen utbegära ansla-

get för ifrågavarande skola icke endast för tiden 1. november - 31. december 1903 med Fmg 733. 33. utan äfven för tiden 1. januari - 30 juni 1904. med Fmg 2200., och skulle tillika uppmärksamheten fästas vid att mjölkmängden visserligen icke uppfyllde det i nämnda reglementet för dessa skolor stipulerade antalet kg, men att Bestyrelsen, som hos Landtbruksstyrelsen förordat en af föreståndaren för skolan, godsegaren J. E. Bergroth, inlämnad ansökan att en eller två elever måtte få anses såsom inkom vid ostberedningen anställda, hvilken ansökan, att döma af en tidningsnotis, torde blifvit bifallen, likväl på grund här-af vågat utbegära anslaget för hela antalet elever.

§. 12.

På grund af §. 5. och 18. i nämnda reglementet af den 14. juli 1903. för kreaturskötare och lägre mejeriskolor i landet hade sekreteraren af föreståndarene för kreaturskötarskolorna å Haga i Saltvik socken och Övik i St. Marie socken samt för kombinerade kreaturskötare och mejeriskolan å Öfverby i Björnä socken infordrat förteckning öfver vid sagda skolor intagna elever äfvensom arbets- och läseordning, hvilka sistnämnda böra af Landtbruksstyrelsen fastställas.

Från de två sistnämnda skolorna hade de begärda handlingarna inkommit, och hade äfven de för dessa skolor uppgjorda arbets- och läseordningarna allaredan insändts till Landtbrukssty-

relsen, hvarför någon vidare åtgärd nu icke påkallades.

§. 13.

Föredrogs af ordföranden och sekreteraren i Östra Saltviks tjuvförening Aug. A. Westerlund insänd skrifvelse, där i han uppger att tjuvarna "David" och "Lubben", för hvilka Bestyrelsen utlofvat bidrag, så snart utredning om deras pris inkommit, kostat 150. mark hvardera eller tillsammans 300. mark, hvarjämte han anhåller att kreaturskötarekonsulenten Rosenberg måtte förordnas att besigtiga en till inköp påtänkt tjur i Lagmansby by i Saltvik socken.

På grund af dessa meddelanden utanordnade Bestyrelsen åt Östra Saltviks tjuvförening $\frac{2}{3}$ af ofoannämnda tjuvars pris med 200. mark, och skulle konsulenten Rosenberg förordnas att besigtiga den till inköp föreslagna tjuren.

§. 14.

Sedan ordföranden i tjuv- och afvelsföreningen Tunique friherre P. O. Rehbinder i skrifvelse af den 10. december anhållit om ett bidrag af $\frac{2}{3}$ af inköpspriset stort, 120. mark för tjuren "Stammill" samt tillika genom originalkvitto styrkt sagda pris uppgift äfvenom genom bilagda intyg af läneveterinären P. Wasz och kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg ådagalagt att tjuren var tuberkulosfri samt till afvel godkänd, beslöt Bestyrelsen utanordna det be-

gärda anslaget med 80 mark.

§: 15.

Uti skrifvelse af den 7. december hade pastorskan Lydia Rainio i Merimasku anhållit om något anslag för bekostande af en af henne tilltänkt undervisningskurs i väfnad, hvilken var afsedd att räcka i tre månader. För att bestyrka sin kompetens som väflärlarinna hade hon bifogat ett intyg öfver tidigare innehafd befattning såsom lärarinna i väfnad. Innan Bestyrelsen fattade beslut i ärendet skulle af pastorskan Rainio infordras uppgift om huru hon tänkt sig saken arrangerad samt huru stort belopp hon ansåg sig därför behöfva.

§: 16.

S. d. rotfruktsodlingsstipendiaten Ivar Kockmans ansökan om resestipendium för att i Danmark inhämta kännedom i organiserande och drifvande af ett svinslagteri samt slagtsvins uppfödande blef af Bestyrelsen afslagen.

§: 17.

Kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg förordnades att den 28. innevarande månad hålla ett föredrag om boskapsförädling vid Bjärnä landtmannagilles möte i Messaari folkskola, och skulle hos läneveterinären Tabritius göras förfrågan om han vid samma tillfälle ville hålla föredrag i hästförädlingsfrågan, hvarom anhållits.

§: 18.

Att vid af "Ålands landtmannaförening" föranstaltade landtmannada-

gar den 29. och 30. innevarande December hålla föredrag förordnades kreaturskötarekonsulenten J. Rosenberg, om han för annan till den 28. bestämd förvärring kan infinna sig, förstbiträdet Karl Wägg och rotfruktsodlingsinstruktören Albert Jansson.

§: 19.

Sekreteraren meddelade att kreaturskötarekonsulenten Rosenberg efter dærom af sekreteraren erhållet förordnande varit rest till Bjärnä för att utse nya stamkor för Bjärnä afvelsförening samt eljest rycka upp intresset, som förslappats. Åtgärden godkändes.

§: 20.

Sekreteraren meddelade att extra instruktörerna Jansson och Eskolin förklarats sig villiga att på enahanda vilkor som hittills stå i Lällskapets tjänst.

§: 21.

Yttermera meddelade Sekreteraren att han tvänne gånger varit rest till Helsingfors; den ena gången med anledning af en till honom ställd privat skrifvelse från chefen för jordbruksexpeditionen i Kejsarliga Senaten senator Kihlman, som önskat inhämta närmare kännedom om diverse förhållanden i sydvästra Finland; den andra gången för att af fattigvårdsinspektören Helsingius inhämta särskilda upplysningar angående de för nödens lindrande i landet under senaste vinster vidtagna åtgärderna för slöjdens upp-

hjälpande, om hvilka slöjdskoleinspek-
torn i Norrbottens län inom utsatt kor-
tare tid önskat erhålla kännedom.

§. 22.

Tiikkis väfskola hade af sekretera-
ren inspekterats och hade därvid befun-
nits att skolan för närvarande frekven-
terades af 3. elever. Dock hade förestän-
darinnan för skolan sagt att 8. eller 9.
elever hade anmält sig för vårterminen.
I öfrigt hade skolan nog varit uti godt
skick.

§. 23.

Den 28. oktober hade sekreteraren å
Sällskapets vägnar öfvervarit afslutnin-
gen af läseterminen vid Öfverby kombi-
nerade kreaturskötare- och mejerisko-
la, och hade han äfven för någon tid se-
dan besökt Sviks kreaturskötarskola, med an-
ledning af hvilket besök den i §. 1. omnämnda
förfrågan till t. f. sekreteraren i Landbruksstyrelsen gjorts.

§. 24.

Sällskapets handarbetskola skulle avsluta termi-
nen den 15^{de} och skulle sedvanlig uttälning och för-
säljning sedermera försiggå påföljande dag den 16^{de}.

§. 25.

Kvitton öfver Imp. 116: 66. utgörande till afvelsföre-
ningen Junike sändt bidrag till inköp af tjuren Leijo,
samt öfver rotfruktsinstruktören Jansson tillsänd kvartals-
aflöning 250. mark äfvensom å Imp. 51: 15. för diverse
kontorsutensilier föredöddes.

§. 26.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar
finnas i anordningsjournalen införda.

En fidem:

Amos Leult

År 1903 den 30. december
sammanträdde Kejsarli-
ga Svenska Hushållningsfäll-
skapets Bestyrelse, hvarvid
närvaro ordföranden herr
Kumlin, ledamöterna her-
rar Elleén, Hedenberg och
Marjalin, suppleanter
herr Backström, kamre-
raren friherre von Troil
äfvensom underskrifven
sekreterare.

§. 1.

Protokollen förda vid sammanträ-
dena den 10. och 14. december upplästes
och justerades.

§. 2.

Föredrags Landbruksstyrelsens
skrifvelse N^o 2331. af den 15. december,
uti hvilken förmåles att sagda styrelse,
på grund af Bestyrelsens i skrifvelse
af den 10. innevarande december gjor-
da framställning, till efterrättelse god-
känt skrifvelsen närslutna förslag till
läse- och arbetsordning för samman-
satta mejeri- och kreaturskötarsko-
lan å Öfverby ägendom i Bjärnä so-
cken och för kreaturskötarskolan å
Svik gård i St. Marie socken, likväl
med vilkor beträffande sistnämnda
skolas läseordning att däri jämväl upp-
toges undervisning i bokföring och
husdjurens sjukdomar.

De stadfästade förslagen skulle
öfversändas till resp. skolans förestän-
dare, hvarjämte föreståndaren för Svik

kreaturskötareskola skulle uppmärksam-
 göras på det af Landbruksstyrelsen
 utfästade vilkoret.

§. 3.

En af kreaturskötarekonsulenten
 i Tavastehus läns landbruksfällskap
 O. J. Ruoktula insänd skrifvelse före-
 drogs här efter jämte ett densamma
 åtföljande protokollsutdrag, ur hvilket
 framgick att "Finasen suomalaisen seh-
 märodun julostamaisyhdistys" vid sam-
 manträde i Tavastehus den 27. november
 1903. beslutit grunda en förening, omfat-
 tande västra Finland, för förädling
 af den röda finska boskapsrasen, samt
 att efter det denna förening vidtagit
 med sina arbeten, upplösa sig och på
 vissa vilkor till den nya föreningen
 öfreklämna sin ägendom, äfvensom
 att för beredande af frågan tillsätta
 en komité, till hvilken K. S. Hushållnings-
 sällskapet finge välja en ledamot, om hvars
 val herr Ruoktula nu anhöll.

Till medlem i denna komité utsågs
 Sällskapets kreaturskötarekonsulent herr
 J. C. Rosenberg, och skulle såväl denne som
 herr Ruoktula om valet underrättas.

§. 4.

Ett af Djurskyddsföreningen i Hel-
 singfors insändt förslag till förordning
 angående transport af djur till land och
 sjö, om hvilket förslag Bestyrelsens ut-
 låtande af sagda förening begärts, skul-
 le ställas på cirkulation.

§. 5.

Bondesonen edlb. Erikson-Mathas

från Houtskär hade till Bestyrelsen
 insändt en till Landbruksstyrelsen
 stäld och af diverse intyg åtföljd an-
 sökan att vid utdelande af stipendier
 ur kaptenen Wm Ruuths stipendiefond
 blifva ihågkommen jämte anhållan
 att Bestyrelsen ville öfverstyra denna
 ansökan och därvid förorda densamma,
 och beslöt Bestyrelsen, som redan nå-
 got är tidigare föreslaget Erikson till er-
 hållande af ifrågavarande stipendium,
 att efterkomma denna hans önskan.

§. 6.

Berättelserna öfver de föredrag
 forstbiträdet Wägg och rotfruktsodlings
 instruktören Sääski under höstvintern
 afhållit skulle ställas på cirkulation.

§. 7.

Så cirkulation skulle liksom
 ställas af Reso. Rusko-Närendals lands-
 församling, Lemar-Lagu-Karuna, Wier-
 mo-Mietois-Karjala samt Rimito-^{Meng}Masku
 landtmannagillen insända årsberättelser.

§. 8.

Föredrogs af föreståndaren för
 kreaturskötareskolan i Haga på Å-
 land, agronomen O. Olsoni insänd
 skrifvelse, hvilken åtföljts af förteckning
 öfver det antal elever, som f. n. besöka
 kreaturskötareskolan, utgift å det vid
 skolan underhållna antalet kreatur
 samt arbetsordning vid skolan äfven
 som läseordning för densamma

Skrifvelsen föranledde emellertid
 icke mer till någon åtgärd, då anslaget
 för skolan på grund af de meddelade

uppgifterna allredan utrekvirats samt läse- och arbetsordningarna öfversända till Landtbruksstyrelsen för att stadfästas.

§: 9.

Föredrags en skrifvelse från kommunalnämndsordföranden i Ylöjärvi K. Mäkkylä, hvilken meddelar att han jämte sagda bref öfversänder 200 mark till likvid för kommunens ränta å dejs innehafvande län från Ahlmanska forden. Skrifvelsen föranledde ej till någon åtgärd.

§: 10.

En af sekreteraren vid delegationen för Landtbruks- och hushållningssällskapens ombudsmöte, ingenjör J. d. Schroeder till Sällskapets sekreterare ställd skrifvelse med meddelande om att delegationen till upptagande vid instundande möte godkänt den första af Bestyrelsen uppställda diskussionsfrågan rörande rotfruktsutställning omfattande hela landet, samt att referat af frågan före den 11. instundande januari borde till honom, Schroeder, insändas, föredrags, och beslöts att sekreteraren skulle uppsätta det begärda inledningsreferatet.

§: 11.

Föredrags en af sekreteraren för Tavastehus läns landtbruksfällskap till Sällskapets sekreterare ställd privata skrifvelse, hvare den förstnämnde frågar huruvida äfven det af honom företrädda Sällskapet kunde få förena sig om den af Hushållningssällskapet

och Nylands och Tavastehus läns landtbruksfällskap tillämnade fröutställningen. Då sekreteraren som svar härpå meddelat att Hushållningssällskapets Bestyrelse förutsatt möjligheten här af, samt att något hinder från dejs sida icke förelåg, föranledde skrifvelsen ej till någon vidare åtgärd.

§: 12.

På grund af där om inkommen ansökan förordnades kreaturskötarekonsulenten Rosenberg, forstbiträdet Wägg, rotfruktsodlingsinstruktören Jääski äfvensom trädgårdsmästaren Lindholm att den 11. och 12. instundande februari månad hålla föredrag vid af Koutskar landtmannagille sagda dagar föranställda landtmannadagar.

§: 13.

Sedan Pastorskan Lydia Rainio i Merimasku till detta sammanträde inkommit med henne affordrad utredning om huru hon tänkt sig den af henne tillämnade kursen i väfnad anordnad, och med huru stort belopp det bidrag, hvarom hon i sin tidigare vid senaste sammanträde föredragsskrifvelse anhängit, borde utgå, beslöts bevilja henne ett anslag af 150. mark, hvilket utbetalas efter det berättelse om verksamheten vid kursen afgifvits, hvarförutom äfven bestämdes att hon vore skyldig låta inspektera skolan af dertill af Bestyrelsen utsedd person.

§: 14.

Föredrogs en af agronomen Kaarle Setälä i afvelsföreningen "Ruskas" vägnar gjord anhängan att få för instundande år låna Lällskapet's butyrometer i och för anställande af fettbestämningen hos den af föreningens kor levererade mjölken och därpå grundad ladugårdskontroll, och beslöts därtill bifalla med vilkor att butyrometern återställas i fullgodt skick.

§: 15.

Af samme person hade framställts ett af Aura landtmannagille uppkastadt förslag om att Hushållningsfällskapet måtte gå i författning om att anskaffa och trycka lämpliga ritningar till mindre bondgårdar och torp, hvar vid dessa ritningar borde innehålla såväl planritning som detaljritningar till hvarje enskildt hus i så stor skala att de kunna i praktiken iakttagas, äfvensom att dessa ritningar måtte för moderat pris lämnas till gillena för att spridas.

Aura landtmannagille hade deputation anhängit om ett anslag af 75. mark för att utgifvas som stipendium åt hundra timmermän för att sätta dem i stånd att besöka sådana lägenheter där de kunde inhämta kännedom om uppförande och inredande af lämpliga byggnader.

Denna sistnämnda anhängan kunde Bestyrelsen icke bifalla, men ville hvad det förra förslaget vidkomme till först lägga reda på hvad redan förefintliga verk

såväl här i Finland som i Sverige och Danmark hade att bjuda på i ofranberördt afseende, innan den skrede till vidare åtgärder i saken.

§: 16.

En af Aura landtmannagille framstald anhängan om ett anslag af 100. mark för att användas till premierande af kreaturskötsel och pålitliga dajor inom gillet's område kunde Bestyrelsen icke bifalla till, då medel härför icke ansågs kunna utgifvas.

§: 17.

Sekreteraren meddelade att Lällskapet's handarbetskola varit besökt af inalles 72. elever, af hvilka 36. besökt väfskolan, 28. klädsömnads- och 32. slät-sömnadsafdelningen. Vid terminens afslutning hade utdunnit: från afdelningen för lärarinnor i väfnad: 4. elever; från linnesömnadsafdelningen 3. och från klädsömnadsafdelningen liksom 3. elever.

§: 18.

Sekreteraren anmätte att forstbiträdet Wägg och rotfruktsodlingsinstruktören Tääski förmått sig ärna ansöka stipendium hos jordbruksexpeditionen i Kejsarliga Senaten för att inhämta kännedom; den förra särskildt i husbehofsafverking och gallring i mellersta och norra Sverige; den senare i utfodring af kreatur och svin med rotfrukter samt i de nyare mjölknings metoderna uti Danmark, och hade de bedt honom fråga Bestyrelsen om de, för den händelse att åt dem be-

viljades ansökt stipendium, finge för studieresan erforderlig tjänstledighet med åtnjutande af fulla löneförmåner. Härtill beslöt Bestyrelsen bifalla.

§: 19.

Tör att taga reda på det sätt, på hvilka de stora Landtbrukssällskapen i Tyskland och Danmark arbeta och hvilka funktioner de hufvudsakligen handhafva, hade sekreteraren årenat ansöka stipendium hos Jordbruks expeditionen i den händelse han för denna resa finge erforderlig tjänstledighet. Resan kunde dock företagas under sommaren, då arbetet var mindre. Äfven härtill biföll Bestyrelsen.

§: 20.

Kvitton öfver till Östra Saltviks afvelsförening sända 20. mark samt till finska forstföreningen öfverstyrdas 51. mark 60. penni företeddades.

§: 21.

Vid sammanträdet gjorda ut. anordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:
 Arno Kule

Lunehalls förtäkning.

A.

AB. Agrosförfrågan ang. utställningar.
- 89 § 9 -

AB. J. Pietzman erbjuder sitt biträde vid köp av uträdespammål.
- 135 § 17 -

Agrouon Pookströms förslag ang. rekvisition av instruktörer.
- 111 § 12 -

Agrouon Olsson förfrågan ang. rotfruktsutställning.
- 73 § 12 -

Agrouon Olsson skrivelse.
- 179 § 5 -

Ahlmanska skolan.

- 84 § 15 - 88 § 4 - 144 § 3 - 165 § 5 - 169 § 5 - 178 § 9 -
185 § 4 - 199 § 7 -

Ahlmanska stöjdanslagets utbetalande.
- 145 § 6 -

Almanacksuppsats.

år 1904: - 101 § 3 - 104 § 8 - 138 § 4 - år 1905:
- 37 § 3 - 178 § 7 - 209 § 3 -

Anhållan från Åbo stads historiska museum.
- 68 § 17 -

Anhållan om anslag till Hisko-Suomusjärvi gille.
- 169 § 8 -

Anhållan om bidrag för inköp av redskap till Himintorstaumen.
- 88 § 9 -

Anhållan om bidrag för köp av redskap till trädgårdskurs
bifalles - 88 § 5 -

Anhållan om bidrag till biavelkurs av herr Forselin.
- 120 § 7 -

Anhållan om bidrag till St. Martens lantm. gilles centralförening.
- 169 § 7 -

Anhållan om bidrag till väsnadskurs.
- 216 § 15 - 223 § 13 -

Anhållan om bidrag åt Hippos.
- 59 § 10 -

Ankällan om lön eller anslag sändes till Lantbrukstygelsen.
- 211 § 6 -
Ankällan om löneförhöjning.
- 92 § 15 -
Ankällan om stipendium kan icke beviljas.
- 146 § 9 - 216 § 16 -
Annonser om rotfruktodlingsstipendier.
- 84 § 16 -
Anslagsankällan från Sällskapet sändes till Lantbrukstygelsen.
- 81 § 2 -
Anslag åt gillena.
- 89 § 7 -
Ansökan om stipendier.
- 170 § 10 - 192 § 17 -
Ansökan om understöd för studieresa.
- 51 § 3 - 216 § 16 -
Ansökningar ang. inrättandet av kreaturskötareskolor.
- 110 § 10 -
Ansökningar från gillena om inrättande av en ambulatorisk
jordbruksskola. - 104 § 10 -
Ansökningar om utskommande av stipendier.
- 171 § 11 -
Ansökningar om utvädeskatt.
- 85 § 17 -
Användning av särskilda anslag.
- 5 § 3 -
Assistentbefattningen vid Kemiska Stationen.
- 53 § 11 - 77 § 2 - 144 § 4 - 164 § 4 -
Årva Lantmannagille ankaller om bidrag.
- 130 § 7 - 170 § 9 - 224 § 15 - 225 § 16 -
Årva Lantmannagille begär anslag för anordnande av kurser.
- 122 § 9 -
Avelsföreningen Puskas får bidrag. - 140 § 11 -
Avelsföreningen Puskas lånar bytyrometer. - 224 § 14 -
Aviskrifter och instruktioner för Sällskapets funktionärer till Stä-
llanjalas Lantbrukssällskap. - 171 § 12 -
Avisgelse från ledamotkap i Tuusula skolas direktion. - 178 § 6 -

B.

Backström förordnas att övervara möte.
- 73 § 10 -
Berättelse avgiven av stipendiat.
- 129 § 2 - 130 § 3 -
Berättelse från Wägg över föredragsresor.
- 59 § 9 -
Berättelse över Årva Lantmannagilles ambulorande dejas
verksamhet. - 198 § 5 -
Berättelse över Biavelshusen å Laurila sommaren 1902.
- 120 § 6 -
Bestyrelsen anmodas att avgiva yttrande över margarin-
komiteéns uttalande. - 159 § 4 -
Betäckningslistor.
- 54 § 12 - 60 § 12 -
Betänkanden ang. lantbruksundervisningen inläsas.
- 82 § 6 -
Bidrag beviljas åt Björns kontrollförening.
- 82 § 4 -
Bidrag för inköp av tröor.
- 71 § 4 - 82 § 8 -
Bidrag till Avelsföreningen Puske för inköp av tjur.
- 71 § 3 - 199 § 6 - 215 § 14 -
Bidrag till Skinto Stammen för inköp av tjurar.
- 59 § 11 -
Bidrag till Puske-Puske-Näiden dals lantmannagille.
- 165 § 6 -
Bidrag till tjurföreningar.
- 215 § 13 -
Bidrag åt "Siedon maawiljelyshouse osuuskuunta"
- 130 § 5 -
Bok rekvisiterats till vävskolan.
- 192 § 16 -
Brev utredd till Karin-Pirkkis gilles representant vid kreaturs-
premieringar. - 140 § 10 -

Broschyr förordnas.
- 153 § 7 -

Broschyrer skrivs ut.
- 141 § 15 -

Broschyrer spridas av Sällskapet.
- 179 § 11 - 188 § 9 -

Budgetförslag.
- 11 § 6 - 69 § 24 -

Böcker från förföringen inköpas.
- 139 § 6 -

C.

Cirkulär från Lantbruksstyrelsen.

- 2 § 2 nr: 2287, 2379, 119, 280, 271, 349.

- 19 § 1 nr: 697. - 34 § 1 nr: 1059, 1567.

1796, 1876. - 51 § 2 nr: 2379. -

- 57 § 2 nr: 110 - 63 § 2 nr: 280 § 3 nr: 271. -

- 103 § 3 - 134 § 13 - 137 § 1 nr: 1058. -

- 150 § 3 nr: 1567. - 167 § 3 nr: 1796. -

- 175 § 2 nr: 1876 - 208 § 2 nr: 2246. -

Cirkulär från Direktorsrådet vid Universitetet.

- 198 § 3 -

D.

Danssons reseplan.

- 110 § 8 - 153 § 6 -

Danssons verksamhetsberättelse.

- 66 § 6 -

Delegationens för ombudsmötena skrivelse.

- 58 § 5, 6 -

Delning av Sällskapets område i distrikt mellan
instruktörerna. - 119 § 5 -

Den svenska upplagan av Lantbruks- och Hushållnings-
sällskapens III ombudsmötes protokoll utlänt. - 133 § 11 -

Den tilltänkta smörvarningsföreningen.

- 15 § 8 -

Djurskyddsföreningen i Hfors förslag till förordning
för transport av djur. - 220 § 4 -

Drätselkammarens i Tavastehus redovisning för medlen
från Swahuska fonden. - 59 § 7 -

E.

Eklunds årsberättelse.

- 66 § 8 -

Ekonomen vid Tavastehus Länslasarett anhåller om utanord-
nande av medel ut Swahuska fonden som
ersättning för medelösa patienters vårdande.

- 104 § 4 -

Elektriskt ljus införes i Sällskapets lokal.

- 166 § 9 -

Utesförteckning, läse- och arbetsordning för Hlaga, Övik och
Ökerby skolor infördras av Lantbruksstyrelsen. - 214 § 12 -

Englunds reseplan.

- 164 § 5 - 153 § 6 -

- Englunds verksamhetsberättelse.
- 66 § 6 -
- Erkännande över mottagna penningar.
- 142 § 17 -
- Expedierade rekvisitioner.
- 55 § 18 -
- Extra instruktörer kvarstå i tjänst.
- 217 § 20 -
- Extra rotfruktsodlingsinstruktörens förteckning över personer
vilka önska erhålla instruktör. - 191 § 11 -
- Extra trädgårdsmästare och rotfruktsodlingsinstruktör
antagas. - 96 § 4 -

F.

- Finansexpeditionens skrivelse.
- 1 § 1 nr: 1966 -
- Finska Fortföreningen rekviserar Sällskapets skogsinstruktör.
- 189 § 5 -
- Firman Ernst Wasmuths erkännande över mottagna Rmf. 288.
- 113 § 15 -
- Formulär till skuldförbindelse för Messuby kommun sändes
till hr. Lajala. - 182 § 140 -
- Fruntimmersföreningens i Nyttad årsberättelse.
- 59 § 8 -
- Frågan om arbetstiden på landet.
- 157 § 3 - 187 § 8 -
- Frågeformulär från Lantbruksstyrelsen undertecknat av H. Savola
- 143 § 2 -
- Funktionärer ansöka stipendium.
- 225 § 18 -
- Fördelning av utsädespenniel.
- 99 § 1 - 107 § 16 - 127 § 16 -

- Fördelningen av jordbruks- och kreaturskötelsanslagen
mellan gillena. - 118 § 4 -
- Föredrag av professor Pindell.
- 49 § 17 -
- Föredragsberättelser cirkulera.
- 221 § 6 -
- Förfrågan av friherre B.O. Rehbinder ang. avelstjurar.
- 72 § 7 -
- Förfrågan från Förström ang. erhållande av stats-
bidrag till trädgårds- och biskötarskola.
- 69 § 23 -
- Förfrågan från Sällskapet Duolium ang. almanacks-
nyppats. - 101 § 3 -
- Förfrågan från Uleåborgs Hushållningssällskap ang.
prägling av medaljer. - 84 § 12 -
- Förklaring till Satakunta Lantbruks-sällskap ang. erhållet
anslag från Hushållningssällskapet. - 110 § 7 -
- Förlags Ab. Otava erbjuder billig jordbrukslitteratur.
- 61 § 16 -
- Förord till ansökan om statslån önskas.
- 200 § 9 -
- Förord till ansökan om begäres.
- 187 § 7 -
- Förord till stipendieansökan.
- 220 § 5 - 187 § 8 -
- Förordnanden.
- 54 § 14, 15 - 61 § 18 - 73 § 10 - 75 § 17 - 85
§ 19 - 91 § 12 - 96 § 3 - 107 § 14 - 112 § 14 -
121 § 10, 11, 12 - 135 § 15 - 141 § 16 - 146 § 10 -
147 § 11 - 153 § 7 - 160 § 8 - 166 § 8 - 172 § 13, 14
- 183 § 16 - 191 § 12 - 192 § 13, 14, 15 - 200 § 10
- 203 § 15 - 216 § 19, 18 - 217 § 19 - 223 § 12 -
- Förslag ang. kreaturskötare- och mejeriskolor.
- 65 § 5 -
- Förslag till budget.
- 11 § 6 - 69 § 24 -

Förslag till förbindelse från bestyrrelsens sida till Lärostyrelsen
i Åbo. - 95 § 2 - 101 § 2 -

Förslag till inrättande av en ettårig kreaturskötarekola.
- 106 § 12 -

Förslag till nya ledamöter.
- 14 § 10 - 32 § 6 -

Förslag till stadgar för avelsföreningen Hagas stammen.
- 169 § 6 -

Förslag till stadgar för Halikko Lantmannagille.
- 145 § 5 -

Förteckning över personer vilka önska erhålla instruktör.
- 111 § 11 -

Förteckning över vid vävskolan utfördiga arbeten.
- 127 § 15 -

G.

Gjillen anhålla om anslag.
- 139 § 7 -

Gjillens årsberättelser.
- 66 § 12 -

Gubernörens i Tavastehus län skrivelser nr: 129
- 64 § 4 -

Gubernörens skrivelser.
nr: 568 - 87 § 2. - nr: 567 - 90 § 10 -

H.

Haga skola.
- 221 § 8 -

Haga skolas inspektionsberättelse.
- 140 § 9 -

Haga skolas årsberättelse.
- 109 § 4 -

Hedersdiplom utgivande.
- 43 § 6 -

Hedersbrevet för lång och trogen tjänst.
- 11 § 8 - 26 § 4 - 43 § 7 - 74 § 16 - 77 § 3 - 121 § 13
- 131 § 8 - 180 § 13 - 189 § 11 - 195 § 1 -

Hemställan från bolaget Hippodrom.
- 161 § 10 -

Hippos anhållan om bidrag beviljas icke.
- 59 § 10 -

Holmska fondens räntor utgås åt slöjdutövande personer.
- 37 § 4 -

Holuströms reseplan.
- 110 § 9 -

Holuströms årsberättelse.
- 71 § 5 -

Huskällingqvällskapets skola.
- 106 § 13 - 112 § 13 - 218 § 24 - 225 § 17 -

Hyran för Helsingfors Stationen.
- 188 § 10 -

L.

- Inlydelse från Sällskapet Pellerö. - 52 § 6 -
- Inlydelse till Morshultsföreningens årsmöte. - 141 § 12 -
- Industri-styrelsens anordning nr. 1. - 58 § 4 -
- Industri-styrelsens skrivelser. - 36 § 2 - 176 § 3 nr. 2870 -
- Ingnans ämbetsbrev. - 96 § 5 -
- Inköp av redskap åt skogspäkten. - 73 § 11 -
- Inköpet av parceller i Hångasala för Ahlmannsskolan. - 88 § 4 -
- Inspektionsberättelse från Överby skola. - 213 § 11 -
- Inspektör för Håga skola utses. - 213 § 10 -
- Inspektör för Setala skola utses. - 68 § 19 -
- Intyg åt rotfruktinstruktören. - 61 § 15 -
- Intyg åt skogsinstruktör Lång. - 88 § 6 -

J.

- Jansson förordnas. - 153 § 7 -
- Justering av protokollet. - 17 § 11 - 32 § 8 - 49 § 19 -

Pleniprotokoll:

- Bestyrelsens protokoll:
- 51 § 1 - 57 § 1 - 63 § 1 - 71 § 1 - 81 § 1 - 87 § 1 -
 - 103 § 1 - 109 § 1 - 115 § 1 - 129 § 1 - 143 § 1 - 149 § 1 -
 - 163 § 1 - 167 § 1 - 175 § 1 - 185 § 1 -
 - 197 § 1 - 219 § 1 -
- Jämbvägsstyrelsens skrivelse. - 152 § 5 nr. 8479 -

K.

- Kallelse från Viborgs läns Lantbrukarsällskap till rotfrukts- och fröutställning. - 141 § 13 -
- Kamrerare meddelanden ang. Lauen. - 203 § 14 -
- Hångasala husmodersskolas understödsförening övertar hyresrätt till lokal. - 78 § 4 -
- Hemiska stations lokal uppsagd. - 60 § 13 -
- Hönstöt stammen får bidrag till inköp av tjurar. - 59 § 11 - 186 § 5 -
- Houtrakt ang. lokal åt Hemiska station. - 74 § 14 - 84 § 13 -
- Hönstöt trädgårdsskolas trädgårdsmästare förordnas. - 165 § 7 -
- Hönstöt trädgårdsskolas ämbetsbrev. - 66 § 11 -
- Höstmads förslag för införande av elektrisk belysning. - 160 § 9 -
- Höstmads skotarekonsulenten förordnas. - 54 § 14, 15 - 72 § 8 - 75 § 17 - 85 § 19 - 91 § 12 -
- 121 § 10 - 135 § 15 - 166 § 8 - 172 § 14 - 200 § 10 -
- 215 § 13 - 216 § 17, 18 - 217 § 19 - 223 § 12 -
- Höstmads skotarekonsulenten insänd betäckningslistor. - 54 § 12 -

Kreaturskötarestipendier utgivas icke.

- 154 § 9 -

Skiftou företes.

- 55 § 16 - 62 § 19 - 76 § 18 - 85 § 18 - 91 § 14 -

107 § 15 - 127 § 17 - 135 § 16 - 147 § 13 - 162 § 12 -

166 § 10 - 174 § 17 - 183 § 17 - 193 § 18 - 203 § 16 -

218 § 25 - 226 § 20 -

L.

Lantbruks- och hushållningsämbetskapens delegerades möte.

- 176 § 4 - 210 § 5 -

Lantbrukstygrelsens cirkulär.

- 2 § 2 nr: 2287, 2379, 119, 280, 271, 349 -

19 § 1 nr: 697 - 34 § 1 nr: 1059, 1567, 1796, 1876 -

5 § 2 nr: 2379 - 57 § 2 nr: 110 -

63 § 2 nr: 280 § 3 nr: 271 - 103 § 3 -

134 § 13 - 137 § 1 nr: 1058 - 150 § 3 nr: 1567 -

167 § 3 nr: 1996 - 175 § 2 nr: 1876 - 208

§ 2 nr: 2246 -

Lantbrukstygrelsens remissresolution.

- 163 § 2 nr: 1683 -

Lantbrukstygrelsens skrivelser.

- 2 § 2 nr: 2225 - 34 § 1 nr: 1179, 1292, 1537,

1585, 1711. - 57 § 3 nr: 153 - 115 § 2 nr: 827 -

137 § 2 nr: 1179 - 138 § 3 nr: 1292 - 149 § 2

nr: 1585 - 152 § 4 nr: 1537 - 167 § 2 nr: 1711 -

197 § 2 nr: 2129 - 207 § 1 nr: 229 - 219

§ 2 nr: 2331 -

Sedanöter i kreaturspremieringsnämnden utses.

- 60 § 14 -

Sedanöter i betygelsen väljas.

- 47 § 10 -

Sedanöter i platskomiteén för Ahlmaniska skolan.

- 120 § 9 -

Sedanöter i premieringsnämnden för premieringsmötet
i Penar utsedda. - 105 § 11 -

Sedanöter i revisionskommissionen väljas.

- 47 § 12 -

Setala skolas årsberättelse.

- 68 § 18 -

Sindholms reseplan.

- 104 § 5 -

Sindholms verksamhetsberättelse.

- 66 § 6 -

Lokalen för Svenska Stationen uppbyggd.

- 60 § 13 -

Lokalombud vid premieringsmötet utsedda.

- 91 § 13 -

Län beviljas.

- 49 § 6 -

Län från Ahlmaniska fonden.

- 222 § 9 -

Längs årsberättelse.

- 66 § 9 -

Lönförhöjning begäres av Sääski.

- 92 § 15 -

Lönförhöjning åt rotfruktinstruktören.

- 201 § 12 -

M.

Magister E von Pettilgs förslag till indelning av Sällskapets område
i kretsar. - 81 § 3 -

Mandelius årsberättelse.

- 212 § 8 -

Markegångstaxor.

- 185 § 2 -

Masschirita för kreaturspremiering.

- 68 § 16 -

Medalj för lantmannagillet och medborgarlig förtjänst.

- 11 § 7 - 74 § 15 -

Medalj för lång och trogen tjänst.

- 41 § 8 - 26 § 4 - 43 § 7 - 74 § 16 - 77 § 3 -

121 § 13 - 131 § 8 - 180 § 13 - 189 § 11 - 195 § 1 -

Meddelanden till plenum.

- 5 § 4 - 6 § 5 - 21 § 3 - 38 § 5 -

Medlemmar i delegationen väljas.

- 47 § 14 -

Motion inlämnas.

- 49 § 18 -

Mut arsan lantmannagilletts skrivelser.

- 72 § 9 -

Möte för diskuterande av frågan om arbetstiden på landet.

- 178 § 8 - 182 § 15 - 201 § 13 -

N.

Nagu gilles årsberättelse.

- 110 § 5 -

Nya ledamöter föreslås.

- 14 § 10 - 32 § 6 - 48 § 16 -

Nya ledamöter väljas.

- 13 § 9 - 29 § 5 - 48 § 15 -

Nya medaljer inköpas från myntverket.

- 161 § 11 -

Ny medalj ges istället för en som förkommit.

- 146 § 8 -

Nötboskapsutställningen.

- 84 § 14 -

O.

Ombud för Winmo lantmannagille vid mötet för frågan om arbetstiden dryftande.

- 196 § 2 -

Ombudsman för Sällskapet utredd.

- 134 § 14 -

Ordföranden avgår.

- 92 § 16 -

Ordförande i bestyrelsen väljes.

- 34 § 7 -

Ordförande i Sällskapet för år 1904 väljes.

- 47 § 8 -

Ortsombud vid kreaturspremieringarna i Bjärna utrett.

- 134 § 12 -

P.

Parcell utlyndes åt Sällskapet.

- 83 § 10 -

Pelleros inlyndan.

- 52 § 6 -

Pelleros skrivelser.

- 68 § 20, 21 -

Pikkis vävskola inspekterats.

- 218 § 22 -

Pikkis vävskolas årsberättelse.

- 68 § 18 -

Plater för kreaturspremieringsmöten.

- 89 § 8 -

Plater för stipendiater.

- 91 § 11 - 96 § 6 -

Plenum utsättes.

- 55 § 19 - 73 § 16 -

Prenumeration å tidskriften Metsänyttävä.

-104§9-

Protokollet justeras.

Pleniprotokollen: 19§11-32§8-49§19-

Bestyrrelsens protokollen: 57§1-57§1-63§1-

71§1-81§1-87§1-109§1-109§1-115§1-

129§1-143§1-149§1-163§1-167§1-175

§1-185§1-197§1-219§1-

Punike avlsförenings årsberättelse.

-110§6-

R.

Ranno handarbetskolas årsredovisning.

-72§6-

Red. för "Maanien" uppmannasällskapet att prenumerera på tidskriften.

-73§13-198§4-

Redogörelse för Hemiska Stationens ekonomi.

-53§10-

Redovisning över användning av lån från Ahlmaniska fonden från Vesilähti och Birkkala kommuner.

-52§4-

Redovisning från Drötselkammaren i Tavastehus över medlen från Swahnska fonden.

-59§7-

Redskap utgivas som belöning för Lautenansidighet.

-83§11-

Referat av frågan rörande en allmän rotfruktutställning uppgöres av sekreteraren.

-222§10-

Rekommendation begäres av f.d. stipendiat.

-61§17-

Rekviritioner expedierade.

-55§18-85§20-

Resplaner godkänns.

-103§4-104§5,6-110§8,9-153§6-160§7-

Revisions berättelse.

-21§2-87§3-

Rosenbergs årsberättelse.

-66§8-

Rotfruktsfrösäringmaskin förses.

-212§9-

Rotfruktsinstruktörens intyg.

-61§15-

Rotfruktsinstruktörsplatsens besättande.

-67§15-79§5-

Rotfruktsodlingsföreningar få bidrag.

-140§8-

Rotfruktsodlingsinstruktören.

-52§5-81§4-201§12-

Rotfruktsodlingsstipendiaterna erhålla platser.

-91§11-96§6-

Rotfruktsodlingsstipendier.

-84§16-95§1-

Punths stipendier.

-199§8-

Räkning betalas.

-76§19-

Räkning från Hemiska Station betalas.

-133§10-

S.

St. Mårtens kommunalförings årsberättelse.

-130§6-

Sekreterarens resor.

-217§21-218§23-226§19-

Skogsinstruktören uppsäger sin plats.

-54§13-

Skogsinstruktörsplatsens beättande.

- 67 § 14 - 71 § 2 - 77 § 1 -

Skrivelse från Delegationen för ombudsutöena.

- 58 § 5 § 6 -

Skrivelse från Finansexpeditionen.

- 1 § 1 nr: 1966 -

Skrivelse från föreståndaren för Penar folkskolea cirkularer

- 82 § 5 -

Skrivelse från guvernören i Tavastehus län.

- 64 § 4 nr: 129 -

Skrivelse från Industristyrelsen.

- 36 § 2 -

Skrivelse från Järnvägstyrelsen.

- 152 § 5 nr: 8479 -

Skrivelse från Lantbrukstyrelsen.

- 2 § 2 nr: 2225 - 34 § 1 nr: 1199, 1292, 1537,

1585, 1911 - 57 § 3 nr: 153 - 115 § 2 nr: 827 -

137 § 2 nr: 1179 - 138 § 3 nr: 1292 - 149 § 2

nr: 1585 - 152 § 4 nr: 1537 - 167 § 2 nr: 1911 -

197 § 2 nr: 2129 - 207 § 1 nr: 229 - 219

§ 2 nr: 2331 -

Skrivelse från statskonsulten Hofman-Bang i Sverige.

- 69 § 22 -

Skrivelse från stipendiat.

- 55 § 19 -

Skrivelse från Sällskapet Fellerov.

- 68 § 20, 21 -

Skrivelse från Tavastehus län lantbrukssällskaps kreaturskötarekonsulent.

- 220 § 3 -

Skrivelse från Tavastehus län lantbrukssällskaps sekreterare.

- 222 § 11 -

Skrivelse om utsädeshavre från rektor Cajander i Uusikaipi.

- 53 § 9 -

Skuldsedel utfärdad av R. de la Chapelle.

- 102 § 4 -

Snömrökningsföreningen.

- 153 § 8 -

Ström förordnas.

- 203 § 15 -

Ströms reseplan.

- 110 § 8 - 160 § 7 -

Suppleant i Revisionskommissionen utses.

- 49 § 13 -

Suppleanter i bestyrrelsen väljas.

- 47 § 11 -

Sääskis årsberättelse.

- 66 § 7 - 212 § 8 -

T.

Telefon AB:s skrivelse.

- 159 § 5 -

Telefontalning borttages.

- 155 § 10 -

U.

Uleåborgs läns hushållings-sällskaps 75-års fest.

- 141 § 14 -

Uleåborgs läns hushållings-sällskaps 75-års festens program.

- 147 § 12 -

Understöd för studieresa ansökas.

- 51 § 3 -

Upplysningar om Almusanska fonden önskas av mag. Herkronen.

- 53 § 8 -

Uppsats i almanackan.

år 1904: - 101 § 3 - 104 § 8 - 138 § 4 -

år 1905: - 37 § 3 - 178 § 7 - 209 § 3 -

X.

Y.

Z.

Å.

Åbo Telefon AB. anmodas att bortaga en telefon -
ställning.

- 155 § 10 -

Åbo Telefon AB:s skrivelse.

- 159 § 5 -

Ålands lantmannaförening begär Sällskapet förord
till anslags anhållan.

- 159 § 6 -

Årsberättelse från Eklund och Rosenberg.

- 66 § 8 -

Årsberättelse från Frantimmerföreningen i Nystad.

- 59 § 8 -

Årsberättelse från gillen.

- 66 § 12 -

Årsberättelse från Haga skola.

- 109 § 3 -

Årsberättelse från Sivisto trädgårdsskola.

- 66 § 11 -

Årsberättelse från Lantmannagillen.

- 180 § 4 -

Årsberättelse från Lång.

- 66 § 9 -

Årsberättelse från Mandelin och Sääski.

- 212 § 9 -

Årsberättelse från Nagu gille.

- 110 § 5 -

Årsberättelse från Piipkis och Setälä skolor.

- 68 § 18 -

Årsberättelse från Puike avlsförening.

- 110 § 6 -

Årsberättelse från St. Märten kommunalförening.

- 130 § 6 -

Årsberättelse från stöjdävarer Luqman.

- 96 § 5 -

Årsberättelse från Sääski.
- 66 § 7 -

Årsberättelse från Wallgren.
- 66 § 10 -

Årsberättelse från Velmo husbondeförening.
- 66 § 13 -

Årsberättelse från Åbo Herberlagskola.
- 109 § 4 -

Årsberättelse från Överby kreaturskötare och mejeriskola.
- 109 § 2 -

Årsberättelser cirkulera.
- 221 § 7 -

Årsredogörelse från Holmström.
- 71 § 5 -

Årsredovisning från Ranno handarbetskola.
- 72 § 6 -

Återbetalandet av spannmålskän.
- 108 § 2 - 179 § 12 -

Återval av vice ordförande.
- 47 § 9 -

Åvika och Överby skolans kontrakt.
- 168 § 4 -

Å.

Ö

Ökat stipendium givet.
- 179 § 10 -

Östra Saltviks tyrförening anskaffar en anslag.
- 186 § 6 -

Överby mejeriskola.
- 58 § 7 -

Överby skolas inspektionsberättelse.
- 140 § 9 -

Överby skolas inspektors inspektionsberättelse.
- 218 § 11 -

Överby skolas termins avslutning.
- 218 § 23 -

Överby skolas årsberättelse.
- 109 § 2 -

Överby och Åvika skolans kontrakt.
- 168 § 4 -

Översikt över sommarkreaturspremieringar.
- 146 § 7 -

